imburgs agblad

ensdag 22 juli 1992 — 74e jaargang nr. 171.

SERVICE VAN A TOT Z — Overzicht belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 6

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

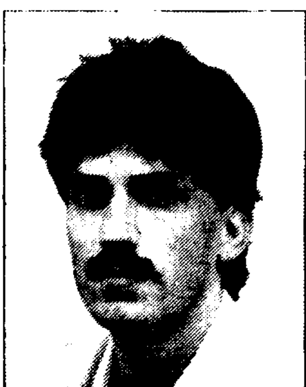
Morgen in het Limburgs Dagblad de olympische bijlage. Acht pagina's interviews, reportages, achtergronden, programma enzovoort. Naast enkele Limburgse deelnemers komen ook de grote internationale sportvedetten aan het woord. Een voorbeschouwing op hèt sportspektakel van dit jaar.



Barcelona '92

LD-verslaggever in Barcelona

Met het Limburgs Dagblad zit U tijdens de Spelen dicht bij het olympisch vuur. Sportverslaggever Frans Dreissen volgt in Barcelona de atletiekwedstrijden, het boksen en turnen. De overige sporttakken worden voor U samengevat door de equipe van de Gemeenschappelijke Persdienst bestaande uit: Ad Heesbeen, Loet van Schellebeek, Paul Berkhout, Cees Olsthoorn, Ruud de Wit en als columnist Tom van 't Hek.



Bescherming voor streeklekkernijen
PAGINA 7

Pool vanaf begin tolk bij Parade
PAGINA 9

'Noodopvang' voor composteren afval
PAGINA 13



● *Stephen Roche*

Roche onstuitbaar in Tour
PAGINA 17

Paul Haarhuis uitgeschakeld
PAGINA 19

Blessures bij Oranje
PAGINA 20

Etappe-uitslag:	Gele trui:
1. Roche	1. Indurain
2. Ekimov	2. Chiappucci
3. Unzaga	3. Hampsten
4. Chiappucci	4. Lino
5. Rooks	5. Bugno

LE TOUR
16e Etappe
21 juli 212 km
La Bourboule
Saint Etienne
Issoire
la Croix Morand
St. Germain l'Herm.
La Chaise Dieu
Beauzac
Bellevue la Montagne
Retournac
Vorey
FRANKRIJK

ossen verdacht van aannemen steekpenningen en fraude

Inval bij burgemeester

DOOR JOS VAN DEN CAMP

LPEN – De Maastrichtse Justitie en de Fiscale Instellingen en Opsporings Dienst (FIOD) hebben gisteren allen gedaan in het woonhuis van burgemeester Wiel ssen van Gulpen en in diens werkkamer op het gemeentehuis. Vossen wordt door Justitie verdacht van aannemen van steekpenningen en van belastingfrau- Concreter wil Justitie niet op de zaak in gaan. Het rekken van een nog niet zo lang geleden binnengekon tip en aanvullend onderzoek bleken voor de rechcommissaris voldoende om gisterochtend tot actie r te gaan.

urgemeester schreef in een gis- uitgegeven verklaring dat hij rdenking ongegrond vindt. „Ik ouw erop dat het onderzoek ok spoedig zal bevestigen."

ns heeft de FIOD in het kader hetzelfde onderzoek een inval an bij verschillende banken in gio Maastricht en bij het aanrsbedrijf Dumoulin en Xhonneux in Nyswiller dat een jaar geleden het nieuwe woonhuis van Vossen heeft gebouwd. Het verband tussen de inval bij Vossen en die bij het aannemersbedrijf ontgaat directeur Dumoulin helemaal. „Ik begrijp er niets van en zeg er ook niets meer over." Justitie wil over déze inval niets meedelen.

Aanblijven

De Gulpense burgemeester heeft gisteravond, na overleg met gouverneur E. Mastenbroek en het ministerie van Binnenlandse Zaken, besloten om hangende het gerechtelijk vooronderzoek, in functie te blijven. Hoe lang dat onderzoek in beslag zal nemen is niet duidelijk.

Justitie, de FIOD en de rechtercommissaris vielen om negen uur gisterochtend op het privé-adres van de burgemeester aan de Burgemeester Teheuxweg binnen. Daar werden net als even later in het gemeentehuis door de opsporingsambtenaren tal van dossiers in beslag genomen. Om welke stukken het gaat en met welke zaak ze verband houden, wil Justitie niet zeggen.

In de verklaring schrijft burgemeester Vossen dat hij het vermoeden heeft dat de inbeslagname verband houdt met diverse projecten die in het kader van het zogenoemde Toeristisch Innovatieplan Gulpen zijn tot stand gekomen of nog worden gerealiseerd. Met die projecten was een bedrag van 50 miljoen gulden gemoeid. De officier van Justitie wil bevestigen noch ontkennen dat het gerechtelijk vooronderzoek verband houdt met deze kapitale bouwprojecten.

Zie verder pagina 13
● **'Affaire-Vossen: geen relatie met Baarszaak'**

max. 23º C

min. 13º C

RIODEN MET ZON

rug van hogedruk zal de ende dagen het weer in e omgeving bepalen. Vang zorgt deze rug voor een westelijke stroming rmee licht onstabiele t wordt aangevoerd. In e lucht komen stapelwolt tot ontwikkeling maar zullen het buienstadium bereiken. De middagtematuur loopt op tot onger 23 graden en komende ht daalt het kwik tot omeks 13 graden. De wind rdt zwak tot matig uit een st- tot zuidwestelijke richg.

r verdere informatie beffende het weer in Limburg t u bellen 06-91122346.

NDAAG:
op: 05.46 onder: 21.44
an op: 23.57 onder: 14.18
RGEN:
op: 05.47 onder: 21.43
an op: 23.57 onder: 15.31

Vierdaagse trekt 35.000 lopers

Hoopvolle ontmoeting



● *De ontmoeting tussen Jitschak Rabin en Hosni Moebarak (r) heeft de hoop op een doorbraak in de impasse in het Midden-Oosten aangewakkerd.* Foto: REUTER

Van onze redactie buitenland

Egypte wil totale bouwstop nederzettingen

Moebarak belooft Israël te bezoeken

Egypte zal als bemiddelaar kunnen en willen optreden tussen Israël en de Arabische staten, maar is niet van plan sterke pressie uit te oefenen op bijvoorbeeld Syrië, zo zei Moebarak op een gezamenlijke persconferentie met Rabin.

CAIRO/AMMAN – Egypte wil dat de Israëlische premier Jitschak Rabin zich meer inspant om de joodse nederzettingen in de bezette gebieden aan banden te leggen. De Egyptische president Hosni Moebarak zei dat gisteren tijdens het bezoek van de Israëlische premier aan Egypte, de eerste Egyptisch-Israëlische top in zes jaar. Rabin nodigde op zijn beurt Moebarak uit voor een tegenbezoek. Moebarak reageerde daarop positief, maar wilde zich nog niet op een datum vastleggen.

Moebarak zei het te waarderen dat Israël onlangs maatregelen nam om uitbreiding van de nederzettingen tegen te gaan, maar daar mag het niet bij blijven. „Het is een stap in de goede richting, maar er moet meer gebeuren."

Moebarak zit op dezelfde lijn als de Palestijnen, andere Arabische staten en James Baker, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken. Zij maken geen onderscheid tussen 'politieke nederzettingen' en nederzettingen die volgens Rabin nodig zijn om de eigen veiligheid te garanderen. Baker maakte gisteren in de Jordaanse hoofdstad Amman nog eens duidelijk dat alle nederzettingen een obstakel vormen voor het vredesproces in het Midden-Oosten.

De ontmoeting tussen Rabin en Moebarak, die altijd weigerde te praten met Rabins voorganger Jitschak Shamir, kan mogelijk een ommekeer zijn in het gestagneerde vredesproces.

Baker toonde zich gisteren na een gesprek met de Jordaanse koning Hoessein optimistisch over de vredeskansen in de regio. In het onderhoud met koning Hoessein had hij dezelfde wil naar vrede bespeurd als in eerdere gesprekken met Israël en de Palestijnen. „Er zijn nu kansen waarmee we ons voordeel moeten en zullen doen."

De Amerikaanse minister zal vermoedelijk vandaag een ontmoeting hebben met de Syrische president Hafez al-Assad. Aanvankelijk stond het gesprek gisteren op de agenda, maar het werd uitgesteld wegens het overlijden van Assads moeder.

Partijen Bosnië beschieten met opzet zichzelf

SARAJEVO – De Canadese generaal Lewis MacKenzie heeft gisteren tijdens een rechtstreekse tv-uitzending alle vechtende partijen in en rond Sarajevo ervan beschuldigd hun eigen mensen te beschieten.

MacKenzie is de commandant van de VN-troepen, die met pijn en moeite de internationale luchtbrug naar Sarajevo gaande weten te houden en voedselrantsoenen uitdelen aan de hongerende bevolking. „We hebben bewijzen dat beide kanten zichzelf beschieten om de indruk te wekken, dat de andere partijen weer een bestand hadden geschonden. Ik raakte hierover enkele maanden geleden zo gefrustreerd dat ik tegen beide kanten zei: als jullie nou 's ophouden met jezelf te beschieten, dan krijgen we hier misschien wel vrede."

Zie verder pagina 3
● **Servië boycot overleg over situatie Kosovo**

Suikerziekte bij kinderen neemt onrustbarend toe

LEIDEN – Suikerziekte bij kinderen neemt onrustbarende vormen aan. Vergeleken met tien jaar geleden is het aantal patiëntjes met ruim twintig procent gestegen. Anders gezegd: elk jaar worden in Nederland meer dan 500 kinderen door de ziekte getroffen. Zij moeten zich dagelijks met insuline inspuiten. Voeding en infectieziekten lijken een belangrijke rol te spelen in het ontstaan van deze niet te genezen kwaal.

Tot die conclusie komt het Nederlands Instituut van Praeventieve Gezondheidszorg (NIPG) in Leiden. Volgens onderzoeker Remy Hirasing heeft een soortgelijk onderzoek in Finland aangetoond dat onder baby's die met koemelk werden groot gebracht, veel vaker suikerziekte voorkwam dan bij baby's die borstvoeding kregen. Borstvoeding, merkt hij op, geeft bescherming tegen het optreden van de ziekte.

ld-cd

Power Of Dreams
2 Hell With Common
Sense Polydor

Jarige 'dwerg' Coninex Pop trekt één dag zeven-mijlslaarzen aan

Popcoryfeeën reizen af naar Elsloose boomgaard

DOOR LAURENS SCHELLEN

ELSLOO – Een combinatie van pure mazzel, gedurfd pingelwerk en een scherpe neus voor een gepast verjaardagscadeau. Zo ongeveer verklaart *chef d'equipe* Theo Gorissen het feit dat zijn 'klein maar fijne' vriendenclub zichzelf heeft overtroffen op de hobbelige weg naar de tiende editie van Coninex Pop. En niet zo'n beetje ook. Want Nederlands intiemste popfestivalletje in de openlucht, meer bepaald de idyllische boomgaard van boer Jozef Roebroek in Elsloo, pakt zowaar uit met een zeg maar gerust professioneel affiche.

Met als niet alledaags gevolg dat illustere popheiden als The Wailers uit Jamaica (inderdaad, ooit de vaste begeleidingsband van wijlen reggae-legende Bob Marley) en Brendan Croker (alleskunner, met en zonder Mark Knopfler) komende zaterdag hun opwachting maken in het Steinder kerkdorp.

Maar ook hun gevolg oogt niet onaardig: de gelauwerde Britse folkrock-formatie God's Little Monkeys, in Elsloo debuterend op de Nederlandse planken, en de beide Limburgse troeven The Copycat Trap en Green Dream. Terwijl de local heroes van The Second Buffalo Springfield Band (*what's in a name*, nietwaar) klokslag drie uur in de middag de aftrap mogen verrichten. Want, zoveel is duidelijk, Coninex Pop is en blijft tuk op zijn alom erkende springplankfunctie voor 'bronsgroene' amateurbands.

Departement

De slotsom is echter simpel zat: Coninex Pop pakt op zijn tiende verjaardag uit met zijn veruit sterkste affiche tot nog toe. „Ben ik met je eens," beaamt Gorissen dan ook grif. Elsloonaar in hart en nieren, maar al geruime tijd woonachtig in Vlaardingen en werkend als beleidsambtenaar op het departement van Verkeer en Waterstaat in Den Haag. Toch hanteert Gorissen nog immer de – denkbeeldige – voorzittershamer van de organiserende stichting, die logischerwijs de naam van het festival draagt.

Blijft de vraag hoe een druk bezette import-Randstedeling in vredesnaam kans ziet om 200 kilometer zuidelijker een jaarlijks terugkerend popfestijn in een zompige boerenwei op poten te zetten. „Ha ha, dat lijkt op het eerste gezicht misschien wat vreemd, ja. Maar het leeuwedeel van de hele organisatie van Coninex Pop doen we met z'n vijven. De harde kern ja. Allemaal vrienden van elkaar. En op mijzelf na, wonen die allemaal in Elsloo en directe omgeving. Dat laatste is inderdaad ook wel nodig, anders krijg je zoiets echt niet voor elkaar. Vooral de laatste weken en dagen van de voorbereiding is het poot-aan spelen, geloof me. Alleen al het opbouwen van het podium kost handenvol werk."

Dringen

Op de hoogtijdag zelf weet Elsloo's Bende van Vijf zich overigens steevast geassisteerd door een select groepje vrijwilligers. Die zijn zaterdag trouwens meer welkom dan ooit, want met het oog op de aantrekkingskracht van het affiche verwacht Gorissen twee maal zo veel bezoekers als bij voorgaande afleveringen. Vertaald in 'harde' cijfers komt dat neer op zo'n vierduizend festivalgangers. Dat wordt zaterdag dus dringen geblazen op de wei van boer Jozef aan de Sanderboutlaan. Maar de voorzitter klaagt geen nood: „Ach, dat kunnen we wel aan. Trouwens, de wei heeft ook nog een uitloop. Voor als het écht druk wordt."

Dat laatste zit er dus dik in, temeer daar het evenement – nog altijd – door Jan en alleman gratis en voor niets is bij te wonen. Ijs (?) en weder dienende althans, want in het extreme geval dat de Elsloose boomgaard zaterdag door noodweer onbegaanbaar zou zijn, verplaatst het Coninex Pop-circus zijn tenten naar het plaatselijke Maaslandcentrum. Met de grootst mogelijke tegenzin, dat staat vast. „Want zo'n verhuizing zou betekenen dat we een tientje entree moeten heffen. Daar valt gewoonweg niet aan te ontkomen, want we moeten daar net als ieder ander huurpenningen betalen. Maar luister, ga daar nou maar niet vanuit."

In tegenstelling tot – enkele – voorgaande edities vallen er dit jaar op Coninex Pop alles behalve representanten van 'moderne' of progressieve muziekstromingen te noteren. Het predikaat 'trendsettend' verdient het festival anno 1992 dus in elk geval niet. „Klopt eigenlijk wel, ja. Nou moet ik daar wel bij aantekenen dat wij door de bank genomen toch al het iets oudere publiek trekken. Maar ik wil best bekennen dat ik er zelf graag wat progressieve uitschieters bij had gehad. Waarom ze er dan niet zijn? Wel, de reden is eigenlijk heel simpel: het aanbod aan progressieve bands is dit jaar erg mager. Althans in de prijsklasse die wij nog kunnen betalen."

Over betalen gesproken, het programmabudget van Coninex Pop is bij wijze van verjaardagscadeautje eenmalig verdubbeld tot zo'n vijftien mille. Hoofdzakelijk opgehoest door sponsors, terwijl ook het Anjerfonds Limburg een duit in het festivalzakje deed. 'Zelfs' de gemeente legde een – zij het uiterst bescheiden – bedrag op tafel.

„Maar wacht nou even, die subsidie van de gemeente is sinds vorige week wel structureel. Heeft de wethouder ons beloofd. Tot voor kort was er nog sprake van een eenmalige bijdrage," houdt Gorissen het maar op 'pure winst'.

Toeval

Het strikken van genoemde topacts voor het lustrumfeestje betekent volgens Gorissen zeker niet dat Coninex Pop nu definitief gekozen heeft voor een nieuwe succesformule van professionalisme en grootschaligheid. „Geen sprake van. Dit jaar hebben we een puur feestprogramma, een echte uitschieter. Dankzij een voor onze begrippen uitzonderlijk hoog budget. Maar eerst en vooral dankzij een hele hoop toeval." Toeval? Hoezo toeval?

Vooruit, Gorissen slaat het strikt vertrouwelijke boekje voor een keer dan maar open: „Je denkt toch zeker niet dat we The Wailers en Croker voor de normale prijs hebben kunnen strikken. The Wailers alleen al zijn goed voor een gage van pakweg 25 mille. Voor ons onbetaalbaar. Maar ze boden zichzelf aan, want ze hadden op hun Europese toernee nog een dagje over. Jazeker, ze wilden dolgraag naar Elsloo komen. Tja, en wat krijg je dan: wij wilden ze natuurlijk wel, maar hadden het geld niet. Dus gaat het óver, zeg je dan tegen de manager. En vervolgens is het vooral een kwestie van voet bij stuk houden en blijven pingelen. Uiteindelijk deden ze water bij de wijn." En die andere 'dure vogel' dan, *mister* Croker? Gorissen knikt: van hetzelfde laken een pak.

Pure mazzel dus, maar volgend jaar gewoon weer *back to normal*, om maar even met een songtitel van John Hiatt te spreken. Want Coninex Pop kent zijn plaats en verloochent zijn wortels niet. „Ach, volgend jaar komen we uit op een begroting van rond de tien mille, schat ik zo. Een derde minder dus dan we nu hebben."

Onteigend

Dat laatste is trouwens lang niet de grootste kopzorg van Elsloos Bende van Vijf. De beroemdste weide van boer Jozef staat op het punt onteigend te worden, omdat ze moet wijken voor de oprukkende industrie.

Maar al te somber wil Gorissen het ver niet klinken: „We zijn inmiddels op zoek naar een geschikt alternatief. Liefst in Elsloo zelf ja, maar dat zal verdomd moeilijk worden. Want de nieuwe lokatie zal wel dezelfde ambiance moeten hebben als de wei van boer Jozef." Noem het een andere formulering voor een *mission impossible*.

● De Britse singer-songwriter Brendan Croker mag zich samen met de Jamaicaanse The Wailers 'top of the bill' noemen van de tiende editie van Coninex Pop. Foto: PETER BRILL NASH

● Met Green Dream en The Second Buffalo Springfield Band in haar kielzog, zorgt de Roermondse Copycat Trap voor de traditionele Limburgse inbreng op Coninex Pop.

Spoorboekje Coninex Pop

De *line up* van de tiende editie van Coninex Pop ziet er als volgt uit (tussen haakjes de officieuze aanvangstijden):

1. The Second Buffalo Springfield Band (15 uur)
2. The Copycat Trap (16.45 uur)
3. Green Dream (18.30 uur)
4. Brendan Croker (20.15 uur)
5. God's Little Monkeys (22 uur)
6. The Wailers (23.45 uur)

Het festival is als altijd gratis toegankelijk. Plaats van handeling is de wei van boer Jozef aan de Sanderboutlaan in Elsloo (gemeente Stein), pal naast de opslagplaats van Rijkswaterstaat. In de directe omgeving is een grote parkeerplaats ingericht. Het NS-station Beek Elsloo ligt op 1 kilometer afstand van het festivalterrein.

Urban Dance Squad in Kasteel Hoensbroek

[illegible] meest befaamde live-act. Het was de enige band die dit jaar zowel op Pinkpop, het Haagse Parkpop als op Torhout/Werchter optrad. De cd's van de groep worden tot in Amerika uitgebracht. In de States speelde de Squad in het voorprogramma van Living Colour. Vorig jaar had de Groene Earring de primeur van een sfeervol optreden op de binnenplaats van het historische kasteel. Dat optreden werd, afgezien van klachten van omwonenden over geluidsoverlast, een groot succes.

Kaarten voor het optreden van de Urban Danced Squad kosten twintig gulden. Voorverkoop bij de VVV Heerlen, Nivoo CD-shop Heerlen, Kasteel Hoensbroek, VVV Maastricht, Fremdenverkehrsamt Aachen, VVV Hasselt en VVV Luik.

popagenda

JULI

AUGUSTUS

● 29 feesttent Wijnandsrade, Bagge Bend

SEPTEMBER

● 2 Brabanthallen Den Bosch, Marden
● 3 Overhoven Sittard, WW Band
● 11 feesttent Guttecoven, Janse Bend
● 12 feesttent Doenrade, Janse Bend
19 feesttent Venlo, WW Band
29 Rijnhal Arnhem, Toto

OKTOBER

● 12 Ahoy Rotterdam, The Cure

Oplossing van gisteren

de klinkende klokken

De grote klok die nu de ziel bevat van de slechte mens en die wereldwijd voor ontreddering zorgt, moet ik hier kunnen vinden. Ik voel het
Daar is ze ... het levenswerk van de oude wangsne wang Pang
Zijn ziel moet in deze terug komen, maar de schelder ligt levenloos thuis. Ik moet Suske en Wiske waarschuwen!
De stenen en de pijlen blijven maar komen!
Ik ook! Altijd beginnen met onderhandelen, nooit direct naar wapens grijpen!
Daar is er een! Geef hem de volle laag!

recept

Omeletrolletjes

HUB MEIJER

Als lunchgerecht, als onderdeel van een buffet, of om mee te nemen op een picknick, maar ook ideaal om 's ochtends al te maken voor de avond!

Benodigdheden: 8 eieren, peper, zout, 4 el melk, boter, vers gehakte groene kruiden

Klop de eieren met de kruiden en 4 eetlepels melk schuimig. Verhit in een grote koekepan wat boter en bak hierin achter elkaar een aantal niet te dikke omeletten (als een pannekoek). Laat de omeletten (eventueel met tussen elk exemplaar een velletje vetvrij papier) afkoelen.

Maak een vulling van:
kleingesneden gare kip, kleingeknipte bieslook, mayonaise en een mespunt mosterd en/of meng garnalen met knoflookmayonaise, citroensap en wat gehakte komkommer en strijk dit op de omeletten. Rol ze op en snijd ze schuin in stukken. Of leg op elke omelet 1 of 2 plakjes sla, daarop plakken salami of ham en strijk hierop roomkaas. Rol op en snijd eveneens in stukken.

puzzel van de dag

Horizontaal: 1. ambtgenoot; 6. les a.e. hogeschool; 11. plechtige belofte; 12. vrouwelijk dier; 13. aardig; 15. jongen; 17. kasteel; 19. onderricht; 20. geplooide halskraag; 21. roem, onderscheiding; 22. insekt; 23. pers. voornaamwoord; 25. voorbeeld; 28. hij (spreekt); 29. schil, huid; 31. kleine, samenhangende hoeveelheid; 32. soezerig; 34. bladvet; 36. zich voortbewegende watermassa; 37. boer op e. grote hoeve; 38. onnozele; 40. geaardheid (v.e. mens); 43. natuurlijke waterloop; 44. tenen mand; 46. verhoogde muzieknoot; 47. ongeveer; 49. Mohammedaanse bijbel; 51. in het lopende jaar (lat. afk.); 52. broodbeleg; 54. vliegengaas; 55. touw; 56. Zijne Koninklijke Hoogheid; 57. lust, verlangen; 59. valse vouw; 60. levensonderhoud; 61. tennisterm; 63. ontkenning; 64. volgens godsdienstige gebruiken; 65. scheidsrechter.

Verticaal: 1. halssnoer; 2. devies; ... in Nederl.; 4. en dergelijke; 5. het ... bodene; 6. houten huis; 7. maansta... niet samenhangend; 9. huidverh... 10. uiterst; 14. eikeschors; 15. stuk... werk; 16. bundel planten met worte... vrouwelijk dier; 24. Moh. hoofddeks... meisje; 27. tijdseenheid; 29. jong... 30. meisje in e. bep. levensperiode; ... rei; 32. stijf, strak; 33. brandpunt... ingevoegd stuk; 36. Jap. munt; 38. ... laar; 39. gebogen been; 41. tool... roep; 44. glas sterkedrank; 45. ... (lat.); 48. bloeiwijze; 49. beroep; 50. ... luim; 51. grote bijl; 53. compost; ... hoorzaam, braaf; 58. biljartstok; 60. ... soort paard; 62. voorzetsel; 63. ... (lat. afk.).

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr 30

NS betaalt toch uit

DEN HAAG – Klanten van de Nederlandse Spoorwegen (NS) die vanwege de treinstaking op 7 en 8 april niet van hun vervoersbewijs gebruik konden maken, kunnen hiervoor alsnog schadevergoeding krijgen. De NS heeft hiertoe besloten na de massale schadeclaims die het bedrijf van boze klanten ingediend kreeg. NS-reizigers die tot nu toe geen schriftelijke klacht hebben ingediend, kunnen dit alsnog doen.

Een woordvoerder van de NS bevestigde dat de ongeveer 1.800 'klagers' die een schadeclaim voor de drie stakingsdagen hebben ingediend hun geld voor het treinkaartje terugkrijgen. Voorwaarde is wel dat het reisbiljet of abonnement van tevoren aangeschaft moet zijn. Welk bedrag de NS hiervoor kwijt is, kon de woordvoerder nog niet meedelen.

De NS heeft de klagers inmiddels per brief op de hoogte gesteld van de regeling. Andere door de treinstaking benadeelde reizigers zijn nog niet geïnformeerd. In eerste instantie wees de NS de aansprakelijkheid voor de geleden stakingsschade van de hand. Maar het aantal klachten deed de NS-directie uiteindelijk zwichten. Men hoopt door deze actie het 'ongerief' wat te verzachten.

Uit een onderzoek van het ministerie van verkeer en waterstaat bleek dat een kwart van de NS-forenzen en de helft van de studenten/scholieren die normaal de trein nemen vanwege de staking, thuis is gebleven. Van de forenzen nam 65 procent in die dagen de auto.

Begrafenis lijfwachten overheerst door heftige emoties

Italië lamgelegd uit protest tegen maffia

Van onze redactie buitenland

PALERMO/ROME – In Italië is gisteren tien minuten lang het werk neergelegd als eerbetoon aan rechter Paolo Borsellino en de vijf lijfwachten, die zondag door de maffia werden vermoord. Nog onder de indruk van de slachtpartij kondigde de regering in met grotere bevoegdheden voor de politie in de strijd tegen de maffia, maar in Palermo laaide de woede tegen de politici weer op. Bij de begrafenis gisteren van de vijf agenten werden zij door een woedende menigte uitgescholden.

De Italiaanse tv, die de ceremonie rechtstreeks uitzond, toonde hoe honderden jongeren in de Siciliaanse hoofdstad door een politiecordon braken en de kathedraal poogden binnen te komen waar de ceremonie plaatsvond. „Moordenaars", „Hansworsten", riepen de betogers de politici toe, terwijl ze met hun vuisten zwaaiden. Onder de demonstranten waren ook collega's van de vermoorde agenten.

President Oscar Scalforo en premier Giuliano Amato moesten door veiligheidsagenten worden afgeschermd van de betogers, en konden de kerk pas met enige vertraging in. Kardinaal Pappalardo, de aartsbisschop van Palermo die de dienst leidde, klaagde de maffiosi aan als „volgelingen van Satan". Maar hij werd voor het altaar zelf aangevallen door de weduwe van een van de agenten, omdat hij de maffiosi vergiffenis zou willen geven.

Enkele uren vóór de ceremonie trad de burgemeester van Palermo, de Sicilianse socialist Aldo Rizzi, af uit protest tegen de moord op Borsellino en „uit solidariteit met de rechters en de politie". Zeven van de 16 rechters en procureurs van de anti-maffia-afdeling van de stad zijn voornemens van plan om af te treden omdat zij voor hun veiligheid vrezen.

Borsellino zal op verzoek van zijn familie een begrafenis in besloten kring krijgen, waarbij alleen president Scalfaro als persoonlijke vriend van de rechter aanwezig zal zijn. De datum van Borsellino's begrafenis is niet bekend.

Decreet

De regering-Amato heeft de politie meer armslag gegeven in de strijd tegen de georganiseerde misdaad door een anti-maffiadecreet, dat na de moord op rechter Giovanni Falcone in mei was aangenomen, verder aan te scherpen. Zo mag de politie zonder bevel tot huiszoeking overgaan. Ook kan zij het onderzoek langer in eigen hand houden alvorens het aan justitie over te dragen. Het aantal functionarissen voor de maffiabestrijding wordt opgevoerd van 250 naar 3.000, de vervolging van en processen tegen maffiosi wordt bespoedigd, en veroordeelden zullen niet meer kunnen rekenen op strafvermindering.

De nieuwe wet moet nog worden goedgekeurd door het parlement.



● *Vele duizenden Sicilianen woonden gisteren de uitvaartdienst bij van de lijfwachten die zondag bij de maffiaslachting om het leven kwamen. Buiten de kathedraal werd luid geapplaudiseerd toen de doodskisten naar de begraafplaats werden gedragen door collega's van de vermoorde agenten. Tijdens de dienst konden veel aanwezigen hun woede over de gruweldaden van de maffia niet in bedwang houden.* Foto: REUTER

Wel ziekte ontdekt met zelfde symptomen

Vals alarm over nieuw aidsvirus

AMSTERDAM – Het gerucht over een nieuw aidsvirus, dat niet ontdekt wordt met de gebruikelijke tests op antistoffen in het bloed, trok gisteren veel aandacht op de Internationale Aidsconferentie in Amsterdam.

Het gerucht ontstond eind vorige week door een publikatie in het Amerikaanse Newsweek over onderzoeksresultaten van dr Jeffrey Laurence van de Cornell University in New York. Maar die arriveerde pas gisteren op het congres. Hij werd meteen stevig aan de tand gevoeld in een druk bezochte, aparte sessie in de Grote Zaal van de RAI en tijdens een ingelaste, rumoerige persconferentie. Het bleek vals alarm: zijn onderzoek toonde niet aan dat er een nog onbekend aidsvirus is en dr Laurence beweert dat ook niet.

Hij vond wel in de laatste twee jaar zes personen met een sterk aangetast afweersysteem en met vaak bij aidspatiënten optredende ziekten (waaronder Kaposihuidkanker en een bepaalde vorm van longontsteking). Hij kon met geen enkele bloedtest de aanwezigheid van antistoffen tegen de aidsvirussen HIV1 en HIV2 aantonen. En al evenmin de aanwezigheid van een andere ziekteverwekker. Dus rees de vraag of dit 'aids zonder HIV' is. Of een (nog) niet aantoonbaar HIV3-virus.

De vraag stellen is niet hetzelfde als hem beantwoorden. Ook de Amerikaanse Centers of Disease Control (CDC) kennen – verspreid over heel Amerika – een handvol zieken, die aids lijken te hebben zonder dat antistoffen tegen het aidsvirus in hun bloed aantoonbaar zijn. Er is echter geen enkele aanwijzing dat deze zieken anderen besmetten of dat zij met elkaar in contact zijn geweest.

Nederlanders omgekomen door omvallende boom

DEN HAAG – Twee Nederlandse toeristen zijn in de nacht van maandag op dinsdag op een camping in Frankrijk verpletterd door een omvallende boom. De boom werd geveld door een hevig onweer en kwam terecht op de tent waarin het tweetal sliep. De slachtoffers zijn de 29-jarige Eric Bergmans uit Goirle en de 28-jarige Monique van Oosterhout uit Loon op Zand.

De twee waren maandagavond aangekomen op de camping van het plaatsje Beaugency aan de Loire, ten zuidoosten van Parijs. Kort nadat ze hun tent hadden opgezet, brak een hevig onweer los. De wilg waaronder de tent stond begaf het door de harde wind en stortte neer. De Nederlanders waren op slag dood.

Aantal auto's zal blijven toenemen

DEN HAAG – Stimulering van het openbaar vervoer heeft het autogebruik in Nederland niet verminderd.

Meer en kwalitatief betere treinen en bussen hebben nauwelijks invloed op het autogebruik. Alleen in de spitsuren in de Randstad kan een beter openbaar vervoer het aantal autoforenzen enigszins terugdringen.

Dit blijkt uit een onderzoek van het Centraal Planbureau (CPB) over de mogelijke ontwikkeling van het personenvervoer in de periode 1990-2015.

Het openbaar vervoer is nauwelijks een concurrent voor de auto, concludeert het CPB. Het aandeel van het openbaar vervoer in de totale mobiliteit is klein. Bovendien is reizen met de auto comfortabeler en sneller.

Lagere vut zal gebruik fors beperken

DEN HAAG - Een lagere vut-uitkering lijkt de beste weg om het gebruik van de regeling voor vervroegde uittreding te verminderen. Bijna 40 procent van de ondervraagde vutters zegt dat ze niet zouden zijn gestopt met werken als de uitkering tien procent lager zou zijn geweest. Bij een 20 procent lagere uitkering zou driekwart van hen niet zijn uitgetreden. Dat blijkt uit een gisteren verschenen onderzoek van de OSA, de organisatie die de arbeidsmarkt onderzoekt.

Luchtbrug naar Sarajevo weer hortend op gang

Servië boycot overleg over situatie Kosovo

Van onze redactie buitenland

BOEDAPEST – De Servische president Milosevic heeft een voorstel voor een internationale conferentie over de situatie in de voornamelijk door Albanezen bewoonde provincie Kosovo van de hand gewezen. „Kosovo is een interne aangelegenheid", zei hij gisteren in Belgrado tegen EG-bemiddelaar Lord Carrington.

Carrington kwam met zijn voorstel voor een internationale conferentie onder leiding van de EG, nadat Ibrahim Rugova, de leider van de Kosovo-Albanezen, zich gisteren in Londen tijdens een gesprek met de EG-bemiddelaar bereid had verklaard met Milosevic te praten.

Weigering

Rugova, een schrijver die de aansluiting van Kosovo bij Albanië voorstaat, werd in mei in de door Belgrado als illegaal betitelde verkiezingen tot president gekozen. Hij heeft tot nu toe ieder gesprek met Servië geweigerd.

Dat hij nu wel wil praten, is te danken aan het bezoek van de Britse minister van buitenlandse zaken Douglas Hurd, die vorige week in Kosovo en in Tirana beklemtoonde dat de EG beslist niet bereid is een grenswijziging te erkennen.

Na zijn gesprek met Carrington zei Milosevic wel bereid te zijn tot gesprekken met Rugova, maar niet in een internationaal kader.

Kosovo wordt door diplomaten in Belgrado gezien als een nieuwe brandhaard in het voormalige Joegoslavië. De vrees bestaat dat een conflict in de provincie leidt tot uitbreiding van de oorlog naar het buurland Albanië.

Gevechten

In Bosnië-Hercegovina werd gisteren weer hevig gevochten, ondanks de afspraken over een bestand. In Sarajevo hebben de Verenigde Naties voor de tweede keer in twee dagen de hulpvluchten moeten stopzetten, nadat een mortier één van de VN-gebouwen had geraakt.

Pas in de loop van de middag werd het vliegveld weer vrijgegeven. Maandag waren de vluchten stopgezet vanwege de zware gevechten rond de luchthaven, maar gisterochtend werden de hulpleveranties weer hervat na een relatief rustige nacht.

Perot aangeklaagd door aanhangers

MIAMI – Teleurgestelde aanhangers van Ross Perot, die vorige week bekendmaakte dat hij zich niet kandidaat stelt voor het Amerikaanse presidentschap, hebben maandag een proces aangespannen tegen de Texaanse miljardair waarin zij eisen dat hij alsnog aan de verkiezingen deelneemt.

Advocaat Douglas Stein vertegenwoordigt Michele Alexander uit Florida en andere Perot-aanhangers die geld, tijd en moeite staken in de campagne van de voormalige onofficiële presidentskandidaat. Perot moet volgens de teleurgestelde aanhangers worden gedwongen zijn belofte na te komen dat hij zich verkiesbaar zou stellen als de aanhangers voldoende handtekeningen verzamelden om hem in alle Amerikaanse staten op de kieslijsten te krijgen. Op dit moment is dat in 24 staten gelukt. Er worden nog steeds handtekeningen verzameld.

Milieu lijkt niet meer zo'n hot item

Greenpeace lijdt onder gewenning en recessie

HEERLEN – Greenpeace heeft de wind tegen. Afnemende bijdragen van de donateurs hebben de internationale milieu-organisatie gedwongen het mes te zetten in eigen vlees. Op een jaarbegroting van 63 miljoen gulden moet volgend jaar vijftien miljoen worden bezuinigd. Volgens de directie heeft Greenpeace vooral te lijden van de economische achteruitgang in de VS. En daarbij is „het milieu niet meer zo'n hot item".

De vijf miljoen donateurs maakten het afgelopen jaar een kwart minder geld over op de rekeningen van Greenpeace. Een relatieve tegenslag, wanneer iemand in ogenschouw neemt dat Greenpeace „in de afgelopen vijf jaar drie maal zo groot is geworden", zegt woordvoerster F. Verdeuzeldonk.

Greenpeace is volledig afhankelijk van individuele giften, omdat het – principieel – geen bijdragen van overheden, organisaties of bedrijven accepteert. En net als liefdadige instellingen, is Greenpeace afhankelijk van de stand van de economie, zegt de woordvoerster.

Maar ook in de andere landen uit de top-vier van Greenpeace-donateurs – Duitsland, Engeland en Nederland – ging het beneden verwachting. In Engeland stabiliseerde het aantal donateurs op ongeveer 400.000 na een kleine terugval eerder dit jaar. In Nederland – relatief het meest Greenpeace-minded – liep het 'ledental' terug van 800.000 naar 750.000.

„De Greenpeace-acties zullen niet onder de bezuinigingen lijden", belooft Hans van Rooij, directeur van Greenpeace Nederland. Hij noemt de inkrimping van het aantal administratieve en ondersteunende functies „een gezond stukje management waarmee op de ontwikkelingen wordt geanticipeerd". Het budget voor acties overal ter wereld blijft volgens hem volledig in stand.

Verdeuzeldonk wijst erop dat Greenpeace Nederland „slechts elf cent van elke gulden" uitgeeft aan kantoor- en personeelskosten. „De rest gaat op aan campagnes." Kritiek op het exclusief ogende Greenpeace-kantoor aan de Keizersgracht wordt van de hand gewezen. Volgens directeur Van Rooij „past een goede huisvesting bij een professionele club". Verdeuzeldonk voegt daaraan toe dat „de huurprijs van de helft is van gebruikelijk aan de gracht omdat er geen parkeerruimte bij is."

Greenpeace Nederland heeft voor het lopende jaar een budget van 22,5 miljoen gulden. „We hebben maar 36 werknemers op de loonlijst, want we zijn ons ervan bewust dat we het moeten hebben van snel handelen en snelle actie", zegt Verdeuzeldonk.

Besef

In zijn algemeenheid neemt Verdeuzeldonk wel een terugloop waar in de goodwill voor het werk van Greenpeace. „Het milieu is niet meer zo'n hot item als een paar jaar geleden. Het besef over de ernst van sommige milieu-onderwerpen is wel gegroeid, maar tegelijkertijd lijken de mensen eraan te wennen. Het is als met de oorlog in het Midden-Oosten: hoe meer je erover hoort, hoe 'gewoner' je het gaat vinden."

punt uit

● Gestrand

Het onderzoek van de Koninklijke Marechaussee naar de aanslag op acht Bölkow-gevechtshelikopters op de vliegbasis Deelen is op niets uitgelopen. Er zijn geen verdachten gevonden die verantwoordelijk kunnen worden gesteld voor de vernielingen en brandstichting, gepleegd in de nacht van 2 op 3 februari. Een actiegroep met de naam „Alle politieke gevangenen in Nederland vrij" eiste direct na de aanslag op Deelen de verantwoordelijkheid op.

● Gruweldaden

De zeventien jaar oude burgeroorlog in Mozambique wordt op onvoorstelbaar gruwelijke wijze gevoerd. Het geweld heeft aan circa 600.000 mensen het leven gekost. Dat heeft Africa Watch, een Brits-Amerikaanse organisatie voor de mensenrechten, gemeld in een gisteren gepubliceerd rapport. Zowel regeringstroepen als rebellen maken zich naast massaslachtingen schuldig aan het doelbewust verminken van mensen.

● Zondagskrant

Het weekblad HP/De Tijd wil half oktober met een zondagskrant op de markt verschijnen. De zondagskrant komt in de plaats van de Krant op Zondag die in surséance van betaling verkeert en niet meer wordt uitgegeven. Het nieuwe blad gaat HP/De Tijd op Zondag heten en verschijnt naast de 'gewone' HP/De Tijd die op woensdag blijft verschijnen. Volgens hoofdredacteur Driehuis wordt het een zondagskrant met aan de ene kant (sport)nieuws en aan de andere kant sterke weekblad-invloeden.

● Soedan

Omdat de Soedanese regering meer dan een week lang een vliegtuig met het VN-embleem heeft gebruikt om militairen naar het zuiden aan te voeren, hebben de Verenigde Naties besloten hun luchtbrug naar zuidelijk Soedan voor onbeperkte duur te staken.

● Luchtaanval

Een diplomaat die aanwezig was bij beraad van de VN-Veiligheidsraad in New York heeft gezegd dat een luchtaanval op Irak in de ogen van de leden van de Veiligheidsraad onvermijdelijk is geworden, omdat Bagdad zich niet houdt aan de voorwaarden van het bestand dat een einde maakte aan de Golfoorlog. De Veiligheidsraad vindt dat ze geen andere keuze heeft dan het laten uitvoeren van een korte luchtaanval op Irak om te laten zien dat de VN niet met zich laten sollen, zei de diplomaat.

● Zeehonden

Medewerkers van de Zeehondencrèche in Pieterburen constateren een verhoogde sterfte van zeehondenbaby's in het oostelijk Wadden- en Eemsmondgebied. Volgens Lenie 't Hart van het opvangcentrum zijn er vanaf juni, het begin van de geboorteperiode, in het Nederlandse deel twintig dode zeehondenbaby's gevonden. In 'normale' jaren zijn dat er een stuk of vier. Over de oorzaak van de sterfte is nog niets bekend. De sterfte betekent niet een onmiddellijke bedreiging voor de zeehondenpopulatie in de Waddenzee.

● Vredesmissie

De speciale gezant van de Verenigde Naties, Cyrus Vance, is gisteren in Zuid-Afrika aangekomen om mogelijkheden voor het beëindigen van het geweld te onderzoeken en de vastgelopen onderhandelingen tussen de regering het ANC weer op gang te krijgen. Hij is van plan in de eerste plaats 'te luisteren', zo zei Vance.

● Moord

Het bericht in een Koeweitse krant dat de Iraakse president Saddam Hoessein door een lijfwacht vermoord zou zijn, was niet meer dan 'een gerucht'. Dit zei een Koeweitse ambtenaar gisteren tegen het Duitse persbureau DPA.

● Tbs

De Arnhemse rechtbank heeft een 25-jarige vrouw uit Groesbeek veroordeeld tot tbs met verpleging en een jaar opname in een psychiatrisch ziekenhuis. De vrouw sneed op 12 maart het hoofd van haar dochtertje van vijftien maanden af, nadat ze eerst geprobeerd had haar dochtertje te wurgen. Innerlijke stemmen zouden de vrouw verteld hebben dat haar dochtertje gedood of verkracht zou worden. Om haar te beschermen tegen die gevaren, heeft de vrouw het kind gedood.

Personeel gevraagd

Gevraagd voor Duitsland ploegen
Metselaars, timmerlieden.
Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
Na kantoortijden 080-446378.

Installatiebedrijf J. Daniëls B.V. te Voerendaal vraagt:
Pijpfitters met las-ervaring
Loodgieters
in bezit van rijbewijs
Soll. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
v. Heerlen/Voerendaal/Bocholtz
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevr. beslist ervaren vr. FRITUREHULP voor de ma. di en vr. Tel. 045-418725.

Leerling en aank. KAPSTER gevr. voor kapsalon te Sittard. Br.o.nr. B-2095, L.D. Postb. 2610, 6401 DC Hrln.

Deutsch-Engl. sprechende BERATER, Verkäufer und Führungskräfte fur US-Konzern gesucht. Strukturvertrieb. Top-Verdienst! Tel. 0949-2111640100 oder 0949-2111383130.

Are You Earning Your Worth Int. Co. seeks English/German speaking KEY-PEOPLE. Fantastic Opportunity! Call: 0949-2111640201 or 0949-2114370656.

HULP i.d. huish. gevr. v. 21 uur p.wk. 30-45 jr., loondienst, soc. verz. Hoog loon! Br.o.nr. B-2099 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Porky's Pretpark zoekt weGens drukte leuke MEISJES voor privéwerk, zeer hoog loon gegarandeerd. Tel. 045-228481.

De New BRASIL zoekt nog jonge studente die graag op 'n spontane manier iets bij willen verdienen, na 17.00 uur. 043-251040.

SERVEERSTER/Buffetbediende voor dagzaak. Bellen na 15.00 uur 045-722834.

Gevr. ervaren STUKADOOR, in bezit van rijbewijs. Erv. met machine G4, en event. lijstwerk, voor na de bouwvakvakantie. Stukadoorsbedr. C. Maltmann, Rec. Fischerstr. 25, Landgraaf. Tel. 045-316576.

Cafetaria Zeswegen vrgt. MEDEWERKSTER met erv. v. 3 à 4 dgn. p.wk. Tel. 045-726764/229037.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Gevr. huishoudelijke HULP, 2x per week 4 uur. Tel. 045-426011.

WEEKEND-KAPSTER gevraagd. Kapsalon Chantal te Schinnen. Tel. 04493-3738.

Gevr. full-time, part-time medewerkers en LEIDINGGEVEND personeel voor US-levensmiddelen concern "Herbalife". Info.: 0949-24127660.

Gevr. voor IJSSALON jonge man, Iftd. plm. 25 jr. voor alle voorkomende werkzaamheden Tel. 04406-12310 na 18.00 uur. Voor avonduren en weekends.

Met spoed gevr. leerling WONINGSTOFFEERDER met rijbew. Lftd plm. 18-22 jr Bellen na 18 u.: 04459-1955

Gevraagd FRITUREHULP m/v met ervaring. Tel. 045-259986.

Hotel de L'Empereur, Grand Cafe Joli-Coeur in Valkenburg vraagt: Kelner met ervaring, leerl. kok, of iemand die interesse heeft om het vak te leren. En kamerwerkmeisjes, heb je interesse!! Tel. 04406-13439.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Eurobouw, zoekt met spoed ervaren METSELAAR en timmerlieden voor proj. in Ned. en Duitsland. Hoog loon, te melden tijdens kant. uren. Tel. 043-254669.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

Met spoed gevr. nette aktratieve meisjes voor ESCORT-SERVICE. Leuke werksfeer. Tel. 045-729239.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 18, Geulle. 043-641044

Ervaren VERKOPERS gevr. voor onderhoudsfirma te België. Inl. tussen 19.00-20.00 uur 045-222256.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. EENGEZINSWONING omg. Nuth, Schinnen, Vaesrade. Huurprijs tot ƒ 700,- p.m. 046-524746

Man, 50 jr. zkt. zelfst. woonruimte omgeving HEERLEN Tel. 045-413240.

Jonge vrouw uit Apeldoorn zoekt met spoed i.v.m. baan WOONRUIMTE omgev. Maastricht, huurprijs tot ƒ 750,- incl. 055-788939.

Te h. gevraagd GARAGE in omg. centrum Heerlen. Tel. 045-711833.

OG te huur

Te huur woning te BLEYERHEIDE. Huurpr. ƒ 735,-. Bellen tussen 17.30 tot 20.00 uur: 045-459543.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kamers

Kamer te huur in TERWINSELEN voor werkend persoon, gemeensch. keuken en douche, ƒ 450,- p/mnd. all-in. Tel. 045-426011.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren.
Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald.
Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwesl/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

Kantoor/praktijkpand
Walramstraat 124 te Sittard
Uitstekend nabij station gelegen kantoor/praktijkpand, 3 verdiepingen, 7 kantoorruimten, 180 m2 bvo, ook geschikt als kantoor/woonhuis.
Koopprijs ƒ 275.000,- k.k.
Aanvaarding aug./sept. 1992
Mulleners Vastgoed B.V.
Tel. 046-518911.

Te k. gevraagd

Woningen, bedrijfs- en beleggingspanden (ook verhuurde staat), voor enkele particuliere beleggers. Inl. Paul Crombag Onroerend Goed, tel. 046-580087.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 8,9% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Door de enorme verkopen dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!) N.M.W. QUADEN & Zn., Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen. Lid NVM. 046-519644.

Probleemloos UW HUIS verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Wijman & Partners Vastgoed. Heerlen. Tel. 045-728671. Brunssum. Tel 045-274700.

Te koop 1 slpk.-flat centrum HOENSBROEK, vr.pr. ƒ 50.000,-. Tel. 045-231000

Bouwen/Verbouwen

Rode METSELSTENEN ƒ 0,39 p.st. Holland Brick, Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641 achter Philips Molenberg.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverbaar. 1- en 2 rijige aardappelvoorraadrooiers, veewagens, 2-4 koeien en 6-8 koeien, tandem as. Gegalvaniseerde maïsvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met ev. hooirek en of dak, 1500 / 3600 ltr. Krachtvoederbakken voor zoogkalveren. Perfect weideblokers. Plastic drinkbakken 400 t/m 1200 ltr. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 m. LMB Jean SPONS - Eijsden. Tel. 04409-3500

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREGENINGSAANVOERBUIZEN, hogedruk maten 100 ƒ 10,-; 110 ƒ 11,- en 120 ƒ 12,- p/m. G.Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill. 08859-51072.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. P. Pustjens, 04759-3565 / 06-52107893

Transacties

Te huur: Laboratoriumbenodigdh., machines, glaswerk, etc. FAX 043-257909

Te huur gevr. PRIVÉCLUB of geschikte ruimte. Tel. 020-6924240.

bouwmat./machines

Ruime keuze uit 25 gebr. TOYOTA en KOMATSU
Vorkheftrucks
vanaf 700-2.500 kg. met benzine-, gas- en diesel- of electromotor. Voor verkoop, verhuur en service Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 046-519980.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren plus dakbedekking in alle soorten en maten; deuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; dakleer ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/723500.

Te k. 2-delige alu. SCHUIFLADDER plm. 10m hoog, 2 x 20 sporten, ƒ 250,-. Tel. 045-318708.

Te koop TEERKETEL, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-421466.

Te k. BOUWKEET met kachel, Hitachi kaphamer (nw. pr. ƒ 1.500,-), stelprofielen, steigerbuizen, steigerplanken, Peugeot stationcar, incasio kassa 8 groepen. Inlichtingen 04405-1279.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenboschlandgraaf. Tel. 045-314122

ONDERDELEN wasmachdrogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie

ERMELO Veluwemeer, strand, bosr. omg., stacaravans op 29.8 tot 5.9 v.a. ƒ 330,- p.w. na 5.9 v.a. ƒ 200,- p.w. Ook herfstvakantie. Tel. 03410-16357.

Bedrijfsruimte

Te koop KANTOORUNIT -Woonunit 15 x 6 Mtr. Bestaande uit 5 schakel delen van 3 x 6 Mtr. voorzien van verwarming en stroom. Leverbaar na 15 augustus. 1 Kantoorunit 7 x 3.5 Mtr. 5 st. div. Hydr.Perscontainers op multilift systeem kabel en haak. Handelsond. J. Smeets, Dries 27, Neer (L). 04759-1373.

Auto's

Jos Bogman Specials
Ford Fiësta XR2 1600i, XX-43-ZX, 2-1-'90, 1e eigenaar, 43.000 km, black, alu. velgen, electr. spiegels, kanteldak.
Ford Fiësta XR2 1600, TT-60-VN, 1-1-'88, 1e eigenaar, 100.000 km, black, alu. velgen.
Ford Siërra's in de bouwjaren '85-'86-'87-'88-'89-'90 nu voor een meeneemprijs!
3-, 4- en 5-deurs. Alle auto's in 2 ltr. uitvoering.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Vakantiekoopjes
Kadett 12S, 5-drs '83 ƒ 3.900,-; Kadett 12S 3-drs '84 ƒ 3.900,-; Ascona 16S 4-drs '82 ƒ 3.900,-; BMW 315 2-drs '83 ƒ 5.900,-; Mitsubishi Colt 5-drs '83 ƒ 4.900,-; Volvo 242L '78 ƒ 400,-; Kadett 12S bestel '84 ƒ 2.500,-; Lada 12S 4-drs '85 ƒ 1.500,-; Ascona 2.0 sport '81 ƒ 2.950,-; Volvo 340L 3-drs '84 ƒ 4.900,-.
Smeets Opel Maastricht
De Griend 2, Maastricht.

Jos Bogman Specials
Ford Orion 1800 D, Bravo uitv. XY-05-BG
1e eigenaar, 50.000 km., groenmetallic, 4-1 ... 1990
Alfa Romeo 1300, YD-32-JB, 1e eigenaar,
23.000 km., rood, 4-deurs, 12-2 ... 1990
Honda Civic Schuttle 15 GL, TK-29-LZ,
2e eigenaar, 75.000 km., groenmetallic, 28-6 ... 1988
Ford Esc. XR3i 1600, YF-44-DL, 1e eigenaar
41.000 km., rood, alu.velgen, schuifd., 16-3 ... 1990
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Te k. Rover 3500, APK, gerv. motor, i.z.g.st., pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-726028.

Te k. AUDI 80 L, bwj.'80, i. z.g.st., APK '93, pr. ƒ 2.300,-. Tel. 046-521963.

Te k. MERCEDES 300 SE, bwj.'87, pr. ƒ 37.500,-. Tel. 043-633923.

Te k. TOYOTA Celica lift back ST, bwj.8-'87, APK 7-'93, i.z.g.st. 04409-3403.

SAAB 900, 3-drs., bwj. '88, km.st. 38.000, ƒ 3.700,-. 045-232321.

Math KOENEN biedt te koop aan: Escort '82 ƒ 2.750,-; Panda t. '83 ƒ 2.250,-; Kadett 12 S t. '83 ƒ 2.450,-; Citroën GSA '85 ƒ 2.250,-; Datsun Cherry '81 ƒ 1.250,-; Colt '80 ƒ 950,-; Kadett '79 ƒ 950,-. APK. Handelsweg 12, Susteren. 04499-3398.

O.K. CARS. Te k. Mercedes 230 E bwj.'86; Porche 928 bwj.'80; Porche 911 SC bwj '82; VW-Cabriolet bwj. '83; VW-Golf GTI bwj. '84 vele extra's; Begrafenisauto Mercury 8-zitplaatsen bwj. '79; Peugeot 309 GRD diesel bwj. nov.'86 ƒ 9.750,-; Mercedes 200D bwj. '84 ƒ 10.500,-; Mazda 323 4-drs bwj. '84; Opel Record bwj.'84 ƒ 6.250,-; Opel Ascona bwj. '84 ƒ 5.500,-; Mitsubishi Colt GL bwj.'82 ƒ 2.750,-; Ford Taunus bwj '82 ƒ 2.750,-; Opel Corsa bwj.'84 ƒ 5.950,-; Ford Escort bwj.'83 en '85 v.a. ƒ 5.750,-; Opel Kadett aut. bwj.'82 ƒ 3.900,-; Opel Kadett Diesel bwj.'84 ƒ 4.750,-. Opel Kadett LS autom. bwj. '86 ƒ 9.750,-; Mazda 626 GLX Hb. 2.0 bwj. '86 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.6 bwj.'83 3 x v.a. ƒ 5.950,-; Citroën GSA bwj. '83 ƒ 1.750,-; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '87 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6 diesel bwj. '88 ƒ 12.500,-; Stationcar 3 x v.a. ƒ 2.750,-. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te k. CITROËN Visa RE kl. blauw 4 cil. bwj.'86 pr. ƒ 3.250,-; Toyota Cabry 1.8 D turbo Diesel bwj.'84 ƒ 4.250,-; Citroën C 35 LES bwj.'84 ƒ 2.450,-; Sunny 1500 coupé 5 bak bwj.'83 ƒ 3.475,-; Mercedes bus bwj '78 207 D ƒ 3.250,-; Ford Escort 1300 L in nw.st. met LPG bwj.'83 ƒ 4.950,-. En veel auto's v.a. ƒ 3.000 tot ƒ 5.000,-. Tel. 04498-54319

Te koop SLOOPAUTO Datsun Cherry coupé, bwj. '81, t.e.a.b. 045-752551.

Te k. Renault FUEGO GTL, bwj.'81, APK '93, nw koppeling, i.z.g.st. 046-744337.

Ford Taunus Bravo 1.6 '82 ƒ 3.700,-; Taunus 2.0 Bravo '81 ƒ 1.950,-; Fiësta '80 ƒ 1.900,-; Opel Ascona '81 ƒ 2.500,-; Kadett 12 N '80 ƒ 1.650,-; Lancer '82 ƒ 2.800,-; Mazda 323 '81 4-drs. ƒ 2.900,-; Fiat Ritmo APK 8-'93 ƒ 850,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf, tel. 045-311078.

Te k. ALFA 75 1.8, okt. '88, km.st. 55.000. Tel. 045-310294.

Mooie Alfa ROMEO, bwj. '86, 4-drs. div. extra's, ƒ 8.750,-. Joannesstr 46, Geleen. Tel. 046-745383.

Bieber CABRIO Speedstar. Cabrio bouw van uw: Kever, Golf I, Fiësta, Kadett, Scirocco, Porsche 924, 944 en nieuw Golf II. Jos Klynenlaan 50 B, Geleen. Tel. 046-743941.

Te koop CITROËN AX, wit, bwj. juli '89, i.z.g.st. Tel. 045-273619.

Koopje CITROËN CX 2.0, type '83, Unescoplantsoen 9, Vrieheide/Heerlen.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

MAZDA 323, nw. mod., 4-drs., bwj. '82, APK gek. 15-8-'93, blauwmet., i.z.g.st. ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

MAZDA 323, nw. mod., 4-drs., bwj. '82, APK gek. 15-8-'93, blauwmet., i.z.g.st. ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop MERCEDES 200 D, bwj. '87, in pr.st., km.st. 190.000. Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

Mitsubishi SAPORRO Coupé i.z.g.st., APK 5-'93, vr.pr. ƒ 1.500,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Nissan CHERRY 1.3 GI '82, APK 6-'93, 100% in orde, ƒ 1.950,-. Tel. 045-214341.

Weg. omst. te k. KADETT 1.3i kat., 50.000 km, z.g.a.n. bwj. 5-'89, 5-versn., vr.pr. ƒ 17.000,-. 045-221005.

HONDA Civic autom., zilvermet., APK gek. '93, bwj. '81, in st.v.nw., ƒ 2.450,-. Tel. 045-323178.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL, bwj. '84, APK 7-'93, ƒ 5.000,-. Tel. 04458-1716.

Ford ESCORT 13 L, APK gek. 8-10-'93, bwj. '82, nw. gespoten, perf. auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Apart mooie Ford FIESTA 1100 bwj. '83, vraagprijs ƒ 3.400,-. Tel. 045-227357.

Ford FIESTA, bwj. '83, in prima st., ƒ 3.650,-. Tel. 045-217202.

Te k. mooie Ford ESCORT mod. '81, APK, sunroof, vr. pr. ƒ 2.350,-. 046-522413.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX LPG '89 Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 8-10-'87; Mazda 626 Coupé 2.0 i GLX LPG 31-7-'91; 3x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '91 nw. model; Fiat Uno 45 '87; Lancia Y10 touring '86; Peugeot 405 SRI 9-10-'87; Peugeot 309 XE '88; Renault 5 TR '88; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.6 '81; VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 L '85; Volvo 340 GL '88; Ford Fiësta 1.6 diesel '86; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Scorpio 2.0i '87; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett Sedan automaat 1.3 N '87. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Honda Accord 1.6 '82 ƒ 4.500,- / '83 ƒ 5.950,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.750,-; Opel Kadett aut. '80 ƒ 3.250,-; Opel Ascona '79 ƒ 1.500,-; Toyota Tercel '81 ƒ 1.500,-; Ford Escort '78 ƒ 5.000,-; BMW 315 '81 ƒ 4.500,-; Vauxhall Carlton '79 ƒ 4.500,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Mercedes 190 E aut. '84; Opel Kadett 1.8 aut. '88; Opel Kadett 1.7 D Station '89; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Station Omega 2.3 TD GLS '88; Ford Escort 1.4 Bravo '87-'88; Ford Escort 1.4 i Station '89; Ford Siërra 2.0 i Station '89; Ford Fiesta 1.6 D '88; Opel Omega 2.0 '87; Toyota Celica 1.6 GL '87; Nissan 3.0 ZX '85; Golf 1.3 S '90; Mazda RX 7 '80; Audi 100 CD aut. '83; Citroën Axel '86; Opel Senator 2.5 aut. '85; Audi 80 LS '88; Opel Corsa 1.2 S '84; BMW 316 2x '88. Dr. Nolenslaan 149 A, Sittard. 046-529368.

Nissan Sunny 1.6 LX 3-'87 ƒ 15.750,-; BMW 320i Edition 9-'90 ƒ 37.750,-; Peugeot 205 GR Accent '90 ƒ 17.500,-; VW Golf 1.6 5-'88 ƒ 15.500,-; Volvo 440 GLT '90 ƒ 24.900,-; Volvo 240 Combi GL LPG '88 ƒ 19.900,-; Mazda 323 LX 8-'83 ƒ 3.900,-; Ford Escort '83 ƒ 4.500,-; Saab 900i 4-drs. 7-'88 ƒ 35.950,-; 900i 3-drs. 3-'88 ƒ 28.950,-; 9000i 5-drs. 6-'87 ƒ 32.900,-; 9000 T 5-drs. 5-'87 ƒ 37.500,-; 9000i 4-drs. 1-'87 ƒ 21.500,-; 9000i 5-drs. 7-'86 ƒ 24.500,-; 900 4-drs. 6-'85 ƒ 12.900,-; 2-drs. 1-'85 ƒ 10.500,-. KOMPIER, Saab, Lancia. Heerlerbaan. 045-428840.

Auto KALDENBORN wij betalen hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 16 S LPG 11-'84; Opel Rekord 20 S autom. m '84; Opel Kadett 13 S automaat '83; Opel Ascona 16S 5-drs '82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Opel Kadett 1.6 D '82; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Renault 11 TC '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83; Pontiac Phoenix LJ '80; Datsun 140 Y '80; 2 x VW Golf D '78-'80; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '82; Hyundai Pony runner '82; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny 83 BMW 2002 toering tax. rap aanw. 74; Citroën Visa 11 E '82; Opel Kadett City '78 ƒ 750,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Div. KEVER Cabrio's, '73-'80-'83, showroomstaat, veel chroom en in perf. conditie, van ƒ 12.750,- tot ƒ 15.250,-. Speedstar, J. Klynenlaan 50 B, Geleen. Tel. 046-743941.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Escort cabriolet i. st.v.nw. rood '85; Opel Manta 2.4 Irmscher wit '87; Ascona 1.6 GLS 4-drs. blauwmet. '85; Kadett 1.3 LS rood '85; Kadett 1.2 zilvermet. '84 Kadett Caravan grijs kenteken wit '86; Kadett 1.6 Diesel '84; Kadett 1.6 automaat groenmet. '86; Corsa 3-drs. bruin '84; Opel Rekord 4-drs. LPG '83; VW Passat Variant Turbo Diesel wit '86; VW Passat CL groenmet. 5-drs. '84; VW Caddy Diesel (spuitwerk) '86; VW Golf Diesel goudmet. zeer mooi '81; Siërra 1.6 CL 5-drs. antraciet '84; Escort XR3 antraciet div. extra's '82; Escort 1.6 automaat 5-drs. zilvermet. '84; Escort 1.3 CL blauwmet. '83/'86; BMW 525 i champagnemet. '85; Suzuki Swift 1.3 GL rood '85; Mitsubishi Colt GLX 5-drs blauwmet. '85; Mazda 626 Diesel 4-drs. '88; Mazda 626 5-drs. autom. wit '84; Fiat Ritmo 70S antraciet '86; Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet. '87; Renault 25 V6i blauwmet. '84; Renault 9 GTL 4-drs Spring uitv. wit '87; Peugeot 309 1.6 GR 5-drs. champagnemet. '86; Peugeot 205 Accent zeer mooi rood '86; Citroën Axel 1.2 TRS spec. striping rood '86; Citro en BX 1.6 TRi antraciet '87; Citroën BX 1.4 wit '83; Toyota Carina diesel '84; Toyota Celica 1.6 ST Coupé groenmet. '83; Volvo 740 GL zilvermet. LPG '85; Volvo 340 aut. rood '84; Austin Maestro 1.6 L 5-drs. rood '85; Nissan Vanette Diesel grijs kent. '87. Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-. Donderdag koopavond. Gebr. Dominikowski autobedrijf Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

BMW 320, bwj. '83, metal. en sportvlg., vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-225320.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '76, APK 11-'92, pr. ƒ 450,-, rijdt prima. Tel. 046-517521.

Suzuki ALTO FX, bwj. '82, APK 3-'93, ƒ 2.250,-. Pastorijstr. 12, Nuth.

Jos Bogman Specials
Ford Scorpio 2.4i, 6 cyl. GS, FF-NP-76,
2.750 km., Nordic Green demo aut., alu.velgen,
schuifdak, 16-6 ... 1992
Fiat Panda 100 L ic Dance, XZ-37-SN,
1e eigenaar, 51.000 km., black, met fleurige
dance-binnenbekleding, 2-1 ... 1990
Ford Scorpio 2.0 GL., automaat, TY-77-VX,
1e eigenaar, Strato Silver, 75.000 km.,
5-deurs, luxe pakket, 1-2 ... 1989
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

AUTOMARKT GELEEN
Oude Maastrichterweg 27 achter de Rijksweg N
Alle dagen open
Auto per plaatsing per week ƒ 30,-.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 04407-3223.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. geweldige mooie Opel CORSA 1.5 HB diesel, kl. rood, bwj. '88, APK '93, alles 100%, vr.pr. ƒ 9.750,-. Willem de Rijckestraat 11, Landgraaf. 045-310098.

RENAULT 5 Parisienne, type '83, APK, ƒ 1.750,-. Tel. 045-724993.

NISSAN Sunny 1500 GL, 4-drs., bwj. '86, 5-bak, km.st. 78.000, APK 5-8-'93, ƒ 5.750,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

LUCAR! Lucar! Speciale aanbiedingen in zuinige auto's, aan inruilprijzen: Suzuki Alto '88 zilver 5-drs.; Suzuki Alto rood '87; Suzuki Alto '84 brons; Daihatsu Cuore TS 850 '87; Suzuki Alto automaat! 40.000 km gelopen weekaanbieding ƒ 5.950,-; Austin Mini GT 1.3 sunroof '88 koopje; Daihatsu Charade '88 GTi wit; Fiat Panda 3x '84/'89; Seat Marbella '89 blauw ƒ 7.950,-; Fiat Uno 2x '87/'89 zwart vanaf ƒ 4.750,-; Ford Fiesta 1100 GL '84 ƒ 4.950,-; Fiesta '86/'88 ƒ 6.250,-; Escort 4x '84/'90 vanaf ƒ 4.750,-; Nissan Sunny 2x '84/'90 Coupe; Mazda 323 Hatchback '86 rood; Opel Corsa 1.3 S rood/zwart '85 ƒ 6.750,-; VW Polo Sport Coupé '86 rood; VW Golf '84/'87/'88 vanaf ƒ 5.950,-; Renault R5 '85 ƒ 4.750,-; Peugeot 205 GTi '86 zilver; Nissan 1000 NX Targa '91; Mitsubishi Colt '85/'91 vanaf ƒ 6.750,-; Hyundai Coupé '90 rood alle acces. ƒ 11.750,-; Escort XR3i uitv. rood vele extra's; Kadett '89 zwart GSi-uitv. ƒ 14.750,-; Jeep Suzuki '85 Cabrio ƒ 9.750,-. Garantie 6 maanden tot 2 jaar. Inkoop direkt contant. Alle reparaties. APK keuringsstation. Hoge inruilprijzen. Lucar, Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede kleuren TV'S met gar., Philips grootb. va. ƒ 95,-, ook recente mod. met txt., meer dan 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Huish. artikelen

Ijsk. gasf. ƒ 95,-, wasautom. ƒ 175,-, diepvr. ƒ 175,-, wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Te koop z.g.a.n. GASFORNUIS met gasoven. Tel. 045-226146.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. OPEL Manta bwj. '79, 2.0 S en Opel Kadett 1200 S bwj. '78. Beide APK gek. Inr. mog. Tel. 045-726716.

Te k. orig. Kever CABRIOLET bwj. '72, APK 7-'93, vr. pr. ƒ 12.500,-. 045-226767.

VOLVO 440 turbo, bwj. 2-'90, nwe. banden, nw.pr. ƒ 50.000,-, pr. ƒ 31.000,-. Tel. 046-338839.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Korfer. Tel. 045-229045.

Aanhangwagens

Twee-wielige AANHANGWAGEN l.1.70 br.1.00 h 0.30 m. Koopje! 045-751951

(Brom)fietsen

Te koop SNORBROMMER ƒ 250,-. Dr.Poelsstr. 27, Landgraaf.

Franse BERGTANDEM i.z. g.st., 10-vers., uitst. geschikt voor heuvelachtig geb. Bergstr. 13, Heerlen.

Te koop VESPA Ciao met sterw., bwj. '89. 045-417994.

Te koop Peugeot RACEFIETS 10-versn. tot 12 jr. ƒ 125,-; BMX Crossfiets ƒ 50,-; herenfiets 3-versn. ƒ 100,-. 045-458815, na 18.00 uur.

Watersport

MAKREELVISSEN. Zeesportvisserij Mijntje, buiten haven Stellendam. Tel. 01879-3359.

Jachtwerf SNIJDERS. Boten-Motoren-Trailers Bayliner-Zodiac-Sunbird. Onderh.-service, rep. en accecoires ook goede occasions. Korvetweg 14, Beatrixh. Maastricht. 043-633034.

Proficiat!

Goedemorg
Mama, proficiat met je 41e verjaar
Dagmar, Miquel en H

Hiep, hiep hoer
Tonia Tab

wordt vandaag 70
Proficiat van Pap, Alie
Antoon en Finie met
en Monique, Ome H

Caravans

HOMECAR Caravan. Ierinfo: 04958-92899.

Uw vakantie begint b TELS Caravaning: 5 gasfles ƒ 49,95; ca gaz 2.5 kg ƒ 79,95; b terijen 6 Volt ƒ 2,95; man stoelen hoog ƒ 85,-; tv-antenne 5.000 campingartike gen lage prijzen. Im van Caravelair, LMC terland, Sprite en P Verkoop-verhuur-repa onderhoud alle merk schadeherstellingen. ruilers aanwezig. Caravaning, Homme 256, Amstenrade-H broek. 04492-1870.

Uw vakantie begint tels Caravanning. ming van nwe. en ge tourcaravans, klap vouwwagens, pak voordeel, op is op! In shop slaapzakken ƒ 39,50, ons gasflesje kg. ƒ 49,95, plusm. 50 tikelen tegen scherpe zen. BARTELS Ca ning Import, Homme 256, Amstenrade-H broek, 04492-1870.

JAMET Vouwwagens. Stassar, Heisterberg Hoensbroek: 045-2242

Te k. 5 TOURCARA o.a. Kip 420 '78 ƒ 2 Re Riu 390 '81 ƒ 2 Fredon '88 ƒ 4.500,- 470 T '79 ƒ 2.250,- teau 350 Touring ƒ 4.250,-. Alle met v kachel en ijskast. Te 323178.

Te k. TOURWAGEN gew. 3 a 4 pers. Merk bwj. '83, grijs ƒ 3.250 043-633923.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinh garage's, hondenh vele afm. reeds v.a. Houtbouw Ubachs, hovergracht 39, 6464 Kerkrade. Tel. 045-460

Gazonmaaiers, zitm tuinfrezen, ketting hogedrukreinigers, maaiers etc. Ruime NIEUW en gebruikt. teer nu tevens van speciale aanbieding maaiers. Verkoop en ce Collé, Nusterweg tard. Tel. 046-519980.

Vandaag nog modde zand, morgen GA Graszoden. Jawell. 045-256423.

Kachels/Verwarm

KACHELS, keuze uit 2 Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-51322

Kachelspecialzaak, hulpstukken en aanve tikelen. REKER, Kluis Geleen. Tel. 046-74078

KACHELS ƒ 500,-. korting. Kachelsmid, 21, Klimmen. 04459-16

Mode Totaal

Te koop excl. witte moer zijden BRUIDS kort model, mt. 36/38 aparts, speciaal ontw ƒ 1.000,-. Tel. 045-32 na 17.00 uur.

Te k. mod. DAMES- renjassen van leer, ve lende maten, alle de halve prijs. Te 444926, na 17.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
op statief 1.80 mtr. lamplengte verrijdbaar nu ƒ 698
Speciale aanbieding: lampen Wolff nu ƒ 14,95
Van Uden Expert, Hoofdstr. 12 Hoensbroek. 045-21

Computers

Te koop gevraagd NINTENDO en SEGA
Videospelcassettes.
Absoluut geen defecte.
Br.o.nr. B-2052, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerle

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Te klein aanbod stuwt koopprijzen steeds verder op

Huizenmarkt onder druk

Van onze redactie economie

N HAAG – De huizenmarkt komt onder toenemende spanning te staan. Te klein aanbod en een grote vraag naar koopwoningen drijven de prijzen steeds verder op. Huizenmakelaars hebben hun handen vol aan kooporders. De verwachting van eind vorig jaar nog bestond dat vraag en aanbod in de eerste maanden van 1992 enigszins in evenwicht zouden komen, is niet uitgekomen. Landelijk gezien liggen de verkopen nog ruim boven die van een jaar eerder.

De druk op de huizenmarkt doet zich in het hele land voor, al springt een aantal gebieden er uit. Van oudsher valt de Randstad daaronder, maar ook de regio Arnhem/Nijmegen, Zwolle en Tilburg met hun omgeving zijn streken waar kopers moeten wachten.

Dat in de Randstad de vraag naar koophuizen zo veel groter is dan het aanbod, wordt in kringen van makelaars niet in de laatste plaats toegeschreven aan het verhoudingsgewijs lage eigen-woningbezit. Zo is in Amsterdam slechts 7 procent van de woningen eigendom van de bewoners, in Den Haag en Rotterdam zo'n 20 tot 25 procent, en in Utrecht 30 procent. Een soortgelijke situatie doet zich voor in plaatsen als Tilburg en Haarlem. Landelijk ligt het eigen-woningbezit op 44 procent.

Jaar op jaar blijken meer huurders er de voorkeur aan te geven een eigen woning te betrekken, al zijn ze ook weer niet bereid op al te hoge vraagprijzen te reageren. Gezien de nogal forse huurverhogingen van de laatste jaren – ze werden voor enige jaren achtereen op 5,5 procent per jaar vastgesteld – wordt ervan uitgegaan dat er vooralsnog geen einde komt aan de pogingen van huurders om een eigen woning te bemachtigen.

Prop

Grote behoefte blijkt er te bestaan aan huizen met een koopprijs tussen (ruwweg) 225.000 en 300.000 gulden. Daar zit ook een prop in de doorstroming. Op dat deel van de woningmarkt zoeken onder meer veel mensen die ooit een premie-A woning hebben gekocht van intertijd zo'n 120.000 gulden. De waarde van die huizen is inmiddels opgelopen tot 160.000 à 180.000 gulden.

Een sprong naar een huis van tussen de twee en tweeënhalve ton valt voor deze mensen in het algemeen nog wel te maken, maar het aanbod in die categorie is uiterst beperkt. Een sprong naar boven de drie ton, waar wel een ruimer aanbod in bestaat, is echter te groot.

De doorgroeiende vraag naar huizen leidt vanzelf tot hogere vraagprijzen. Weliswaar blijken kopers niet tot elke prijs bereid, maar de koopsommen nemen onder invloed van de krapte onmiskenbaar toe. In het eerste kwartaal van 1992 lagen de bedragen waarvoor huizen van eigenaar verwisselden gemiddeld ruim 7,5 procent hoger dan in de overeenkomstige periode van vorig jaar.

Warenhuis bezig met opmars

● *Het Britse warenhuis Marks & Spencer heeft ook in Nederland de wind in de zeilen. Vooral de vestiging in Den Haag doet het goed.* Foto: GPD

Aantal banen stijgt opnieuw

DEN HAAG – Het aantal banen van werknemers lag eind maart 88.000 hoger dan een jaar daarvóór. Dit betekent volgens het CBS, dat dit cijfer gisteren bekendmaakte, dat de banengroei niet verder afneemt. Sinds begin 1991 nam de groei af.

Eind 1990 was het aantal banen bijna drie procent hoger dan eind 1989. Medio 1991 was het 2,3 procent hoger dan een jaar eerder en eind vorig jaar nog maar 1,6 procent dan eind 1990. De toename met 88.000 tussen eind maart dit jaar en eind maart vorig jaar betekent een groei met 1,6 procent.

McDonald's zet zegetocht voort

AMSTERDAM – De Amerikaanse hamburgergigant McDonald's rukt gestaag op in de winkelcentra van de grote gemeenten en langs drukke verkeersknooppunten. In de komende maanden worden weer zes nieuwe vestigingen – alle rij-in-rij-uit restaurants – geopend.

Deze zogenoemde McDrives, alle in de buurt van drukke verkeerswegen, verrijzen in Rotterdam-Charlois, Purmerend, Drachten, Hoogeveen, Doetinchem en Beuningen.

Met deze uitbreidingen erbij komt de hamburgerketen nu op een tachtigtal vestigingen in Nederland waarvan 27 McDrives. De restaurants van McDonald's waren vorig jaar samen goed voor een omzet van 285 miljoen gulden. Dit jaar verwacht McDonald's Nederland boven de 300 miljoen te komen. In totaal werken er bij de keten 6.500 mensen van wie 70 procent in deeltijd.

De Amerikaanse hamburgergigant gaat ervan uit over twee jaar in Nederland zo'n honderd restaurants te hebben waarvan minstens 35 McDrives. Het personeelsbestand zal dan ongeveer 9.000 mensen bedragen.

munt uit

● OAD

De OAD Groep gaat per 1 november de reisorganisatie A-Reizen in Mijdrecht overnemen. A-Reizen is een specialist op het gebied van verre reizen. De leiding blijft berusten bij eigenaar-directeur Bernd Schötz. Voor het personeel van A-Reizen heeft de overname geen consequenties. Hoeveel OAD voor A-Reizen heeft betaald, is niet bekendgemaakt.

● Gas

De afzet van de Nederlandse Gasunie is de eerste helft van dit jaar in vergelijking tot de eerste helft van 1991 licht gestegen. Verkocht de Gasunie de eerste zes maanden van 1991 44.249 kubieke meter aardgas aan binnen- en buitenland, de eerste helft van dit jaar was dat 45.188 kubieke meter. Dat is een stijging van twee procent. Deze afzet-stijging komt voor rekening van de export die in vergelijking tot de eerste helft van 1991 met negen procent toenam.

● British Air

British Airways neemt voor 750 miljoen dollar (f 1,27 miljard) een belang van 21 procent in het stemgerechtigde kapitaal van de op drie na grootste Amerikaanse luchtvaartmaatschappij, USAir. Met deze bekendmaking hebben de twee luchtvaartondernemingen gisteren antwoord gegeven op de maandenlang gestelde vraag in welke vorm de samenwerking tussen hen zou worden gegoten. Voor de KLM moet de mededeling een bittere pil zijn na de langdurige en uiteindelijk mislukte onderhandelingen over samenwerking van British Airways met de KLM, die een economisch belang van 20 procent bezit in een andere Amerikaanse luchtvaartonderneming, Northwest Airlines.

● Garnalen

De noordelijke garnalenvissers zijn de wanhoop nabij. Van de ruim honderd vissers van Harlingen tot en met Termunterzijl balanceert twintig tot dertig procent op het randje van een faillissement. De slechte vangsten en de lage prijs die vissers voor de garnalen ontvangen, worden als oorzaken genoemd. De vissers ontvangen op de afslag momenteel vier tot vijf gulden per kilo. In betere tijden schommelde de kiloprijs tussen de acht en de tien gulden. Veel garnalenvissers blijven momenteel zonder inkomsten aan wal.

● LPG

Autogas (LPG) wordt woensdag één cent per liter goedkoper. De adviesprijs wordt 53,9 cent. Dit heeft marktleider BK Gas gisteren bekendgemaakt. De verlaging is het gevolg van prijsdalingen op de internationale produktenmarkt, aldus BK Gas.

D66 heeft alternatieven als fusie met Dasa afketst

Politiek optimistisch over akkoord Fokker

N HAAG – CDA en D66 verwachten op korte termijn minister Andriessen (Economische Zaken) in licht te kunnen geven voor de overname van Fokker door Dasa. De VVD is aanzienlijk sceptischer. Woordvoerster Rempt stelt, dat voor haar fractie het voortbestaan van Fokker als zelfscheppende vliegtuigbouwer een keiharde voorwaarde is.

„Als dat niet het geval is, als die garantie niet door Dasa wordt afgegeven, zal de VVD adviseren naar alternatieven op zoek te gaan", aldus Rempt. In het besloten overleg dat de Tweede Kamer vandaag met Andriessen voert over de onderhandelingen tussen het ministerie, Dasa en Fokker, zal de VVD geen definitief oordeel geven. Dat volgt pas nadat de minister een besluit heeft genomen.

D66-woordvoerder Tommel vindt dat de Kamer tijdens het overleg duidelijk moet maken of Andriessen tot een principe-overeenkomst mag besluiten. Tommel acht de kans „vrij hoog in" dat dit gebeurt. Het ontbreken van garanties over de toekomst van Fokker wordt door D66 zwaar opgenomen. Met name de toekomst van de ..., waar volgens Tommel veel belastinggeld in is geïnvesteerd, moet ... worden gesteld.

Zonder garanties over de toekomst van Fokker en de werkgelegenheid dan ziet D66 nog een aantal alternatieven. Samenwerking met Aerospatiale en Alenia, de partners op afstand voor Dasa, behoort volgens Tommel tot die alternatieven. Ook de Canadese vliegtuigbouwer Bombardier, Saab of vliegtuigbouwers in het Verre Oosten en Brazilië ziet Tommel als mogelijke partners voor Fokker.

CDA-woordvoerder Van Iersel benadrukt het belang voor Nederland van een volwaardige vliegtuigindustrie. Als morgen, wanneer Andriessen Fokker en Dasa opnieuw om tafel zitten, nog geen overeenstemming wordt bereikt, is dat volgens Van Iersel geen reden tot paniek. „Zolang men praat is er hoop, en is dat niet morgen, dan misschien wel over twee weken."

Volgens Van Iersel is het een spannende zaak waarbij de onderhandelaars „elkaars nieren gaan proeven". Van Iersel stelt dat als de onderhandelingen met Dasa afketsen, er voor Fokker en de overheid een „geheel nieuwe situatie ontstaat". Dan moet de Nederlandse Staat flink meebetalen aan de toekomstige miljarden-investeringen van Fokker, dan wel naarstig op zoek gaan naar een andere partner.

De PvdA wil op dit moment geen commentaar leveren op de gesprekken tussen Andriessen en de beide vliegtuigbouwers, uit vrees het onderhandelingsproces te verstoren.

Maastricht genoemd als vestigingsplaats gerenommeerd warenhuis

Marks & Spencer drijft op Britse 'klassiekers'

LONDEN/AMSTERDAM – Nederlanders vallen massaal voor Engelse marmelade, biscuits, cake, ingeblikte ham en kip en Schotse whiskey. Ook de wat conservatief aandoende Britse kleding, de gebloemde dekbedovertrekken met bijpassende lampekapjes en kussens met ruches slaan hier aan.

Vanuit het hoofdkantoor van Marks & Spencer in Londen meldt de overkoepelend manager van de achttien M & S-vestigingen op het Europese vasteland, R.Hayman, dat het Britse concern met succes een stukje van de Nederlandse markt verovert. Het gaat zelfs beter dan verwacht. Hayman verwacht dat het acht maanden oude warenhuis in Amsterdam en de twee maanden oude vestiging in Den Haag in hun eerste jaar al winst opleveren.

Illustratief voor de goede gang van zaken is dat Marks & Spencer inmiddels serieus op zoek is naar geschikte lokaties voor warenhuizen in vier in plaats van drie Nederlandse steden. Naast Utrecht, Rotterdam en Maastricht is Eindhoven in beeld.

Curieus

De tevredenheid van Marks & Spencer komt vreemd over in een tijd waarin V&D wanhopige pogingen doet om na dertien jaar verlies weer quitte te spelen en de Hema knokt tegen winstdaling. Ook het feit dat het Centraal Bureau voor de Statistiek deze maand meldt dat de omzet in de traditionele warenhuizen in april van dit jaar met 5,7 procent is gedaald vergeleken met die in april van 1991, lijkt moeilijk te rijmen met de zonnige berichten uit Londen. Om het nog curieuzer te maken: het CBS meldt dat de Nederlandse consument voornamelijk minder geld uitgeeft aan kleding en dat is juist het belangrijkste produkt dat Marks & Spencer in de Nederlandse filialen voert.

Maar Hayman blijft erbij: met Marks & Spencer gaat het prima in Nederland. „Wij verkopen eigen, veelal typisch Britse, produkten en daar is behoefte aan." M & S is, zo zegt Hayman, niet van plan het assortiment aan het land aan te passen. „Dat hebben we in Frankrijk wel even geprobeerd, maar het bleek dat de Fransen speciaal naar M & S komen voor de Britse produkten.

Die werden veel beter verkocht dan de artikelen waarmee we ons speciaal op hen richtten. Wel gebruiken onze ontwerpers de ideeën die M & S-medewerkers uit Amerika, Azië en het continent doorspelen. Maar juist het aanbieden van een voornamelijk Britse collectie, geeft ons bestaansrecht buiten Groot-Brittannië."

In alle 700 Marks & Spencer-filialen in Nederland, Frankrijk, België, Spanje, Groot-Brittannië, Ierland, Canada, de Verenigde Staten, Japan en Hong Kong worden dezelfde artikelen verkocht. Alle produkten, van de verpakte zalm tot de bloemen en van de smoking tot het bankstel, zijn exclusief en voorzien van het St. Michael-merk. Alleen is in het ene filiaal het assortiment wat uitgebreider dan in het andere.

Het assortiment wordt in Londen samengesteld en beheerd. In het hoofdkantoor, waar 3.000 mensen werken, worden kleding, meubelen en servicezen ontworpen. Op één van de negen verdiepingen in het gebouw zijn bijvoorbeeld drie 'zalen' beschikbaar gesteld voor kledingontwerpers.

Herstel

AMSTERDAM – Onder invloed van de fors hogere dollar hebben de aandelenkoersen op de Amsterdamse effectenbeurs gisteren het maandagmiddag ingezette herstel voortgezet. De verbetering bleef echter beperkt. De CBS-stemmingsindex die maandag met 2,4 punten daalde, kwam 1,6 punt terug en sloot op 117,6. De EOE-index sloot 2,27 punt hoger op 291,01 na een daling van ruim vijf punten op de dag ervóór. Grote verantwoordelijke voor de goede stemming gisteren was de dollar. De Amerikaanse munteenheid steeg maandag door grootscheepse interventies van diverse centrale banken ongeveer vier cent. Dat deed de internationale beurzen kennelijk goed. De Nikkei-index in Tokio, die zowel op vrijdag als op maandag een pittige daling te verwerken had gekregen, sloot nu ietshoger. In Londen steeg de FTSE-index aanvankelijk met 20 punten. Ook Amsterdam opende „hectisch" aldus een handelaar. Bij de internationals sloot Akzo onder invloed van de gestegen dollar f 1,20 hoger. Daarentegen moest Koninklijke Olie, eveneens een dollargevoelig fonds, twee dubbeltjes terug naar 147,10. Ook KLM moest achteruit: het twee kwartjes naar f 32. Unilever pakte een dubbeltje op f 183,20 en Philips sloot zeventig cent hoger. Fokker die maandag als gevolg van de onzekerheid over het topoverleg in Den Haag over samenwerking tussen de Nederlandse vliegtuigbouwer en Dasa, f 1,70 had verloren, pakte nu f 1,10 terug na de positieve uitlatingen van minister Andriessen van Economische Zaken. Ook op de optiebeurs resulteerde het herstel van de dollar in een verbetering van de markt. Op het Rokin verwisselden 51.000 opties van eigenaar. Het drukst werden verhandeld opties op de EOE-aandelenindex. Daarin gingen 21.000 contracten om.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,20	44,70
ABN Amro A.in F.	75,50	75,40
ABN Amro Obl.Gr.f.	179,60	179,60
Aegon	60,60	60,60
Ahold	81,60	82,00
Akzo	139,50	140,70
Alrenta	198,00	198,00
Amev cert.	53,10	53,40
Bols cert.	44,20	44,50
Buhrm.Tet. c.	42,80	43,00
CSM cert.	92,50	92,90
DAF	18,60	18,40
Dordtsche Petr.	136,30	136,40
DSM	101,80	102,40
Elsevier cert.	105,30	106,70
Fokker cert.	29,00	30,10
Gist-Broc. cert.	35,00	35,10
Heineken	168,80	169,20
Hoogovens nrc	44,00	44,50
Hunter Douglas	58,80	61,30
Int.Müller	62,00a	62,00
Int.Ned.Gr. c.	46,70	47,30
KLM	32,50	32,00
Kon. KNP	44,70	44,70
Kon. Olie	147,30	147,10
Nedlloyd	46,00	47,60
Océ-v.d.Gr.	64,00	64,10
Pakhoed cert.	39,00	40,30
Philips	25,20	25,90f
Polygram	45,60	46,60
Robeco	90,80	90,80
Rodamco	43,80	44,00
Rolinco	90,20	90,00
Rorento	74,00	74,00
Stork	41,50	41,50
Unilever cert.	183,10	183,20
Van Ommeren nrc	35,00	35,50
Ver.Bezit VNU	82,30	82,00
Wessanen cert.	88,90	90,30
Wolters-Kluwer	73,50	74,40

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 140,90 (140,70)
KLM 32,10-32,40 (32,00)
Philips 25,80-25,90 (25,90)
Unilever 183,20 (183,20)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	50,00	50,50
ABN AmroHld.prf.	6,18	6,17
ACF-Holding c.	30,70	30,60
Ahrend Groep c.	131,50	131,00
Asd Options Tr.	7,40	7,40
Asd. Rubber	3,20	3,30
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	128,00	127,80
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	46,50	46,50
Aut.Ind.R'dam	81,00	81,00
BAM Groep	79,00	79,00
Batenburg	148,00	148,00
Beers	125,50	125,70
Begemann Groep	110,00	109,00
Belindo	298,50	298,00
Berkel's Patent	0,75f	0,80
Blydenst.-Will.	34,00	34,00
Boer De, Kon.	245,80	238,00a
Boer De Winkelb.	60,00	60,00
Borsumy Wehry	56,00a	56,30
Boskalis Westm.	20,20	20,70
Boskalis pref.	21,00	20,50
Braat Beheer	27,70	27,70
Breevast	9,40	9,50
Burgman-Heybroek	2600,00	2600,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1192,00	1185,00
Cindu Intern.	136,00	136,00
Claimindo	288,00f	289,00
Content Beheer	22,00	22,00
Credit LBN	24,90a	25,50
Crown v.G. cert.	120,00	118,50
CSM	92,00	92,50
DAF cert.	14,40	14,20
Delft Instrum.	23,80	23,60
Desseaux	44,00	44,00
Dorp-Groep	38,00	38,00
Draka Holding	24,30	24,30
Econosto	26,00	25,90
EMBA	215,00	215,00
Eriks Holding	77,20	77,80
Flexovit Int.	52,00	52,00
Frans Maas cert.	77,00	77,00
Fugro McClelland	35,40	35,40
Gamma Holding	109,00	109,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	29,50	30,10
Geveke	26,00	26,50
Giessen-de N.	96,00	96,00
Goudsmit	35,00	34,50
Grolsch	218,50	219,00
GTI-Holding	222,00	222,00
Hagemeyer	133,00	133,00
HAL Trust B	13,30	13,40
HAL Trust Unit	13,30	13,40
HBG	204,00	206,50
Heineken Hold.	151,50	151,20
Hes Beheer c	43,80	43,50a
Hoek's Mach.	59,70	59,70
Holl.Sea S.	0,44	0,44
Holl. Kloos	403,00	403,00
Hoop Eff.bank	6,20	6,20
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	72,40	72,40
Kas-Associatie	29,30	29,20
Kempen & Co	8,90	8,90
Klene Holding	104,00	100,00
Kondor Wessels	29,50	29,50
KBB	71,00	71,50
Kon. Sphinx	51,00	51,40
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	240,00	240,00
Landré & Gl.	47,00	46,50
Macintosh	35,00	35,10
Maxwell Petr.	119,00	119,00
Moeara Enim	1195,00	1210,00
M.Enim OB-cert.	15250,00	15250,00
Moolen Holding	29,40	29,00
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	4,60	4,50
Naeff	525,00	–
NAGRON	52,30	52,00
NIB	582,00	582,00
NBM-Amstelland	8,50	8,70
NEDAP	321,00	321,00
NKF Holding	176,00	176,00
Ned.Part.Mij	50,50	50,30
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	18,20	19,00
Nutricia GB	131,10	131,50
Nutricia VB	142,50	142,80
Nijv.-Ten Cate	101,80	101,80
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	70,70	70,50
OTRA	338,00	337,50
Palthe	52,00	52,00a
Pirelli Tyre	24,20	24,20
Polynorm	152,00a	152,00
Porcel. Fles	146,50	146,50
Randstad	46,30	46,00
Ravast	20,40	20,30
Reesink	74,20	74,40
Samas Groep	32,50	32,60
Sarakreek	13,60	14,10
Schuitema	1647,00	1647,00
Schuttersveld	47,80	48,00
Smit Intern.	36,80	36,80
St.Bankiers c.	14,60	14,70
Stad Rotterdam c	41,30	41,40
Telegraaf De	83,50	83,00
Textielgr.Twente	88,00	87,50
Tulip Computers	17,90	17,50
Tw.Kabel Holding	123,30	123,50
Ubbink	67,00	68,00
Union	73,00a	72,80
Un.Dutch Group	1,50	1,50
Vereenigde Glas	502,50	502,50
Verto cert.	27,00	26,70
Volker Stevin	59,70	59,70
Volmac	21,00	21,30
Vredestein	18,60	18,90
VRG-Groep	42,70	42,50
Wegener	63,80	63,50
West Invest F.	9,00	9,20
West Inv.F. wb	104,00	104,00a
Wolters Kluwer	290,00	294,00
Wyers	27,40	27,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	76,40	77,10
ABN Amro Albefo	48,20	47,80
ABN Amro Amer.F.	63,20	63,90
ABN Amro Eur. F.	71,00	70,00
ABN Amro Far EF.	44,10	44,70
ABN Amro Liq.Gf.	165,10	165,20
ABN Amro Neth.F.	83,00	83,00
Aegon Aandelenf.	31,80	31,50
Aegon Spaarplus	5,00	5,00b
Aldollar BF $	27,60	27,60
Alg.Fondsenbez.	220,50	220,50
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	62,00	62,50
Amvabel	75,20	76,90
Asian Tigers F.	61,90	63,20
Asian Select. F.	60,70	61,50
Austro Hung. F.	4,65	4,65
Beleg.f. Ned.	62,70	62,80
Bemco RentSel.	56,30	56,30
Bever Belegg.	3,25	3,25
CLN Obl. Div. F.	108,60	108,60
CLN Obl.Waardef.	116,00	115,70
Delta Lloyd Inv.	28,50	28,10
DP America Gr.F.	32,40	33,00
Dp Energy.Res.	44,00	–
EGF Investm.	124,00	124,00
EMF Rentefonds	71,80	71,80
Eng-Holl.Bel.Tl	10,00	10,00
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	31,40	31,40
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	103,30	103,50
EMS Income Fund	104,50	104,50
EMS Offsh. Fund	105,60	105,30
EOE Index Fnd	311,00	312,00
Euro Growth Fund	46,40	46,60
Euro Spain Fund	7,80	–
Far East Sel.F.	53,50	53,50
Gim Global	48,60	48,80
Groeigarant	1,52	1,52
Holland Fund	71,50	71,50
Holl. Eur. Fund	47,50	46,80
Holl. Obl.Fonds	126,50	126,50
Holl. Pac. Fund	85,50	86,00
Holl. Sel.Fonds	84,90	84,30
Innovest	47,50	46,00
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt 500	25,90	26,00
Intereffekt wt	47,80	49,60
Investa part.	72,00	72,00
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	135,00	137,50
Japan Fund	17,40	17,20
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,80	7,80
Mal.Capital F.$	9,90	9,70
Mees Obl.Div.F.	111,40	111,50
Mexico Income F.	22,50	22,50
MK Int.Ventures	10,20	10,20
Mondibel	77,00	76,80
Nat.Res.Fund	62,40	62,40
Nedufo A	122,00f	121,00a
Nedufo B	123,50	123,50
Nevas	51,00	51,00
Nevas 17 cumpref.	44,10	44,10
NMB Dutch Fund	44,00	44,20
NMB Geldmarkt F.	55,66	55,67
NMB Global Fund	44,00	44,00
NMB Oblig.F.	36,70	36,50
NMB Spaard.F.	102,85	102,87
NMB Rentegr. F.	119,70	119,70
NMB Vast Goed F.	34,70	34,70
New Asia Fund	5,30	5,30
Nomura Warr. F.	0,49	0,50
Obam, Belegg.	239,90	242,80
OAMF Rentefonds	11,40	11,45
Orange Fund	20,40	21,00
Pac.Dimensions	85,00	81,70
Pac.Prop.Sec.F.	27,20	27,20
Pierson Rente	114,80	115,20
Postb.Aand.f.	50,10	49,90
Postb.Belegg.f.	57,20	57,00
Postb.Verm.gr.f.	55,40	55,40
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	153,60	153,50
Rentotaal NV	35,60	35,70
RG America F.	101,00	101,00
RG Divirent F.	50,80	50,80
RG Europe F.	94,40	93,00
RG Florente	116,50	116,50
RG Pacific F.	88,50	88,00
RG SP Groen	55,00	54,90
RG SP Blauw	51,20	51,00
RG SP Geel	46,90	46,70
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	78,50	78,50
Schrod.Int.Pr.F	27,00	27,00
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	184,70	184,70
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	175,00	180,00
Trans Eur.Fund	77,60	78,00
Transpac.F.Yen	240,00	240,00
Uni-Invest	17,30	17,30
Unico Inv.Fund	78,50	78,00
Unifonds DM	32,20	32,20
Vaste Waard.Ned	63,80	63,00
Vast Ned	101,70	101,70
VIB NV	50,10	50,20
VSB Mix Fund	49,40	49,00
VSB Obl.Gr.f.	101,80	101,80
VSB Rente Fonds	106,10	106,10
WBO Intern.	64,00	63,00
Wereldhave NV	110,00	110,00
Yen Value Fund	71,10	71,10
ZOM Florida F.$	35,50	35,30

Parallelmarkt

Alanheri	25,70	25,70
ABF	108,30	108,30
Austria Global	1065,00	1065,00
Berghuizer Papier	37,00	36,20
Besouw Van cert.	45,60	45,20
Biogrond Belegg.	10,50	10,50
Comm.Obl.F.1	95,40	95,30
Comm.Obl.F.2	100,20	100,10
Comm.Obl.F.3	95,60	95,50
De Drie Electr.	13,00	13,00
Delta Ll.Dollarf.	63,20	63,50
Delta Lloyd ECU	58,80	57,70
Delta Lloyd Mix	60,40	59,40
Delta Lloyd Rent	55,60	55,50
Delta Lloyd Vast	53,60	53,60
DOCdata	6,90	6,90
Dutch Take Ov.T.	42,30	42,30
Ehco-KLM kleding	41,70	41,70
E&L Belegg.1	68,80	68,00
E&L Belegg.2	72,10	71,70
E&L Belegg.3	108,00	108,00
E&L Belegg.4	74,60	74,20
E&L Kap.Rente F.	106,40	106,40
German City Est.	35,20	35,20
Gouda Vuurvast	66,00	65,50
HCA Holding	46,80	46,80
Helvoet Holding	37,60	37,60
Inter View Eur.	3,40	3,40
Kühne+Heitz	38,00a	37,50
Management Share	4,30	4,30
Neways Elec.	7,40	7,40
New Eur.Htls DM	18,00a	11,00a
Ordina Beheer	19,00	19,20
Pan Pac. Winkel	10,10	10,10
Pie Medical	4,40	4,60
Simac Techniek	13,40	13,00
Suez Gr.Fund	50,10	50,00
VHS Onr. Goed	0,80	0,80
Vilenzo Int.	25,90	26,00
Wereldhave	4,10	–

Parallel top-15

Dico Intern.	74,80	74,80
Free Record Shop	21,40	21,40
Geld. Papier c.	64,30	64,50
Groenendijk	36,00	36,00
Grontmij	51,00	49,50
LCI Comput.Gr.	2,60	2,70
Melle, van nrc	47,60	48,60
Nedcon Groep	58,80	59,00
Nedschroef	82,50	81,50

Wall street

	20/07	21/07
allied signal	52½	53⅛
amer.brands	49¼	49½
amer.tel.tel	44⅜	44⅛
amoco corp	49⅝	50⅛
asarco inc.	29	29¼
bethl. steel	14	14⅛
boeing co	40⅜	40⅛
can.pacific	14⅞	14⅝
chevron	68¾	67¾
chiquita	17⅛	16⅜
chrysler	19⅛	19
citicorp	20	20¼
cons.edison	30⅛	30
digit.equipm.	40¾	42
dupont nemours	49⅜	49½
eastman kodak	41¾	41¾
exxon corp	62⅛	61¾
ford motor	45¼	44
gen. electric	77¼	77⅛
gen. motors	40¼	39¾
goodyear	64¾	65
hewlett-pack.	68¼	69¾
int. bus.mach.	92⅞	93⅝
int. tel.tel.	64½	64¾
klm airlines	19½	19⅜
mcdonnell	41¼	41⅛
merck co.	49⅜	49
mobil oil	64⅛	63⅝
penn central	19	19
philips	15⅜	15½
primerica	40⅝	41⅝
royal dutch	88⅜	87¾
sears roebuck	39¼	39
sfe-south.pac.	11⅞	11¾
texaco inc.	62½	62⅛
united techn.	50⅝	53½
westinghouse	16⅞	16⅝
whitman corp	13¾	13½
woolworth	26⅝	27⅛

Advieskoersen

amerik.dollar	1,615	1,735
austr.dollar	1,18	1,30
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,340	1,460
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,05	3,30
finse mark (100)	39,60	42,10
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	0,82	1,02
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	130,00	136,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,73	16,23
port.escudo (100)	1,24	1,42
spaanse pes. (100)	1,68	1,84
turkse lira (100)	0,0200	0,0300
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	124,00	128,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,69055-1,69305
antill.gulden	0,9300-0,9600
austr.dollar	1,2566-1,2666
belg.frank (100)	5,4725-5,4775
canad.dollar	1,41675-1,41925
deense kroon (100)	29,235-29,285
duitse mark (100)	112,7400-112,7900
engelse pond	3,2060-3,2110
franse frank (100)	33,325-33,375
griekse dr. (100)	0,8680-0,9680
hongk.dollar (100)	21,5750-21,8250
ierse pond	2,9980-2,0080
ital.lire (10.000)	14,790-14,840
jap.yen (10.000)	134,595-134,695
nwzeel.dollar	0,9230-0,9330
noorse kroon (100)	28,635-28,685
oostenr.sch. (100)	16,0160-16,0260
port. escudos (100)	1,3020-1,3420
spaanse pes. (100)	1,7490-1,7590
surin.gulden	0,9275-0,9675
zweedse kr. (100)	30,995-31,045
zwits.frank (100)	126,700-126,750
e.c.u.	2,2950-2,3000

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	198,70	199,60
id excl.kon.olie	190,50	192,00
internationals	201,50	201,80
lokale ondernem.	197,40	199,00
id financieel	137,50	138,70
id niet-financ.	255,10	257,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	290,80	292,10
id excl.kon.olie	262,80	264,80
internationals	306,90	307,40
lokale ondernem.	272,60	274,80
id financieel	210,70	212,50
id niet-financ.	331,80	334,40

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	116,60	117,60
internation	125,50	126,50
lokaal	114,80	115,90
fin.instell	121,30	122,20
niet-financ	113,60	114,70
industrie	124,70	125,80
transp/opsl	110,90	112,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,160-19,760, vorige 18,650-19,250, bewerkt 21,360 laten, vorige 20,850 laten.

Zilver onbewerkt 180-250, vorige 170-240, bewerkt 290 laten, vorige 280 laten.

Dow Jones

Industrie 3.308,41 +5,4

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p jan	42,50	230	1,00	0,90
akzo	c jan	145,00	613	5,00	6,50
akzo	p okt	135,00	212	2,60	2,20
akzo	p okt	140,00	863	4,40	3,30
daf	c jan	17,50	210	3,00a	3,00
d/fl	c aug	170,00	1393	1,50	2,30
d/fl	c dec	165,00	222	8,30	9,60
dsm	c jan	115,00	217	0,80	0,80
eoe	c aug	290,00	2020	4,20	6,10
eoe	c aug	295,00	593	2,40	3,30
eoe	c aug	300,00	241	1,00	1,50
eoe	c aug	305,00	265	0,60	0,80
eoe	c okt	270,00	250	21,50b	25,40
eoe	c n93	230,00	575	67,00	70,50
eoe	p aug	280,00	1835	2,40a	1,50
eoe	p aug	285,00	815	3,50	2,30
eoe	p aug	290,00	3019	5,00a	3,70
eoe	p aug	295,00	1085	7,50	5,80
eoe	p aug	300,00	437	11,50	8,50
eoe	p sep	290,00	255	6,50	5,40
eoe	p okt	270,00	272	2,80	2,10
eoe	p jan	290,00	244	9,00	7,60
eoe	p jan	300,00	240	12,00a	10,70
eoe	p n94	290,00	231	16,30	15,00
goud	c aug	360,00	212	4,20a	3,30
hoog	c okt	50,00	219	1,20	1,20
klm	c okt	35,00	372	0,90	0,80b
nedl	c okt	47,50	259	3,00	3,80
nedl	c okt	50,00	208	1,80	2,30
phil	c aug	25,00	608	1,50	1,80
phil	c okt	25,00	738	2,40	2,60
phil	c okt	30,00	823	0,60	0,70
phil	c jan	30,00	1064	1,20	1,40
phil	c o93	30,00	719	2,90	2,90
phil	c o94	45,00	632	0,90	1,00
phil	c o95	20,00	242	9,60	10,20
phil	c o96	35,00	703	3,70b	4,00
phil	p okt	25,00	580	1,60	1,30
phil	p o93	30,00	297	5,50	4,60
phil	p o96	35,00	249	10,00	9,30
olie	c aug	150,00	913	1,10	1,70
olie	c okt	155,00	320	1,10	1,30
olie	c okt	160,00	263	0,70	0,70
olie	c apr	150,00	212	8,50a	8,20
olie	p okt	145,00	207	4,00	3,00b
olie	p okt	150,00	243	7,00	6,40
olie	p apr	150,00	251	7,00a	7,00b
top5	c aug	540,00	228	7,50b	9,80
top5	c aug	550,00	627	3,60b	4,80
unil	p o93	120,00	1154	0,60	0,50

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882*.

Bij Donny kijken is kopen!
Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte



Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735.

Autorijschool Jo Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Autorijschool Simons Vaals. 04454-2443.

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

SMEZO

Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

Compuprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

Europees Advieskantoor Wroclaw VOF
* Voor al uw drukwerk *
Bel voor een afspraak of offerte (tot 11 uur) 04746-5731. Tichelkoelstraat 7, 6051 ED Maasbracht.

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

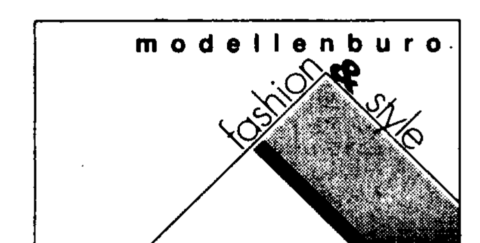
Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

Elektro Bemelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unolaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

Filmpost DAT KLIKT!

Brunssum 045-254166; Geleen 046-746089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.



Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof-ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

scheppers kunststof

Eigen fabrikage/ maatwerk
Ramen - deuren - rolluiken met 10 jr. garantie. Eigen montagedienst en service. Voorheen in Landgraaf, nu Smedestr. 6, Kerkrade. 045-465228.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

modellenburo fashion & style

Winricusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en andere mode-evenementen. Opl. mannequin/dressman, fotomodel, host/hostess. Info: 045-422424.

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.
Sperwerweg 28, industr.terrein Abdissenbosch, Landgraaf. Tel. 045-320840. Verk. part. ma.-vr. 9-17 uur, za. 10-14 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een passende oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

Akoutherm Systeembouw
Al uw interieurwerken uit een hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoustiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industriestr. 7c Nuth. 045-245028, industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 b.g.g. 315484.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.



Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

Math. Linssen. Tel. 045-241587.
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoor steenveger.

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312580 Fax:045-325885



Voorjaarsschoonmaak ?
* Uw tapijt heeft het nodig
* Chem-Dry Chardon doet het professioneel en snel.
Laat nu uw tapijten reinigen. Tel. 045 - 229990

Groenrijk Bok - Heerlen. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr.bl. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, b... fonteinen enz. te kust en te keu... galerijen v/h Droomkasteel, Ga... 115, Heerlerheide, ingang bij de... ten. Tel. 045-211767.

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Hofdwarsweg 7 ... Tel. 046-753865.

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer



Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verko... erotische videofilms. Sittard, Stati... 31. Maastricht, Via Regia 105, Br... Poort. Heerlen, winkelcentr. ... (achter Aldi) 221986.

JOHN WETZ... WONINGINRICH...

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord..., ges, valletjes. Tapijt gratis leggen. op mt. maken. Spoorsingel 12, H... 045-727156.

Jago Kerkrade showroom
Schaesbergerstraat 104, 045-4142...

Knikarmschermen

Breedte		Uitval
300	×	250
400	×	250
500	×	250
600	×	250

incl. m...

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, ... schermen, vertikale jalouzieën. 045-458226, Maria Gorettistraat Kerkrade.

Venetian Blin... Kerkrade B...
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal ... Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534...

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?

045-739380

Geen 'appellation d'origine' voor Limburgse vlaai

EG-wet bescherming regionale lekkernijen

EG-ministers hebben in Brussel overeenstemming bereikt over een wet ter bescherming van regionale lekkernijen, de zogenaamde appellation d'origine. Zodoende kunnen de producenten van streekgebonden culinaire waren straks hun recht op exclusiviteit doen gelden. Nederlandse produkten, die hiervoor in aanmerking kunnen komen, zijn bijvoorbeeld Zeeuwse mosselen en Leidse (boeren) kaas. Limburgse produkten die het predikaat 'appellation d'origine' zouden verdienen, zijn er echter niet.

Limburg kent weliswaar lekkernijen als de Limburgse vlaai en de Limburgse kaas (oftewel rommedoe'), maar deze zijn bij voorbaat kansloos voor een beschermde status. Dat heeft zo zijn redenen, die eigenlijk voor alle 'typisch Limburgse' produkten gelden. Voor de vlaai geldt dat zij overal in Nederland (en België) gebakken kan worden en eigenlijk ook wordt, waardoor het exclusiviteitsprincipe ('alléén in Limburg') al verdwijnt. Verder wordt er niet volgens een vaststaand 'authentiek' recept te werk gegaan; Limburgse vlaaien zijn er in vele soorten en uitvoeringen. Voor de rommedoe geldt dat deze niet in Nederlands- maar in Belgisch Limburg vervaardigd wordt – in Aubel in het land van Herve. Nederlands Limburg heeft dus het nakijken.

De Europese Gemeenschap hanteert verschillende moeilijke begrippen om te bepalen of een produkt het predikaat 'appellation d'origine' verdient: 'specificiteitscertificering', 'bescherming van oorsprongsbenamingen' en 'bescherming van geografische aanduidingen'. Specificiteit betekent 'het aspect of geheel van aspecten waardoor een landbouwprodukt of een levensmiddel zich duidelijk onderscheidt van andere soortgelijke produkten of levensmiddelen die tot dezelfde categorie behoren'. In gewoon Nederlands: het produkt moet eigenschappen hebben die je niet bij soortgelijke produkten aantreft.

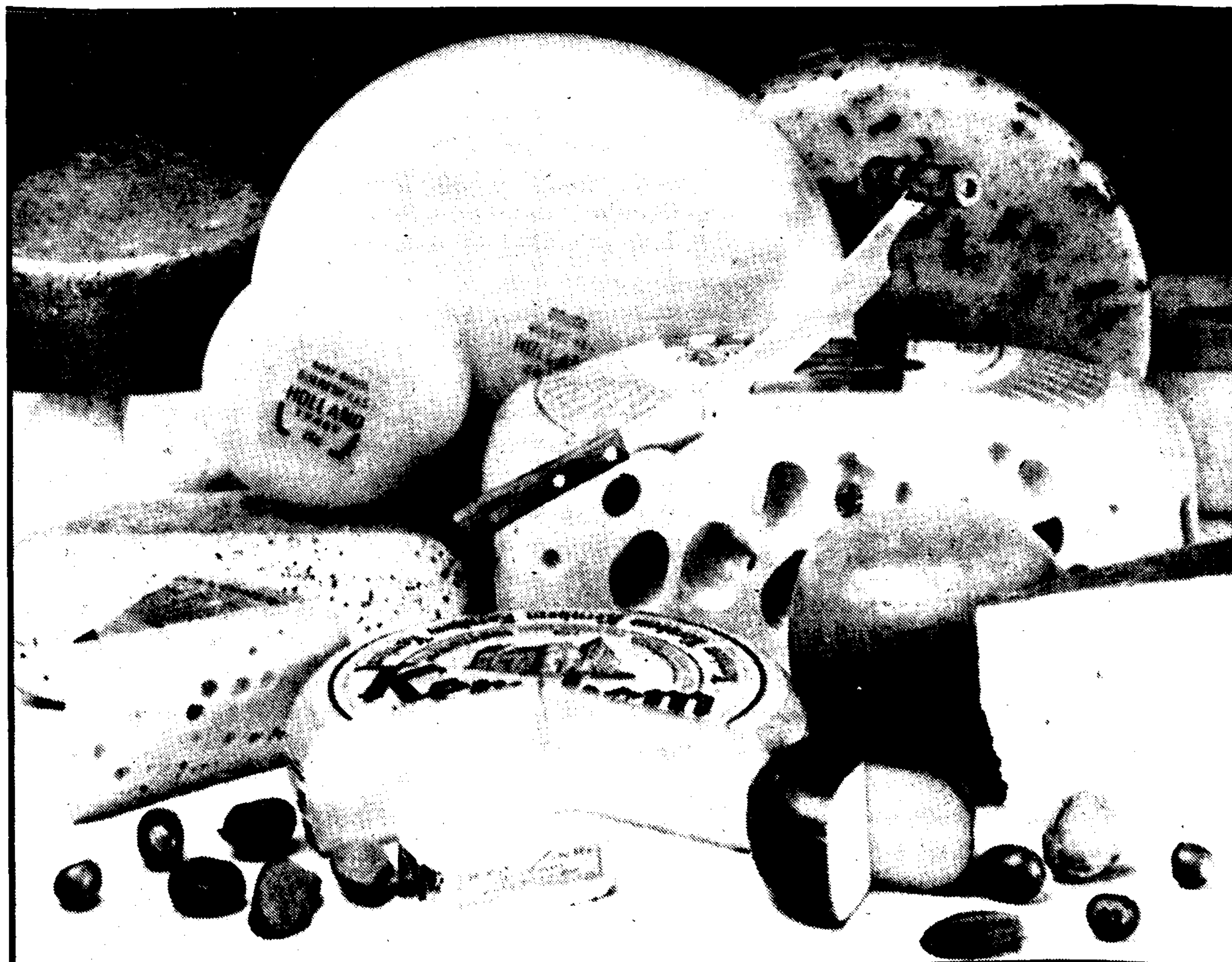
De bescherming van oorsprongsbenamingen houdt in dat de naam van een streek, van een bepaalde plaats of (soms) van een land alleen in de naam van een produkt gebruikt mag worden als het ook daadwerkelijk afkomstig is uit die streek, die plaats of dat land. Bovendien moeten dan de kwaliteit of de kenmerken van het produkt hoofdzakelijk of uitsluitend aan streek, plaats of land, waar het geproduceerd, verwerkt en bereid is, zijn toe te schrijven.

Bescherming van geografische aanduidingen houdt in dat, als streek-, plaats- (of lands-) naam in de produktnaam genoemd worden, dat alleen is toegestaan als de hoedanigheid, de faam of een ander kenmerk van de geografische oorsprong daar aanleiding toe geven. De produktie en/of de verwerking en/of de bereiding van het produkt moet eveneens in het genoemde geografische gebied geschieden.

De nieuwe regelgeving tot behoud van belangrijk cultureel erfgoed is met name tot stand gekomen op aandrang van Franse en Italiaanse zijde. Dit in navolging van de (al langer bestaande) bescherming van de eigen, lokale wijnen: de 'appellation contrôlée'. Verwacht wordt dat er met de invoering van de appellation d'origine niet al te veel zal veranderen, omdat de gestelde eisen zeer gedetailleerd èn streng zijn. De bureaucratische rimram, die met deze EG-beslissing in het leven wordt geroepen, zal hoogstwaarschijnlijk wel toenemen.

Het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij wacht nu geduldig de aanvragen van de voedingsmiddelenproducenten af. Zij moeten de voordrachten voor de exclusieve merknaam aanmelden. De betreffende EG-lidstaat deponeert deze aanvragen dan bij de Europese Commissie. Die publiceert ze vervolgens, waarna andere lidstaten een half jaar de gelegenheid wordt geboden bezwaar aan te tekenen. En die zullen niet van de lucht zijn. Want hoe te oordelen over Brussels lof, Arnhemse meisjes, Haagse hopjes, Deventer koek, Weesper moppen, Bossche bollen en Zeeuwse babbelaars, om maar enkele lekkernijen te noemen.

Gatenkaas



● *Tegenwoordig zijn er diverse soorten gatenkaas met verschillende merknamen.*

Goutaler mengvorm van Goudse en Emmentaler

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE

De beroemdste gatenkaas is ongetwijfeld de Zwitserse Emmenthaler. Een kaas die het eerst gemaakt werd in het dal van de Emme, een riviertje dat ten oosten van Bern in noordelijke richting stroomt. Tegenwoordig wordt dit type kaas in vele landen nagemaakt, maar nergens is hij zo mooi als de originele, uit rauwe melk gemaakte, wel een half jaar in grotten gerijpte Zwitserse 'wagenwielen' die 70 kg of meer wegen.

De gaten ontstaan tijdens het rijpen van de kaas. De wijze waarop deze rijping (of gisting, of fermentatie) plaats vindt is bepalend voor de kwaliteit van de kaas en voor de gaten erin.

Bij Emmentaler is er tijdens de gisting bovendien sprake van het vrijkomen van propionzuur; bij andere kazen vormen zich melkzuur, boterzuur of nog weer andere zuren. Dit propionzuur nu is ervoor verantwoordelijk dat Emmentaler van die mooie gaten heeft.

In Nederland maken we sinds de zestiende eeuw Goudse kaas, een type dat, net als Edammer, wereldberoemd werd. Goudse heeft, net als Emmentaler, traditioneel de vorm van een wagenwiel. Iets kleiner zijn ze wel: fabriekskaas wordt gemaakt in verschillende gewichten, tot 15 kg aan toe, boeren-Goudse ook wel tot 30 kg.

Ook in Goudse kaas zitten wel wat gaatjes, maar ze zijn veel kleiner en onregelmatiger verdeeld dan in Emmentaler. Nu is er sinds een aantal jaren een nieuw type kaas ontwikkeld, een mengvorm van Goudse en Emmentaler. Experts spreken wel van 'Goutaler'. De kaas heeft de consistentie en de goede snijdbaarheid van Goudse, maar het aroma en de gaten van Emmentaler. Een echte gatenkaas dus. Hij is in fabrieken makkelijker en sneller te maken dan de traditionele Emmentaler. Het gevolg van dit alles is echter wel dat de gatenstructuur niet altijd even fraai uitvalt, en zeker niet zo regelmatig is als bij het grote voorbeeld uit Zwitserland.

Naamgeving

Emmentaler komt al lang niet meer uit Zwitserse grotten. Dit type kaas wordt in heel wat landen fabrieksmatig gemaakt, zowel van rauwe als van gepasteuriseerde melk. Er is Franse Emmentaler, Israëlische Tal-ha-Emik, Hongaarse Emmentáli en Amerikaanse Swiss.

Goudse kaas wordt over de hele wereld onder deze naam, en ook wel als gewoon 'Gouda', maar ook onder andere namen gemaakt. Drabant in Zweden, Norvegia in Noorwegen, Kolbi in Israël, Patagràs in Argentinië.

In Nederland is het gewoonte geworden de kaas onder allerlei merknamen op de markt te brengen, zoals Kollumer of Texelaar. Dat zegt overigens niets over de plaats van herkomst: bijna altijd is dat de naam van een grote kaasfabriek.

En om de naamgeving nog ingewikkelder te maken, heet de gatenkaas van het type Goutaler, die vaak tot het ondertype Maasdammer behoort, in de winkel dikwijls Leerdammer. Maar vraag de handelaar gerust naar Hollandse gatenkaas, want er zijn nog veel meer merknamen. En proef vooral verschillende soorten en ouderdommen. Want de eigen smaak velt altijd nog het beste oordeel.

Roosteren aan spit werk voor specialisten

Biefstuk 'bleu' of 'bien cuit'

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE

Tijdens aangenaam zomerweer roosteren we boven de barbecue graag een goed stukje vlees. En bijna altijd leggen we dat op een metalen rooster, dicht boven de hittegloed. Hoe klein of groot die afstand moet zijn weten we uit 'ervaring'. Meestal gaat het roosteren goed en onze meeëtende gasten stellen niet van de hoge eisen.

Maar écht ervaring krijgen we natuurlijk niet als we jaarlijks een paar maal barbecuen. Pas een 'beroepsroosteraar' die dagelijks het vuur tot op de juiste hittegraad voorbereidt en er vele, even grote stukken vlees boven roostert, weet precies hoe lang zo'n stuk nodig heeft. Alleen hij kan dan ook op verzoek de entrecote precies zo gaar maken als u had besteld.

Temperatuur

Wie van behoorlijk bloederig rood vlees houdt, bestelt zijn biefstuk in het Frans als 'bleu' of in het Engels als 'rare', maar weet gewoonlijk niet dat de vleestemperatuur in het midden niet hoger is dan 42 à 46 graden.

Als het naar buiten komende vleessap iets minder donkerrood is, heet de biefstuk 'saignant' of 'medium-rare' en heeft een temperatuur van 47 à 52 graden. Niet meer rood, doch nog wel rosé van binnen, heet het vlees 'à point' of 'medium' en dan is het geroosterd tot een temperatuur van 57 à 62 graden.

En mensen die de biefstuk geheel doorbakken believen (wat eigenlijk zonde is van dat mooie rode vlees), vragen om 'bien cuit' of 'well-done', en laten het net zo lang roosteren tot de vleestemperatuur 67 à 72 graden geworden is.

Maar wat nu als we niet een plat stukje entrecote willen roosteren, maar er een aan het spit geroosterd speenvarken, half schaap of zelfs hele os op het menu staat? Dat is werk voor zeer ervaren specialisten, want het vlees moet niet alleen overal de juiste graad van gaarheid krijgen, maar mag bovendien nergens verbranden. Ook de gemiddelde beroepskok waagt zich onvoorbereid niet graag aan een dergelijk kunststukje.

Een Argentijnse 'parillero' is een kok die het roosteren van vlees tot in de finesses beheerst. Reeds uren tevoren begint hij met het voorbereiden van het houtskoolvuur. Liefst gebruikt hij hiervoor op gelijke lengte gezaagde blokken zeer hard hout die buitengewoon langdurig blijven gloeien. Pas wanneer het vuur bedekt is met een egale, witte aslaag is de hitte voldoende om met roosteren te beginnen.

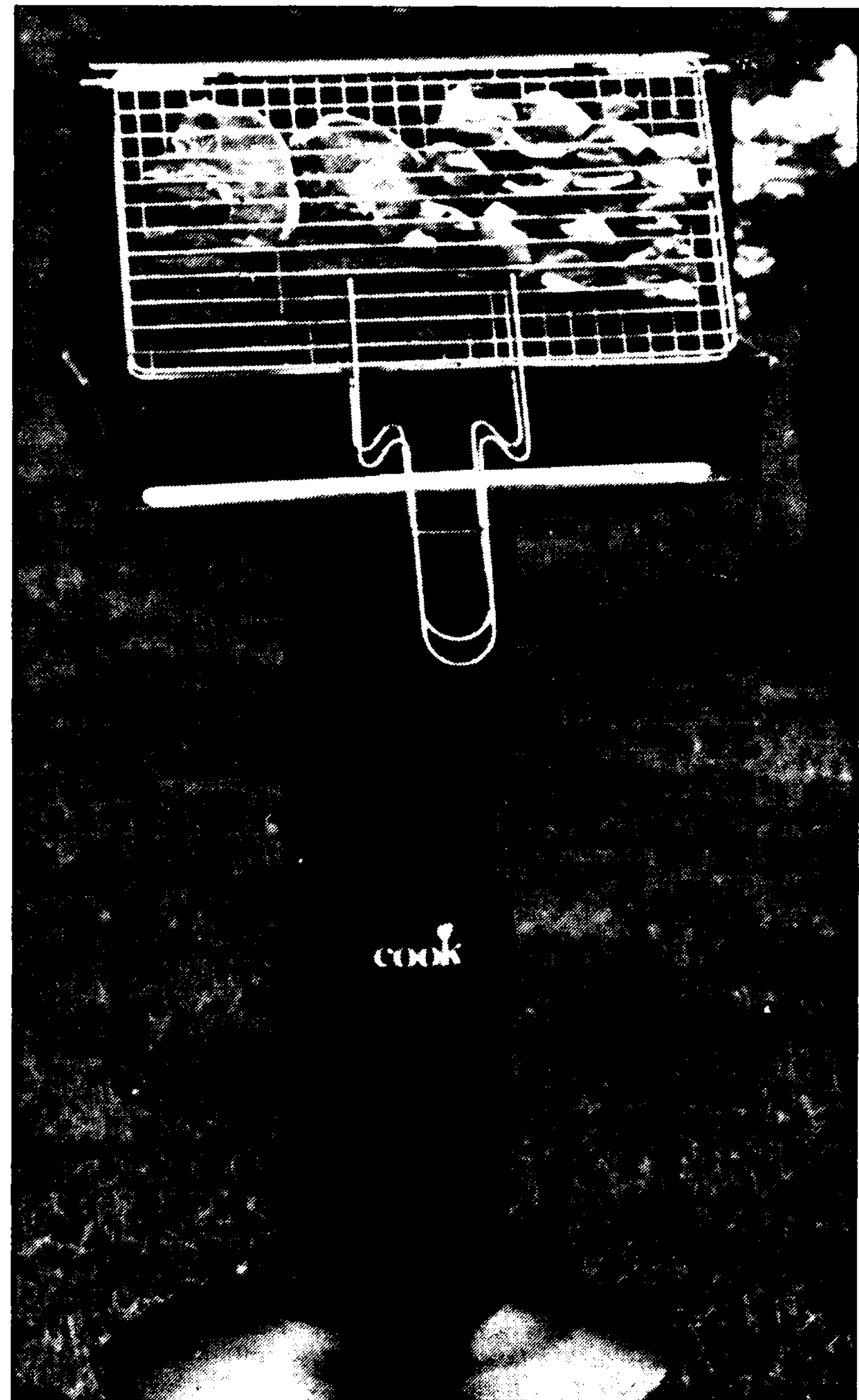
Enorme lappen vlees worden aan spiesen geregen en rondom de gloed in de grond gestoken. De bedoeling is dat het eigen vet tijdens het roosteren het vlees bedruipt, maar geen vlammend vuur veroorzaakt. De hoek waaronder de spies in de grond staat, en de afstand tot het vuur zijn hierbij van groot belang.

Biggetjes, geiten, schapen die van onder tot boven opengespleten zijn, en complete flanken van het rund weet de parillero op deze manier perfect te roosteren. Maar Argentijnen maken ook dikwijls gebruik van een metalen rooster dat, anders dan bij onze barbecue, uit V-vormige staven is opgebouwd. Het rooster wordt onder een kleine hoek boven het vuur geplaatst. Uit het te roosteren vlees dat er bovenop ligt, druipt het vet via de gootjes van de metalen staven naar de zijkant en kan dus niet in het vuur druppelen en ongewenste vlammen verwekken.

Draaiend spit

Vlees roosteren aan een ronddraaiend spit is vermoedelijk een Europese uitvinding. Ook dat is een hele kunst, of liever gezegd een kwestie van veel ervaring. Het spit dient voortdurend in een regelmatig tempo rondgedraaid te worden, zodat het uittredende vet er steeds langs druipt en niet of nauwelijks in het vuur komt. Elke rondgang biedt het vlees gelegenheid steeds ietwat af te koelen, waardoor verbranden wordt voorkomen. Bovendien kan de hitte zich zo geleidelijk naar de dieper gelegen vleesdelen uitbreiden.

Het op deze manier roosteren van een speenvarken vergt reeds 3 tot 4 uur, dus is het duidelijk dat het gaar maken van een hele os aan het spit geen karweitje is voor een zaterdagmiddag in uw achtertuin.



● *Aan het roosteren van een stukje vlees op de barbecue wagen de meeste mensen zich wel eens. Voor het goed bereiden van een entrecôte is echter vakmanschap vereist.*

Foto: GPD

Vierhonderd recepten voor bartenders

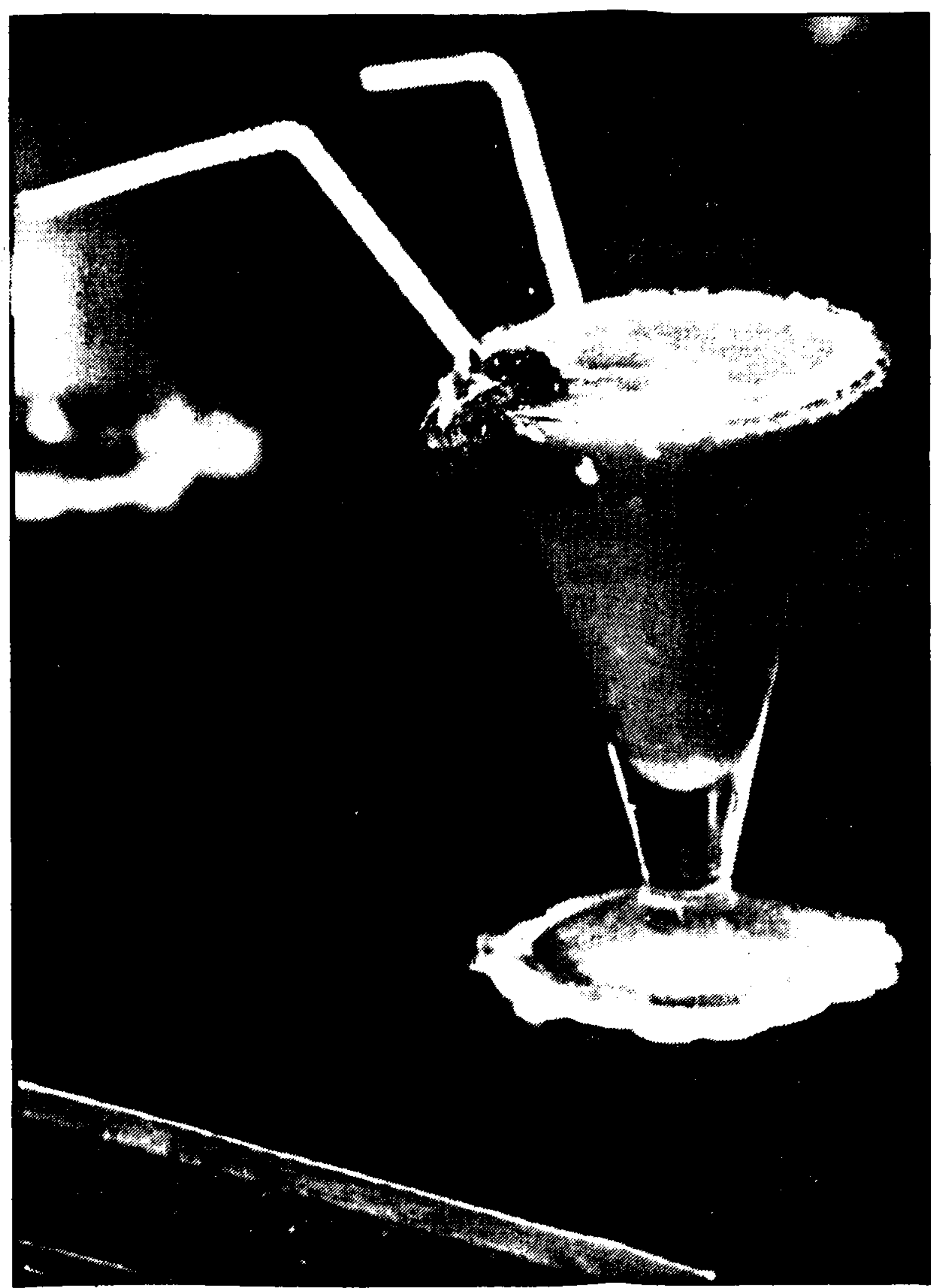
Cocktail meer in zwang

DOOR EVELIEN BAKS

Nederland maakte pas na de Tweede Wereldoorlog kennis met de cocktail je. Echt furore heeft het drankje evenwel nooit gemaakt. Tot voor kort dan, want ook hier is de cocktail een populair aperitiefje aan het worden. Ook al zijn de benamingen soms best ondeugend, een cocktail staat voor stijl en allure. Al is het alleen al om zijn prijs.

The real tale of the cock's tale' ofwel het ware verhaal van de hanestaart. Volgens het begin deze eeuw verschenen 'Cocktail Book, A Sideboard Manual For Gentlemen' is dit de enige juiste en oorspronkelijke betekenis van het woord cocktail, ook al beweren anderen dat het woord zou zijn afgeleid van het Franse 'coquelier' (eierdopje) of van de zogenaamde cocktailing, restanten uit vaatjes met likeuren die zouden zijn gemengd. Hoe het ook zij: de cocktail heeft sinds begin deze eeuw faam verworven als een drank met allure en als het aan de Nederlandse bartenders ligt, laten we in het vervolg de sherry staan als aperitief en plaats ervan ons en masse op de Manhattan, de Campari Classic en de Pina Colada.

Een cocktail bestaat door de bank genomen uit één basisdrank, aangevuld met andere dranken, fruitsappen en aroma's. Grofweg zijn er twintig vruchtensappen en zo'n dertig siropen, dus het aantal combinaties is legio. In het handboek van de professionele bartender staan maar liefst ruim vierhonderd verschillende cocktails beschreven, die hij als het even kan allemaal uit zijn hoofd wil kunnen maken. Daarnaast heeft ieder ook nog eens zijn persoonlijke variaties. Dus tel maar na.



Charleston

De bakermat van de cocktail is, hoe kan het ook anders, de Verenigde Staten. In de 'roaring twenties' maakte het drankje pas goed furore. Het welgestelde Amerika leefde in de ban van de Charleston. Parelkettingen, sigarettepijpjes, franjejurken èn de wildste cocktails: mondainer kon het niet.

Zoals alles waaide ook deze nieuwste dorstlesser over naar Europa. Londen en Parijs openden hun cocktailbars maar het waren vooral grote schrijvers als William Somerset Maugham en Ernest Hemingway die het drankje aan zijn faam hebben geholpen. Zij waren het immers die in hun werk de cocktail koppelden aan de lifestyle van de 'beau monde'. En niet onverdienstelijk.

In Nederland sloeg het drankje minder aan. Maar daar komt verandering in, als we de Rotterdamse bartender Maurizio Pierangeli mogen geloven. „Het komt in zwang, maar dan vooral bij vrouwen," zegt hij.

De 23-jarige Pierangeli is wat ze noemen een echte 'cocktailman'. Hij is lid van de Nederlandse Bartenders Club, doet mee aan cocktail- en longdrinkcompetities en aan de Young Martini Grand Prix voor bartenders tot 28 jaar.

Experimenteren

Het bereiden van een goede cocktail vergt volgens hem een bepaalde dosis vakkennis. Niet alle dranken zijn bijvoorbeeld geschikt om te 'shaken'. Koolzuurhoudende drankjes zijn uit den boze en ook een whisky, om maar wat te noemen, komt niet in aanmerking. „De kwaliteit van whisky gaat door het shaken achteruit. De drank kan zelfs blind slaan," zegt Pierangeli. Wat wel kan? Alle mogelijke siropen en vruchtensappen, likeuren en sterke dranken als gin en rum. Ook al is dat laatste helemaal niet nodig om een tongstrelende cocktail te bereiden. Veel lekkere variaties worden gemaakt van een mix van pure vruchtensappen. En juist voor die alcoholvrije mixen bestaat een toenemende belangstelling.

Wereldfaam

Een goede cocktail kan wereldfaam verwerven. Want ook al heb je nog nooit een 'Bloody Mary' geproefd, iedereen heeft de naam wel eens horen vallen. Of die van 'Black Mischief' of 'Blue Lagoon'. Ze zijn ontstaan door simpelweg te experimenteren. Iedere bartender leert van collega's die al jaren in het vak zitten. Volgens Pierangeli een kwestie van goed je ogen open houden: „Ook al zal niemand zijn geheimen verklappen. Wie een successnummer bedenkt, houdt de ingrediënten geheim."

De ingrediënten wel maar het benodigde gerei niet. Wat je nodig hebt voor een cocktail, is niet meer dan een roestvrijstalen shaker, een blender, ijsblokjes, rietjes, fruit, cocktailkersen en de juiste glazen. Zoete cocktails worden verder nogal eens voorzien van een suikerrandje op het glas, gewoon voor de sier. Amerikanen zijn overigens nog steeds de grootste cocktail-drinkers. Samen met de Zuidamerikanen, die er ook een stevige traditie in hebben. Daarna komen de Engelsen en pas veel later de rest van Europa.

Nederland 1

KRO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Billy Wilder-cyclus: Sabrina, Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Billy Wilder. Met: Audrey Hepburn, Humphrey Bogart e.a. Miljonairszoon David is zo onder de indruk van Sabrina, de dochter van zijn vaders chauffeur, dat hij zijn verloofde bijna vergeet. Zijn broer Linus grijpt in.
18.00 Boggle, woordspel.
18.30 De hele wereld danst in Brunssum. Drie-delig verslag van het 10e Internationale Folkloristische Festival. Een feest van dans, zang, muziek, kleur en verbroedering, waaraan zo'n duizend dansers en muzikanten uit ruim dertig landen deelnemen. Een afgelast carnaval in 1953 (afgelast wegens de Watersnoodramp) was de aanleiding van de eerste Folkloristische parade in Brunssum. Later dat jaar werd een zomerfestijn gehouden waar folkloristische groepen uit twaalf landen optreden. Het werd een succes. In 1959 werd de parade herhaald en sindsdien is het een traditie die nu dus aan zijn tweede lustrum toe is. Sinds 1968 heeft de KRO-tv telkens aandacht aan het internationale festival gegeven, dit jaar is dat zelfs drieëneenhalf uur - beelden van de prestaties op de podiums en de grote optocht van alle groepen, maar ook van de verbroederingsfeesten en voorbereiding door de groepen en de organisatoren.
19.25 (TT) 1.000 km voor de boeg. Verslag van een boottocht door Nederland met Aad van den Heuvel.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 De waterspiegel. Informatief en verstrooiend zomerprogramma. Presentatie: Carl Huybrechts.
22.00 Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De verdwenen getuige. Ondanks sterke bewijzen van het tegendeel, blijft Father Dowling geloven in de onschuld van een medewerker van een chemieconcern.
22.50 Rafaël. Kunstdocumentaire over deze Renaissance-kunstenaar.
23.50-23.55 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Kort klassiek, muziek uitgevoerd door Tsjechische musici.
16.08 Bekijk het maar, met Tik tak; Bereboot, poppenserie. Afl.: Speeldoos (1); Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Feestneuzen; Barbapapa, tekenfilmserie; De teenage hero turtles, tekenfilmserie. Afl.: Het bewijs van Burne. (herh.).
17.31 Babes, Amerikaanse comedyserie.
18.00 ●● Journaal.
18.21 Expo '92 Sevilla - Tussen twee werelden, serie over de Expo 92. Vandaag: De ontdekking. (herh.).
18.45 Candid camera, Amerikaanse grappen met de verborgen camera.
19.14 (TT) Stopwatch, serie historische documentaires. Presentatie: Wim Bosboom.
19.44 Tros Poll de France.
19.48 Special adventure, avontuurlijk magazine gepresenteerd door Walter Tiemessen.
20.27 Onze Ouwe (Der Alte), Duitse misdaadserie. Afl.: Schone schijn. Bistro-eigenaar Naujoks is dood. Onze Ouwe laat echter iedereen in de waan dat Naujoks door een ongeluk om het leven is gekomen.
21.31 Dit willen we even kwijt, wekelijkse column.
21.36 Geef je verstand eens voorrang, 7-delige serie informatieve amusementsprogramma's rond het 60-jarig bestaan van Veilig Verkeer Nederland. Afl.3. Presentatie: Jack van Gelder.
22.31 TV Dokter, medische tips.
22.33 Tros Aktua, actualiteitenrubriek.
23.02 (TT) Guy de Maupassant, serie verhalen van deze schrijver, bewerkt door Anton Quintana. Afl.1: Dagje naar buiten. Op een zonnige dag gaat de familie Dufour een dagje naar buiten. Voor de een wordt het een dag vol avontuur, voor de ander een dag van verveling. (herh.).
23.46 Ruby Wax ten voeten uit (Full wax), talkshow met Ruby Wax.
00.23-00.28 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30-17.10 (TT) Tour de France, rechtstreeks verslag van de 17e etappe: La Bourboule - Montlucon.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Verhalenvertellers, serie verhalen. Vandaag: Tiger and Tlauchcuache, verteld door Irma Garcia uit Mexico-Chinanteco.
19.12 Tour de France, samenvatting van de vandaag gereden etappe en Tourjournaal.
19.53 Werkenrode - Scholing, filmpje van Stichting Werkenrode.
20.00 ●● Journaal.
20.25 (TT) Friends for life gala 1992, verslag van de gala-avond in het Concertgebouw in Amsterdam t.g.v. de achtste Wereld Aids Conferentie. Met o.a. Thomas Hampson, Elly Ameling en Roberta Alexander. Presentatie: Maartje van Weegen.
21.35 Studio sport journaal.
22.00 (TT) Friends for life gala 1992, vervolg.
22.50 ●● Journaal.
23.00 (TT) Friends for life gala 1992, vervolg.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Ruby Wax. (Nederland 2 – 23.46 uur).*

RTL4

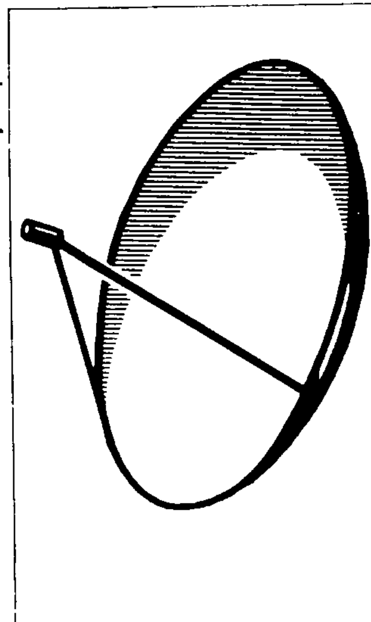
06.55 RTL4 Nieuws.
07.00 Super Mario Brothers, Amerikaanse tekenfilmserie.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. (laatste reguliere aflevering. De extra lange slotaflevering wordt as. vrijdag uitgezonden).
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.35 As the world turns, serie.
10.20 Het leven gaat door. Themaprogramma. Vandaag is het onderwerp lepra. (herh.).
11.15 Geraldo, talkshow.
12.05 Radio studio live. Open window television.
12.45 Operation petticoat. Amerikaanse speelfilm uit 1977. Rolverdeling: Lt. Cmdr. Matthew Sherman: John Astin. Lt. Nick Holden: Richard Gilliland. Major Edna Hayward: Yvonne Wilder e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder. Telenovela.
15.35 The bold & the beautiful.
16.00 Telekids, kinderprogramma.
16.35 My two dads, Am. serie.
17.05 Loveboat, Amerikaanse serie.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Scattergories.
19.00 Rad van fortuin. (herh.).
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer.
20.00 De dageraad. Dramaserie.
20.30 Beverly Hills 90210, serie.
21.25 Thuis bios zomerspecial. Special over de nieuwste videofilms.
22.00 Strange brew, Amerikaanse speelfilm uit 1983. Regie: Dave Thomas en Rick Moranis. Rolverdeling: Doug McKenzie: Dave Thomas. Bob McKenzie: Rick Moranis e.a.
23.40 Laatste nieuws.
23.55 Hardball. Amerikaanse serie.
00.45 M.A.S.H. Am. serie. (herh.).
01.10 Beverly Hills 90210, (herh.).
02.00 The Oprah Winfrey show.
02.45 De draagmoeder, serie.
03.10 Teletext.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town. Japanse tekenfilmserie over een lieftallige dierenfamilie.
17.51 Samsonclip.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.203.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Am. serie.
18.35 De kruisboog (Crossbow), 24-delige Amer./Engelse jeugdserie rond de legende van Willem Tell.
19.00 Buren (Neighbours).
19.22 Vakantievlinder, toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Zoölympics, en mededelingen.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Kamers te huur (All at no 20), 12-delige Engelse comedyserie.
20.25 Heeft u gebeld, meneer? (You rang, M'Lord?). Comedyserie.
21.15 Margriet, talkshow. Margriet Hermans ontvangt gasten. Met optredens van Vlaamse en internationale artiesten. Aansl.: Paardenkoersen en zoölympics.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Oog in oog. Serie monologen. Afl.: Kun je ham pekelen?
23.30 So what?, jazzprogramma. Vandaag: Het Raf Schillebeeckx Quartet, bestaande uit Raf Schillebeeckx (gitaar), Jan Hautekiet (toetsen), Michel Hatzigorgiou (bas) en Bruno Castellucci (slagwerk) spelen werk van Schillebeeckx.
00.00-00.05 Coda. Roel Richelieu van Londersele leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

15.30 Sport extra. Wielrennen: Ronde van Frankrijk, rechtstreeks verslag van de 17e etappe: La Bourboule naar Montlucon; 17.10 Staf Versluys Mastersalis, samenvatting.
17.28 Zie TV 1.
20.30-00.00 Aidsconcert. Rechtstreeks concert vanuit het Concertgebouw in Amsterdam n.a.v. de 10-daagse Aidsconferentie. Met o.m. Elly Ameling, Liz Taylor, Roberta Alexander, Mathilde Santing en The London Festival Orchestra.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.25** Poivre et sel, serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nws. **13.15-14.10** Nouba nouba, kinderprogr. met tekenfilms. **17.35** Jake and the Fatman, Am. serie. **18.25** Married with children, Am. serie. Afl.: Incitation à la danse. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journ. en weerbericht. **20.05** Tour de France. Wielrennen, samenvatting van de 17e etappe: La Bourboule - Montlucon. **20.10** Nick Mancuso Amerikaanse serie. Afl.: Secret défense. **21.05** Les derniers témoins, 5-delige documentaireserie over 14 Belgen en een Fransman die de concentratiekampen overleefd hebben. Deel 4: Auschwitz en Birkenau. **21.55** La roue du temps, europees architectuur-magazine. **22.35** Laatste nws. **22.40** Bourse. **22.45-22.55** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

15.30-17.10 Tour de France. 17e etappe: La Bourboule-Montlucon. **19.00** Filosofisch magazine. **19.30** Journ. **20.00** Zie België/RTBF 1.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nws. **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Bergsportmag. **19.30** Nws. **20.00** Telescope, magazine over de Sahel-landen. **20.50** Mon oeil, magazine. **21.00** Nws. **21.30** Le don d'Adèle, komedie van Barillet en Grédy. **23.20** Nws. **23.40** Le journal du Tour de France. **00.10-01.10** Studio libre.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. **13.30** Telegiornale uno. **13.55** Telegiornale uno - tre minuti di. **14.00** Fantomas minaccia il mondo. **15.45** Big. **17.00** Il cane di papa. **17.25** Eurofestasport '92. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Telegiornale uno. **18.10** Blue jeans. **18.40** Atlantic DOC. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale uno. **20.40** Terra fontana. **22.20** Notte rock. **22.50** Telegiornale uno - linea notte. **23.05** TGS Mercoledi sport. **00.00** Telegiornale uno. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mercoledi sport. **01.40** Mezzanotte e dintorni. **02.10** Telegiornale uno - linea notte. **02.25** La citta' del peccato. **04.00** Enciclopedia della natura. **04.45** Telegiornale uno - linea notte. **05.00** Divertimenti. **05.45** Chiunque tu sia.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Defenders of the earth. **10.25** Why don't you...? **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Double dare. **11.45** The O-Zone, muziekmagazine. **12.00** Nws. **12.05** The flying doctors. **12.50** The travel show traveller. **13.00** Nws. **13.05** Summer scene. **13.55** Regionaal nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** Eldorado, serie. **15.20** Over my dead body, misdaadserie. **16.10** Antiques roadshow. **16.50** Tekenfilm. **17.10** Attack of the killer-tomatoes. **17.35** Tricky business, serie. **18.00** Newsround. **18.05** Five children and it, jeugdserie. **18.35** Neighbours. **19.00** Nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Eldorado, serie. **20.30** Fighting back. Serie. Vandaag: Desmond Wilcox, die een bypass-operatie moest ondergaan. **21.00** Lovejoy, serie. **21.50** Points of view. **22.00** Nws. **22.30** Serie over de CIA. **23.25** Gung Ho. Am. speelfilm uit 1986. **01.10-01.15** Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** The history man. Vandaag: over de eerste piloot die neergeschoten werd in W.O.II. **09.20** Talking proper. **10.00** Favourite things. **10.30** (ZW) Laurel and Hardy: Fraternally Yours, Am. slapstickfilm. **11.30** (ZW) A bill of divorcement, Am. speelfilm uit 1932. **12.35** (ZW) Pan Americana, Am. speelfilm uit 1945. **14.00** After hours, **14.20** Henry's cat. **14.25** Fireman Sam. **14.35** Cursus Portugees voor beginners. **15.00** Nws. **15.35** Country file. **16.00** Nws. Aansl.: reportage over de spoorlijn van Kaapstad naar Cairo. **16.50** Nws. **17.00** Rita Hayworth, filmportret. **18.00** The black knight, Am. speelfilm uit 1954. **19.25** DEF II: Rough guide to careers. **20.05** Birthrights, serie over zwarte cultuur in Engeland. **20.35** From the edge. **21.05** Feelings, serie. Vandaag: een ex-psychiatrisch patiënte. **21.10** States of mind, documentaire. **22.00** Screenplay: Bitter harvest, tv-spel. **23.15** Screenplay firsts: Siberian summer, korte film. **23.30** Newsnight. **00.15** Rhythms of the world in Texas. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.55** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Paardesport. **10.00** Revs. **10.30** Go. Auto-/motorsportmag. **11.30** Eurobics. **12.00** Snooker classics. **14.00** Watersport. **15.00** Eurobics. **15.30** Paardesport. **16.30** Boksen. **18.00** Gymnastiek kampioensch. **19.30** Paardesport. **20.30** The ultimate challenge. **21.30** Tennis magazine. **22.00** Volleybal. **23.00** Autosport. **23.30-01.30** Honkbal.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Eur. reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix. **12.00** Super shop. **12.30** Touristic magazin. **13.00** Japan business today. **13.30** Jerusalem - heaven & earth. **14.00** The mix. **16.00** On the air. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** The early evening film. **20.50** The mix. **21.00** The travel magazine. **21.30** The cost of geography. **22.00** ITN news. **22.30** Eur. reports. **22.45** US market wrap. **23.00** Wednesday action movie. **00.40** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

Eurosport

09.00 Tour de France. **10.00** Eurofun. **10.30** Road to Barcelona. **11.00** Tennis. Open Oostenrijkse kamp. **13.00** Worldcup student rugby. **15.00** Tour de France, live. **17.00** Tennis. Open Oostenr. kampioensch. **19.00** Tour de France. **20.00** Zeilen. Int. wedstrijden. **21.00** EK Aerobics. **21.30** Eurosport nws. **22.30** Eurotop event. Motorsport: Grand Prix. **23.00** Tour de France. **00.00** Duitse rallysport. **00.30-01.00** Eurosport nws.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12,30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The int. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttv met elk half uur heute-Nachrichten.
09.00 Heute.
09.03 Das Buschkrankenhaus, serie.
09.45 ●● Tele-Gym, fitness. Afl.4.
10.00 Heute.
10.03 Regenbogen, magazine.
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 Umschau.
11.25 Engel im Abendkleid, Duitse film uit '51 van Akos von Ratony.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Endstation Goldener Fluss. Australische jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Leonie Löwenherz, kinderprogramma. Afl.: Eifersucht.
15.30 Geschichten vom Alltag, gevarieerd magazine. Vandaag: Feuer, van brandstichting tot kunst.
16.00 Tagesschau.
16.03 The Munsters, Amerikaanse serie. Afl.: Der Geheimtip.
16.30 (TT) Vale Tudo-Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Ein Haus in der Toscana, serie. Afl.: Der wilde Mann.
18.30 Regionaal programma.
18.35 Die Hausmeisterin, serie.
19.30 Landesprogramme: Hamburger Journal; Hallo Niedersachsen; Schleswig-Holstein-Magazin; NORD-magazin.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Die Hausmeisterin, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Krimi-Sommertheater: Mord a la mode (Ellery Queen: Too many suspects), Amerikaanse speelfilm uit 1975 van David Greene.
21.49 Tagesthemen-Telegramm.
21.50 ARD-Brennpunkt
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag, satire.
23.05 Das Nacht-Studio: Kleiner Spinner (P'tit con), Franse speelfilm uit 1983 van Gerard Lauzier.
00.35 Tagesschau.
00.40-00.45 Z.E.N. In Portugal: Joakim und Augusta.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
10.35 ZDF Sport extra. EK Voetbal voor junioren, halve finale vanuit Schweinfurt. In de rust en aansl. een vooruitblik op de Olympische Zomerspelen.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin, met heute-nachrichten.
13.45 Hit-Woch, gevarieerd thematisch kinderprogramma.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.55 (TT) Rivalen der Rennbahn. Duitse serie. Afl.: Verdacht.
18.20 ●● Lotto-trekking. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Liebe will gelernt sein, Duitse speelfilm uit 1963 van Kurt Hoffmann. Ilse Lehmbruck vindt het hoog tijd dat haar zoon Hansgeorg eens ervaring met het zwakke geslacht opdoet en stuurt hem naar haar broer Mylius in München. Deze heeft de grootste moeite Hansgeorg enthousiast te krijgen voor het nachtleven.
21.00 Doppelpunkt, discussieprogramma. Thema: Wir müssen dauernd auseinandergehen, over LAT-relaties.
21.45 Heute-journal.
22.15 Zündstoff.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Klavierkonzert. Robert van Doom is een beroemde pianist en erg geliefd, niet in de laatste plaats vanwegen de gulheid van zijn vrouw Luisa. Op een avond wordt op huize Van Doom geschoten, waarbij de huishoudster getroffen wordt. Luisa onthult Derrick dat zij haar ervan verdenkt een moordenaar gehuurt te hebben.
00.00 Banktresor 713, Duitse speelfilm uit 1957 van Werner Klingler. De oorlogsveteraan Sass is al jaren werkeloos en wil nu wel eens hebben wat hem toekomt. Hij organiseert met zijn jongere broer een bankoverval, maar zodra deze merkt dat Sass over lijken gaat geeft hij zich over aan de politie.
01.25 Heute.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst. **11.45** Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse serie. **12.05** Teletekst. **12.15** Documentaire over de geschiedenis van dit Moskouse zwembad. **13.00** Wo ist Lindenberg? Reportage. **13.45** AIDS - Zeichen der Hoffnung, serie gesprekken over Aids. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.30** West 3 aktuell. **15.35** (ZW) Der explosive Koffer (Bulldog Drummond's revenge). Am. speelfilm uit 1937. **16.30** Tour de France. **17.00** Tagesgespräch. **17.15** Wir Deutschen. Documentaireserie over de geschiedenis van de Duitsers. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse **18.30** Es war einmal... Amerika. Tekenfilmserie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine uit Noordrijn/Westfalen met sport. **20.00** Gesucht - Gefunden, live programma. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** In sachen Natur, milieumagazine. **22.30** Rückblende: Vor 40 Jahren gestorben: Evita Peron, portret. **22.45** Der singende Detektiv (The singing detective), Engelse serie. **23.50** Tex Avery: Verrückt und unbeschwert. Tekenfilm. **23.57** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Hallo, Halberg! Live vanuit Saarbrücken. **16.30** Sport 3 extra, met Wielrennen: Tour de France, La Bourboule - Montlucon. **17.00** Die Unternehmungen des Herrn Hans. Serie. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Auf und davon. Jeugdserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's? Thema: Gesunder, fitter und schöner mit Magnesium. **19.15** Länder-Menschen-Abenteuer: Tiefer Süden USA. **20.00** Drei in einem Boot. Serie. Vandaag: Heilbronn. **21.00** Nws. **21.15** Der Glücksritter. Serie. **22.15** Pfingstrose, Efeu und zerrupfte Fledermaus, documentaire over middeleeuwse geneeskunst. **23.00** Berlin Alexanderplatz, serie van Rainer Werner Fassbinder naar de roman van Alfred Döblin. Epiloog: Mein Traum vom Traum des Franz Biberkopf. **00.50** Aktuell. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

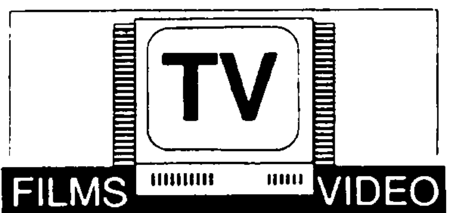
06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland, ontbijt-magazine.
08.55 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law). Amerikaanse serie.
09.50 Reich und Schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.). Amer. serie.
11.05 Tic Tac Toe, spelprogramma.
11.30 Familienduell, spelprogr.
12.00 Punkt 12, middagmagazine.
12.30 Wie das Leben so spielt (As the world turns). Am. soapserie.
13.15 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.50 Der Chef (Ironside). Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
15.45 Chips, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Musterschüler. (herh.).
16.40 Riskant! spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss, spelshow.
17.45 Glück am Drücker, spel.
18.00 Elf 99, live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, soapserie.
20.15 Ein Schloss am Wörthersee, Duitse serie. (herh.).
21.10 Auf Leben und Tod, serie over agenten in actie.
22.10 Stern TV, tv-magazine.
23.00 Ausgerechnet Alaska (Northern exposure), Amerikaanse serie.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Eine schrecklich nette Familie (Married ... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Es liegt mir auf der Zunge.
00.30 Airwolf, Amerikaanse serie. Afl.: Der Doppelagent. (herh.).
01.20 Der Chef, Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
02.30 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. (herh.).
03.30 Explosiv - Das Magazin. (herh.).
04.00 Chips, Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
04.50 Gute Zeiten, slechte Zeiten, (herh.).
05.15 Elf 99, live-magazine. (herh.).



● *Ingrid Burmester. (SAT 1 – 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1, ontbijttv. **08.30** Nachbarn (Neighbours) Austr. serie. **09.00** Nws. **09.05** Drops!, quiz. **09.30** Hotel, Am. serie. **10.20** Das grosse Erdbeben von L.A. (2) (The great Los Angeles Earthquake - 2). Am. speelfilm uit 1990. **11.55** Glücksrad, spelshow. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Am. serie. Afl.: Eine Frage des Vertrauens. **14.30** Nachbarn (Neighbours). Austr. serie. Aansl.: Nws. **15.05** Hotel. Am. serie. Afl.: Entschlüsse. **16.00** MacGyver, Am. serie. Afl.: Das Attentat. Aansl.: Nws. **17.05** Geh aufs Ganze! spelprogr. **17.45** Reg. progr. **18.15** Bingo, spelprogr. **18.45** Nws. **19.20** Glücksrad, Spelprogr. Aansl.: Weerbericht **20.15** Heimat-Abend: Chiemgauer Volkstheater: St. Pauli in St. Peter, blijspel van Maximilian Vitus. **22.00** AKUT, actualiteiten met Karlo Malmedie. **22.30** Glücklich geschieden, partnershow. **23.00** Nws. **23.05** Kommissar X: Drei blaue Panther. Duits/Italiaanse speelfilm uit 1967 van Frank Kramer. **00.35** MacGyver, Am. serie. **01.25** Programma-overzicht. **01.35** SAT 1 Text.



TV FILMS VIDEO

Duitsland 1/2
11.25 Engel im Abendkleid (1951-D). Komedie van Akos von Ratony die lijkt op een voorstelling van de plaatselijke toneelvereniging. Jongeman valt op meisje. Zij wil eerst niets van hem weten. Met: Bruni Löbel en Rudolf Prack.

BBC 2
12.35 Pan Americana (1945-USA). Twee medewerkers van het tijdschrift Western Worldmagazine reizen af naar Zuid Amerika: een knappe medewerkster die haar verloofde daar zal ontmoeten en een onweerstaanbare fotograaf. Met: Philip Terry en Eve Arden. Regie: John H. Auer.

Nederland 1
16.00 Sabrina (1954-USA). Katherine Hepburn speelt in deze film van Billy Wilder de naar de kostschool gestuurde dochter van de chauffeur die bij haar terugkomst het hof wordt gemaakt door de oudere miljonair Humphrey Bogart.

BBC 2
18.00 The Black Knight (1954-USA). Alan Ladd is een wapensmid die zijn mannetje staat als hij naar de hand van de dochter van de graaf dingt. Regie: Tay Garnett.

Duitsland 2
19.25 Liebe will gelernt sein (1962-D). Trage komedie van Kurt Hoffmann over een vrouw die denkt dat haar zoon, medicijnenstudent, een moederskindje is, maar niet weet dat hij al jaren een verhouding heeft en zelf al vader is.

Super Channel
19.30 Mr Wise Guy (1942-USA). Eentje uit de serie van de 'East Side Kids'. Deze keer ontsnappen ze om te bewijzen dat één van hen géén moord gepleegd heeft. Regie: William Nigh.

RTL4
22.00 Strange Brew (1983-USA). Ongelijkmatige, maar plezierige malle film van Dave Thomas over Bob en Dough, de bier-zwelgende MacKenzie broers. Was groot succes op de Amerikaanse tv. Met: Dick Moranis en Dave Thomas.

Super Channel
23.00 The Way Ahead (1944-GB). Ruige actiefilm van Carol Reed die tijdens de Tweede Wereldoorlog in Noord-Afrika speelt. Met o.a.: David Niven en Raymond Huntley. Ook bekend als: The Immortal Battallion.

● *Souad Amidou en Bernard Brieux in P'tit Con. (Duitsland 1 – 23.05 uur).*

Duitsland 1
23.05 P'tit Con (1983-F). Puber verzet zich tegen zijn politiek linkse bourgeois-ouders, maar idealiseert de bohémien-familie van zijn vriend. Regie: Gérard Lauzier. Met o.a.: Bernard Brieux en Guy Marchand.

BBC 1
23.25 Gung Ho (1986-USA). Luchtige, aardige komedie van Ron Howard over Japanse inmenging in ingestorte Amerikaanse auto-industrie. Met: Michael Keaton, Gedde Watanabe en George Wendt.

Duitsland 2
24.00 Banktresor 713 (1957-D). Film van Werner Klingler over soldaat die na lange frontdienst en krijgsgevangenschap niet meer in maatschappij terecht kan. Hij beraamt een plan om terug te krijgen wat hem onthouden is. Met Martin Held en Hardy Krüger.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Tros Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 Radio Tour de France. 17.05 Tijdsein (17.30 Nws.). 19.04 Hans Brinker. 20.04 Zomerkeus. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot - specials. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

Elk heel uur nws.
7.04-16.58 Veronica komt naar je toe! Rechtstreeks vanuit Den Bosch, met om 7.04 Ook goeiemorgen; 9.04 Muziek terwijl u werkt; 12.04 Wil wil wel; 14.04 Nederland vakantieland. 17.04 NCRV's Hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws.
6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouwzijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De Avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00 Het concert. Radio Kamerork. met pianoduo; 11.10 In de schaduw van de meesters. New York Filh. Ork. 12.00 Barokmuziek. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.04 Lunchconcert. 14.00 Populaire orgelbespeling. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Johannes Brahms. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Forum - zomereditie. (18.00 Nws.) 19.00 Kleine zaal. Muz. voor piano. 20.00 Nws. 20.02 Nieuw Sinfonietta Amsterdam in Rusland. 22.00 Opera magazine. 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderhedennieuwsoverzicht. 15.00 Kuifje bij de Kuna's. 16.00 Tros Schlagerfestival. 17.00 Tros Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.30 Tros Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30-21.00 Van kloostertuin tot Floriade.

Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00 Overname Radio 1, landelijke actualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op woensdag. Met agenda en uitgaanstips. 9.00 Licht Limburgs. Gevarieerde muziekjes. 10.00 De groene golf: radiowandeling, milieukwis, groene agenda i.s.m. Limburgse milieu-organisaties. Vandaag rechtstreeks vanuit d'r Brikke Oave in Brunssum. 12.00 Limburg Aktueel (met om 12.30 uur Parade Journaal uit Brunssum). 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek: het Orlando Festival.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Op zoek naar Oscar: spelprogramma met Christel van Dijck. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, vakantie-editie met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, ver zoekplaten. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF

Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Sommerradio - live aus Eupen. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.05-20.35 BRF-Ferienkinderfunk.

RTL4 Radio

Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen. Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4

Nieuws: tot 10.00 elk heel uur; vanaf 12.00 steeds elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

'Zeker 95 procent van medewerkers wel tevreden'

Vrijwilligers gewend aan meer vrijkaarten

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Voor een optreden van de Schotse groep waarvan Brunssumnaar Paul Mandos twee leden in zijn huis opneemt tijdens de Parade, moet hij toch een kaartje à 17,50 gulden betalen. Mandos, één van de vijfhonderd vrijwilligers tijdens de Parade, is daar behoorlijk kwaad over. Ook andere vrijwilligers vallen erover dat zij voor de avondvoorstellingen diep in de buidel moeten tasten bij deze tiende editie en dat terwijl zonder hen toch geen Parade mogelijk is'.

De Paradestichting hanteert dit jaar strengere richtlijnen voor het toelaten van vrijwilligers tot de dansvoorstellingen dan vier jaar geleden. In het verleden was het voor medewerkers gemakkelijker gratis een voorstelling bij te wonen, erkent Marcel Janssen van de werkgroep personeel. Tijdens de uitverkochte voorstelling in sportzaal Rumpen maandagavond hield de organisatie nog eens extra een oogje in het zeil om er op toe te zien dat de vrijwilligers zich aan de gemaakte afspraken hielden.

Die koerswijziging heeft bij een enkele vrijwilligers kwaad bloed gezet. „Sommigen klagen erover dat men niet tot elke voorstelling gratis entree heeft." Die klacht is volgens Anneke Elzinga, hoofd van de werkgroep personeel van de stichting niet terecht. „Van tevoren hebben wij de vrijwilligers gezegd dat er alleen vrijkaarten beschikbaar worden gesteld voor de optocht, de openingsvoorstelling en slotmanifestatie.

Begeleiding

„Alleen al uit financieel oogpunt kunnen we niet alle medewerkers op alle voorstellingen gratis toelaten. Overigens krijgen de begeleiders van een groep en de mensen die tijdens een voorstelling moeten werken uiteraard tot de avondvoorstelling gratis toegang. Ook bij niet-uitverkochte voorstellingen is de organisatie bereid vrijwilligers toe te laten.

„Het kan niet zo zijn dat vrijwilligers op plaatsen zitten van mensen die een kaartje hebben betaald", zegt Janssen. „Ook al uit brandveiligheidsoogpunt kunnen we niet teveel mensen toelaten."

Janssen benadrukt dat zij er alles aan doen om de vrijwilligers waar mogelijk tegemoet te komen. „De Parade is helemaal afhankelijk van de inzet van de vrijwilligers. Het kan echter niet zo zijn dat eenderde van het publiek uit vrijwilligers bestaat. Maar minstens 95 procent van de vrijwillers is vol lof over de organisatie."

Vergoeding

Tweehonderd van de vijfhonderd medewerkers, vooral mensen die in een van de drie zalen werken, krijgen een vergoeding van de organisatie. Zij vangen vijf gulden per uur. Voor de tolken, gastgezinnen en andere vijrwilligers geldt dat niet.

Elzinga en Janssen zijn vol lof over het leger vrijwilligers. „Sommigen komen pas 's nachts om half vijf in bed en zijn vier uur later weer paraat. Daaruit blijkt wel de motivatie van de mensen."

Een probleem waarvoor de organisatie tijdens een volgende Parade een oplossing gevonden hoopt te hebben is de controle van de toegangsbewijzen. Tijdens de optocht afgelopen zondag hebben wel twintigduizend mensen geen kaartje betaald. Dat is een schadepost voor de organisatie van al gauw enkele tienduizenden guldens, schat Janssen. „De organisatie was er niet op voorbereid dat de bezoekers al zo vroeg naar Brunssum zouden komen. Je zou het centrum al om negen uur 's ochtens moeten afgrendelen. Het wachterdicht afsluiten is nagenoeg onmogelijk. We kunnen toch moeilijk een bewakingsdienst gaan inhuren", vraagt Janssen zich af.

Politieke vlucht wordt niet uitgesloten

Nigeriaanse dansers spoorloos na excursie

BRUNSSUM – De Nigeriaanse dansgroep Ebony Culture Club mist sinds maandag twee leden. Een 24-jarige vrouw en een 28-jarige man bleven achter in Aken, waar het gezelschap eergisteren op excursie was.

De Brunssumse politie en het Paradecomité sluiten niet uit dat de Nigerianen zijn ondergedoken om politiek asiel aan te vragen, hoewel hun paspoorten nog in Nederland liggen. Adjudant Scheffers van de politie: „Dat ze hun pas niet mee hebben genomen, is inderdaad vreemd. Maar wij gaan ervan uit dat ze geen zin meer hebben om naar Nigeria terug te keren. De vreemdelingenpolitie heeft de zaak nu in onderzoek."

Voorzitter Jo Cuijpers van het Paradecomité: „Ik weet eigenlijk niet wat ik er van moet denken. Als je politiek asiel wilt aanvragen, zorg je er toch zeker voor dat je je paspoort op zak hebt. Bovendien is de groep al vaker op tournee door Europa geweest, dus de Nigerianen hebben al eerder de kans gehad. Waarom dan uitgerekend nu?"

De zes andere leden van Ebony Culture Club hebben Cuijpers bezworen dat ze geen idee hebben waar hun metgezellen zijn en dat de twee ook nooit over het aanvragen van politiek asiel hebben gesproken. „Of ze spelen verschrikkelijk goed toneel, of ze weten het echt niet. Vooralsnog ben ik geneigd het laatste te geloven, hoewel de Nigerianen wel contacten hebben in Duitsland. Ze hebben me enkele telefoonnummers gegeven, maar daar wordt niet opgenomen."

Het Nigeriaanse dansgezelschap heeft het de organisatie in Brunssum toch al niet gemakkelijk gemaakt. Tot het allerlaatste moment was het onzeker of de groep wel zou komen. Zelfs nadat het Paradecomité, tegen de officiële regels in, een bijdrage in de reiskosten toezegde, kwam er geen reactie. Vorige week zaterdag, toen het Paradecomité de moed al had opgegeven, meldden de Nigerianen zich als laatste groep uiteindelijk toch nog. „En nu dit weer," verzucht Cuijpers.

Gisteravond laat kreeg de politie een telefoontje dat zich bij een bureau voor asielaanvragers in Keulen twee Nigerianen hebben gemeld, een man en een vrouw. Maar het is nog niet bekend of het om de verdwenen leden van Ebony Culture Club gaat.

Deense chauffeur weer opgedoken

BRUNSSUM – De buschauffeur van dansensemble Ragu uit de Deense stad Esbjerg is terecht. De man meldde zich gistermorgen weer present na twee dagen spoorloos te zijn geweest. Hij had het in Brunssum zo gezellig gevonden dat hij een uitgebreide boemeltocht had gemaakt. Waar de Deen al die tijd precies is geweest, bleef onduidelijk.

De chauffeur pakte zondagmiddag zijn koffers bij het gastgezin waar hij logeerde. Hij vertelde dat hij in de stad vrienden had ontmoet die in een hotel verbleven. Zelf zou hij daar ook een kamer huren. Navraag van de ongeruste Denen bij hotels in de omgeving leverde echter niets op.

parade vandaag

11.00 tot 17.00 uur
Folkloremarkt op het Lindeplein, de Promenade en in de Kerstraat van Brunssum.

14.00 uur: Voorstellingen voor zieken en ouderen.

20.00 uur: Avondvoorstellingen
Sporthal Rumpen: G.O.S. (Rossichi), Frankrijk, Engeland, China, Bulgarije en Mexico.

Brunnahal: Zweden, Portugal, Israel, G.O.S. (Eskimo's), Thailand en Slowakije.

Paviljoen Koutenveld: Oostenrijk, Ierland, Amerika, Polen, Nigeria, Turkije en Roemenië.

Verslaggevers tijdens de Parade:
JAN HENSELS,
FRANK SEUNTJENS,
WIM DRAGSTRA,
JAN WIJERS.

Onverstoorbare fluitist

● *Het zag er gistermiddag even naar uit dat slechts een matig aantal toeschouwers de beide sporthallen in Brunssum zou bevolken. Maar bij het begin van de voorstellingen werden daar nog zoveel kaarten verkocht dat de Brunnahal tot de laatste plaats bezet was en dat in Sporthal Rumpen toch nog bijna duizend mensen zaten te genieten van optredende Parade-groepen. De voorstelling in het Paviljoen op het Koutenveld was eergisteren al totaal uitverkocht. De groepen van Nieuw Zeeland (Maori's) en van Mexico bleken daar de grote publiekstrekkers. Maar ook de Chinezen oogsten veel bewondering. Hun met acrobatiek doorspekte optredens doen de mensen versteld staan. Ondanks allerhande capriolen blijven de Chinezen rustig doorspelen op hun van bamboestokken gemaakte fluiten die een heel apart geluid voortbrengen. Tijdens een koprol blijven ze met gemak een deuntje spelen. De mooie kledij en de charmante danseressen met enorme hoofdtooien maken het geheel af. De Chinezen hebben elke avond al geprobeerd meegebrachte spulletjes (zoals hoofdtooien gemaakt van de veren van wilde hanen) te verkopen. Ze zullen vandaag zeker gebruik maken van de folkloremarkt om datzelfde te doen.* Foto: DRIES LINSSEN

Tweeëndertig landen op folkloremarkt

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Praktisch alle nog in Brunssum vertoevende Paradegroepen nemen vandaag deel aan de grote folkloremarkt die van 11 tot 17 uur in het centrum gehouden wordt. Ze richten marktkraampjes in met artikelen uit hun eigen land en bieden die te koop aan. Uiteraard gebeurt dat in klederdracht en tussendoor wordt er muziek gemaakt en gedanst.

De Amerikanen, Canadezen, Bulgaren, Chinezen, Fransen, Denen, Russen, Eskimo's, Ieren, Israelisch, Duitsers, Hongaren, Kroaten, Engelsen, Luxemburgers, Mexicanen, Oostenrijkers, Polen, Roemenen, Portugezen, Spanjaarden, Turken, Zweden, Nigerianen, Thailanders en Slowaken hebben aangekondigd op de markt te verschijnen. Unicef, de Poolse vereniging van Brunssum, en nog enkele andere marskramers zullen tussen de 'landen' gaan staan. In totaal verschijnen er 47 marktkramen.

Het Parade-comité heeft de restauranthouders aan het Lindeplein, de Kerkstraat en Promenade gevraagd buiten terrasjes en buffetten in te richten waar een drankje en een hapje genuttigd kan worden. En aangezien Brunssum inmiddels aardig wat buitenlandse restaurants heeft (Chinees, Grieks, Joegoslavisch, Israelisch) vormt dat ook nog eens een bonte mengeling van mogelijkheden voor een hap over de grens.

Wiel Hendrix van het Paradecomité: „Het is voor het eerst dat we zo'n markt houden, dus het is voor ons ook maar afwachten wat het wordt. Met al die groepen, hun spontaniteit en de produkten die ze meegenomen hebben, denk ik dat het een heel vrolijk en kleurrijk schouwspel kan worden. We verwachten er in ieder geval veel van."

in gesprek

● Optocht

Met instemming heb ik kennis genomen van het lichtvoetig commentaar op de organisatie van de parade-optocht. Woonachtig in de wijk Rumpen kan ik er het volgende aan toevoegen. Voor en nabij mijn woning hebben zich rond half twee de groepen nummers 40 tot en met 50 opgesteld. In de brandende zon hebben zij daar drie uur lang op de straat gestaan en gezeten alvorens zij aan de optocht konden aansluiten. Aangezien in deze woonwijk geen spijs- en drank verstrekkende etablissementen te vinden zijn, hebben wij tenslotte – met alle liefde overigens – enkele honderden glazen water aangedragen en een bak water voor het Nachtwachthondje, zodat ook deze groepen nog in staat waren de optocht te volbrengen.

Eskimo's en Ieren, Tsjechen en Polynesiërs hebben uit erkentelijkheid speciaal voor ons hun dansen uitgevoerd. Dat zij tussendoor vele malen onze beide toiletten hebben doorgetrokken: het zij hun vergeven. Het pleidooi voor een korte, uitsluitend folkloristische optocht is mij uit het hart gegrepen. Dan mogen er ook nog gaten in vallen.

A. Meijer BRUNSSUM

lichtvoetig

De schaarsgeklede Maori's uit Nieuw-Zeeland hebben de harten van velen gestolen. Van de kunsten die de spontane, bekkentrekkende, oorspronkelijke bewoners van de archipel aan de andere zijde van de aardbol kunnen we maar niet genoeg krijgen. Ook de acrobaten uit China doen de mond open vallen van verbazing. Chinese meisjes van veertien zingen de sterren van de hemel en halen halsbrekende toeren uit. Soms moeten zij tweemaal op een dag aantreden. Als publiek realiseer je je niet welke bijna bovenmensenlijke inspanningen de – jonge – deelnemers leveren om het verwende publiek te amuseren.

Los daarvan valt op dat mensen uit exotische oorden vaak alleen maar welkom zijn in het rijke westen als ze, zoals in Brunssum tijdens de Parade, 'kunstjes' doen. En als ze in het bezit zijn van een retourticket naar Afrika of Azië. Als de mensen hier langer blijven, geen kunstjes doen, asiel aanvragen of anderszins op hulp van ons aangewezen zijn, blijken de gasten uit verre landen opeens veel minder welkom te zijn.
Brunssum staat eens in de vier jaar open voor deze vreemde culturen: mensen betalen er zelfs voor. Avond na avond zijn enkele duizenden mensen bereid 17,50 gulden neer te tellen voor een wervelende, exotische dansshow. De folkloristische optocht trok zelfs zestigduizend enthousiaste bezoekers. Gastgezinnen nemen met plezier leden van dansgroepen in hun midden op. Tolken verdringen zich om groepen te begeleiden. Brunssum herbergt tijdens de Parade wel 1500 mensen uit verre landen in scholen en bij gastgezinnen.

De vraag is hoe de reacties zouden zijn als de komst van een asielzoekersopvangcentrum met pakweg 250 plaatsen bekend zou worden gemaakt. Voor de opvang van mensen die met gevaar voor eigen leven hun vaderland zijn ontvlucht. Dan is het allemaal minder vrijblijvend en hoor je meestal – zij het in afnemende mate – protestgeluiden. Dan zijn het opeens profiteurs die uit de ruif willen mee eten, dan zijn de buitenlandse mensen opeens minder welkom. Terwijl het om vertegenwoordigers gaat van dezelfde volkeren die tijdens de Parade flink worden toegejuicht.
De cultuur van de Turkse en Marokkaanse dansgroepen wordt tijdens de Parade spectaculair, interessant en exotisch genoemd. Met dezelfde etnische groepen in eigen land geconfronteerd, neemt de interesse bij menigeen snel af. Dan stoort men zich opeens aan vreemde kookluchtjes en hoofddoekjes. Een Parade toont in ieder geval aan dat verbroedering en begrip voor andere culturen mogelijk is. Hopelijk duurt dat langer dan slechts één weekje in de vier jaar.

J.H.

Eskimo's reizen met VSL

BRUNSSUM – Het Verenigd Streekvervoer Limburg stelt morgen een bus met chauffeur beschikbaar aan de eskimo's die deelnemen aan de folkloristische Parade in Brunssum. De groep Attasikoun wordt getracteerd op een uitgebreide rondrit door Zuid-Limburg.
Alle dansensembles hebben tijdens de Parade één vrije dag. De meeste gezelschappen benutten die om met een touringcar excursies in de buurt te maken. Maar de eskimo's hebben daar geen geld voor. Vandaar dat het VSL heeft besloten ze gratis de mooiste plekjes van deze provincie te laten zien. Ook krijgt de groep uit het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) een koffietafel aangeboden.
De speciale bus voor de eskimo's staat morgenvroeg om negen uur klaar op het Lindeplein in Brunssum.

● *De Pool Czeslaw Lech (64), Parade-tolk van het eerste uur.* Foto: DRIES LINSSEN

Pool maakte alle Parades mee

Czeslaw Lech viert jubileum als tolk

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Pool Czeslaw Lech (64) is bezig aan zijn tiende Parade. Niet als deelnemer, maar als tolk. Lech streek kort na de Tweede Wereldoorlog in Brunssum neer om er ondergronds in de mijn te gaan werken. Bij de eerste Parade in 1953 liep hij als lid van een Pools koor nog in de optocht mee. Bij latere edities werd de bijna vlekkeloos Nederlands sprekende Lech steeds als tolk ingehuurd. Deze Parade wordt absoluut zijn laatste, zegt de Pool. Maar dat zei hij vier jaar geleden ook al.

Lech ontfermt zich dezer dagen over dansensemble Slowianki uit de Poolse stad Krakau. Als vertaler, maar meer nog als begeleider. Het wel en wee van zijn landgenoten gaat hem zeer aan het hart. De Poolse groep is ingekwartierd in het Delta College.

Meteen na aankomst moest Lech daar al het eerste probleem oplossen. „Er waren voor bijna vijftig mensen slechts twee toiletten beschikbaar en dat is natuurlijk wel erg weinig. Maar dat heb ik snel geregeld."

Het doet Lech ontzettend veel deugd dat Polen in het buitenland inmiddels kunnen gaan en staan waar ze willen. Vroeger was dat wel anders. „De staat stuurde toen begeleiders mee, zeg maar gerust spionnen. Die schreven precies op wat de groepsleden deden en met wie ze contact hadden. Met die mensen heb ik vaak hele discussies gevoerd. Het was niet zo prettig en het hielp niets. Gelukkig verloopt het nu allemaal een stuk soepeler."

Lech is wel een beetje teleurgesteld dat de bus van Slowianka niet volgestouwd was met wodka. Daar lust hij namelijk wel een slokje van. „Vroeger brachten de Polen tientallen flessen van dat spul mee, maar ik heb er dit keer nog niet één gezien. Ik denk dat deze groep liever bier drinkt."

Volgens de tolk hebben de Polen het in Brunssum erg naar hun zin. „Vooral de optocht vonden ze prachtig. Ze praten er nu nog over dat ze van wildvreemde mensen langs de kant zo maar bier en limonade kregen. Ook hadden ze niet verwacht dat men in Nederland zoveel belangstelling heeft voor folklore."

Voor de Polen was het zondag trouwens een bijzonder drukke dag. Na de optocht moesten ze nog optreden in het paviljoen. „Dat was wat veel gevraagd," zegt Lech. „Na de show zijn ze meteen hun bed ingedoken. Ze konden echt niet meer. Maar gelukkig is er iedere avond een verbroederingsfeest. Dus de schade hebben ze snel ingehaald."

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

WOENSDAG 22 JULI
HEERLEN: Circus Alex Gruss op Bekkerveld. Informatie en voorverkoop 045-716200. Tot en met 27 juli.

BRUNSSUM: Internationale Folkloristische Parade. Tot en met donderdag.

BRUNSSUM: IVN-avondwandeling. Vertrek om 19 uur bij de Heidecamping naast zwembad De Zeekoelen.

ARCEN: Sfeermarkt in het centrum.

SLENAKEN: IVN-wandeling van 2,5 uur. Vertrek om 14 uur bij VVV-kantoor.

SLENAKEN: Zomeravondconcerten.

MEERSSEN: IVN-wandeling. Start Camping aan Geul en Bos om 14 uur.

DONDERDAG 23 JULI
VOEREN (B): Avondwandeling van 2 uur met gids. Vertrek om 19 uur bij herbrg De Swaen, Kinkenberg 188.

EPEN: IVN-wandeling van 2,5 uur. Start om 19 uur bij VVV-kantoor.

EYS: IVN-wandeling van 2,5 uur. Vertrek om 10.30 bij VVV-kantoor.

GULPEN: Zomeravondfeest vanaf 20 uur.

VRIJDAG 24 JULI
BRUNSSUM: Zomerwandeling op de Brunssummerheide. Vertrek om 19 uur bij het bezoekerscentrum.

ZATERDAG 25 JULI
VAESRADE: Feest van schutterij St.-Martinus, kindermiddag, optocht en dansavond.

EIJSDEN: Diepstraatfeesten. Vanaf 14 uur braderie, activiteiten voor kinderen en muziek.

MARGRATEN: Hoevefeesten met boerenbruiloft in Libeek.

HEUSDEN-ZOLDER: Internationale mototorraces circuit Zolder. Vanaf 10 uur.

HASSELT (B): Kunstmarkt 'Hasselt Mont Martre', achter het stadhuis, van 14 tot 18 uur.

ZONDAG 26 JULI
EIJSDEN: Diepstraatfeesten. Vanaf 11 uur braderie, activiteiten voor kinderen en muziek.

ARCEN: Caraïbische zondag in Kasteeltuinen, met muziek, folklore ne kunst uit Aruba en Curaçao.

NEER: Dorpsfeest met braderie van 12 tot 18 uur en vanaf 18 uur blaaskapellen- en countrymuziek.

HERKENBOSCH: Country- en westernfestival bij rijstal Venhof van 14 tot 24.40 uur.

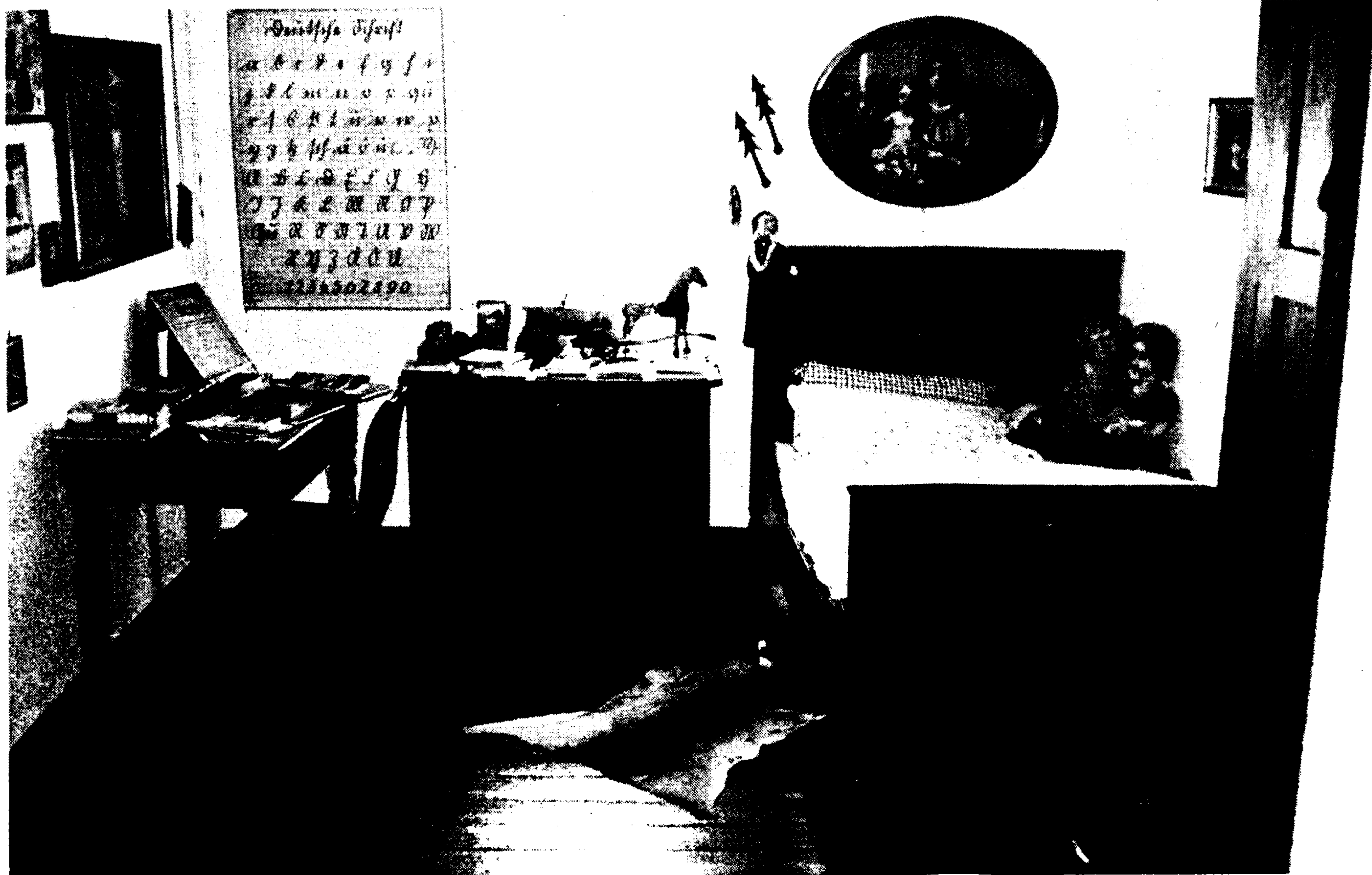
Alsof de bewoners van het boerenhuis net even weg zijn

Charmant Bauernmuseum in Duitse Lammersdorf

● *Eén van de slaapkamers doet sterk denken aan een schilderij van Vincent van Gogh.*

DOOR SANTE BRUN

Het museum is klein, maar het heeft de charme van een boerenhuis uit een lang vervlogen periode, dat zojuist door de bewoners verlaten is. Het bestaat uit een groot, fraai gerestaureerd vakwerkhuis, met daarin een aantal 'stijlkamers' die sober en heel authentiek zijn gehouden; daarnaast zijn er schuren en stallen, een heuse oven in de tuin, plus een fraai aangelegde boerentuin.



Lammersdorf is gemakkelijk te bereiken door van Aken richting Monschau te rijden en voorbij Roetgen goed te letten op de afslag naar links. Het Bauernmuseum is te vinden in de Bahnhofstrasse; wegwijzers voeren er vanaf de rand van het dorp heen. Lammersdorf is vrij klein, maar op zich ook de moeite waard; in de omgeving zijn veel fraai gerestaureerde vakwerkhuizen en heel typerend zijn de hoge haagbeukhagen waarmee de boeren hier vroeger de ijzige wind uit het zuidwesten plachten tegen te houden. Tegenwoordig worden veel van deze woningen gebruikt als tweede huis.

Het is dus net of de bewoners van het boerenhuis net even zijn weggegaan; bezoekers kunnen vrijwel helemaal vrij rondlopen in het huis. Hoewel het museum wordt aangeprezen als een blik in het grijze verleden, zullen vele oudere bezoekers nogal wat momenten van herkenning hebben; menig woonhuis van zelfs na de Tweede Wereldoorlog was grotendeels nog zo ingericht als sommige kamers in dit museum. Ook buiten de kleine regio van het Monschauer land.

Provençaals

Nog andere associaties zijn mogelijk; zo doet een van de slaapkamers sterk denken aan het schilderij dat Vincent van Gogh maakte van een van zijn slaapkamers in een Provençaals huis. Natuurlijk zijn er vele religieuze voorwerpen in huis, evenals een grote keuze aan gereedschappen. Het is duidelijk dat maar weinige boeren, zeker in de armoedige streek rond Monschau, zich ooit een dergelijke uitrusting hebben kunnen veroorloven.

Het museum is overigens tot stand gekomen op initiatief van de Vereniging voor Heemkunde en Dorpscultuur in Lammersdorf, en wordt ook door bijdragen van amateurs in stand gehouden.

Daarom is het museum ook slechts op zondag open (nog tot en met 31 oktober) van 11 tot 18 uur; door de week kunnen rondleidingen worden gehouden, en wel na telefonische afspraak (09 49 2473 8078). Ook groepen van vijftien of meer personen moeten, wegens de intieme inrichting van ht museum, vooraf worden aangemeld.

Toegangsprijzen: Volwassenen 3 DM, studenten en kinderen van 12 tot 16 jaar 2 DM, kinderen tot 12 jaar 1 DM, gezinnen 7 DM.



● *De gevel van het fraaie vakwerkhuis waarin het Bauernmuseum gehuisvest is.* Foto: LD

Fotowedstrijd 'Nederland Waterland'

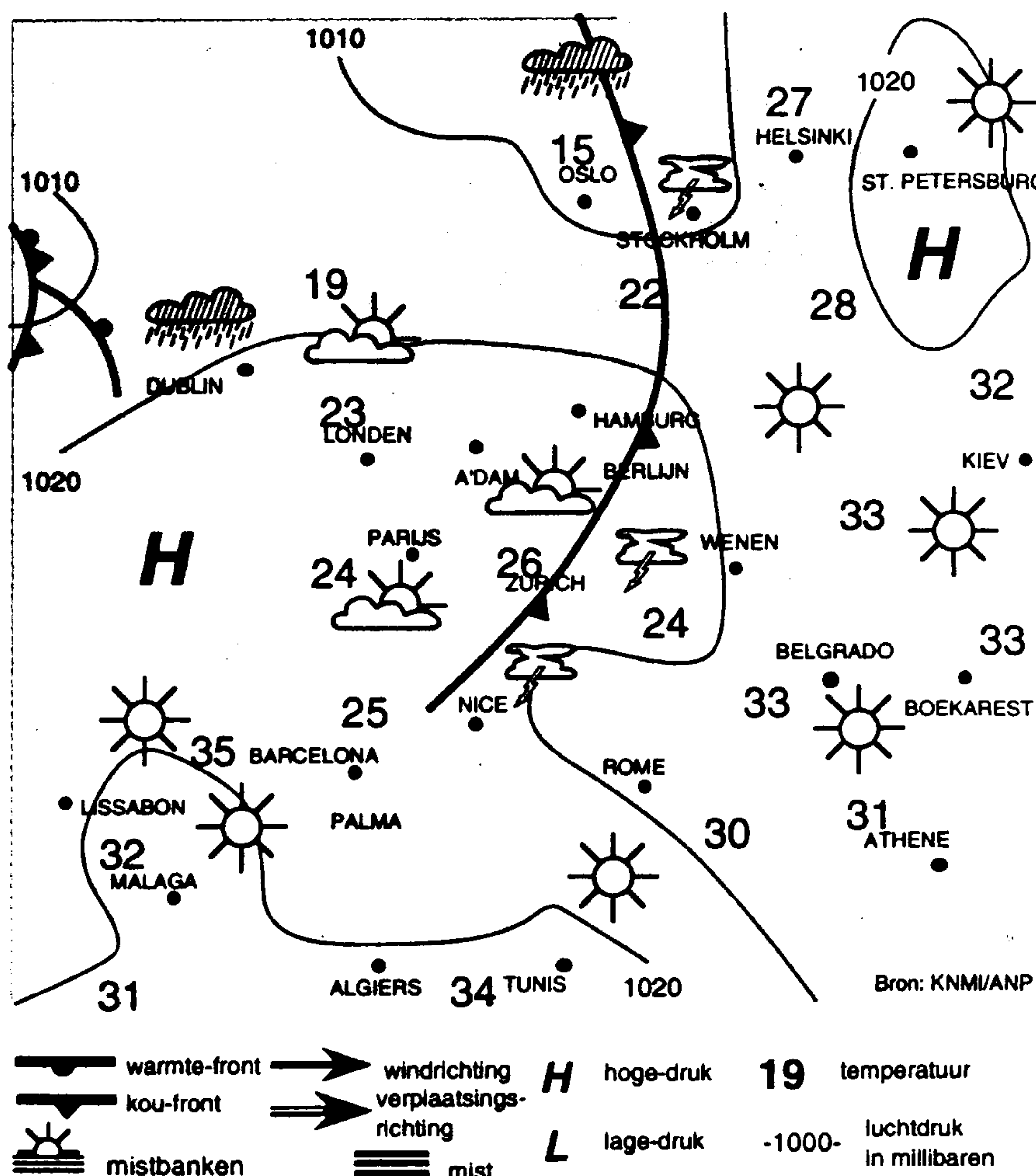
Het Nederlands Bureau voor Toerisme heeft samen met het Bureau Voorlichting Foto Film Video een nationale fotowedstrijd rond het thema 'Nederland Waterland' georganiseerd. Iedereen kan eraan deelnemen. De inzendingen worden namelijk niet beoordeeld op fotografisch vakmanschap, maar de jury let in de eerste plaats op originaliteit.

Voorwaarde is wel dat de foto's iets moeten uitbeelden van het 'waterige' karakter van Nederland. In dit opzicht zijn de keuzemogelijkheden vrijwel onbeperkt, vooral in de zomer, wanneer de waterrecreatie op zijn hoogtepunt is.

Maar het onderwerp kan natuurlijk ook een pittoresk stukje Hollands waterlandschap zijn.

Iedereen mag ten hoogste drie foto's insturen, kleur of zwartwit (geen dia's) met een maximumformaat van 24 x 30 cm. De hoofdprijswinnaar krijgt een geheel verzorgd zeilweekeinde voor twee personen bij de Europese Zeil- en Surfschool 'De Lauwer' in Lauwersoog (Groningen). Daarnaast zijn er nog 25 andere fraaie prijzen te winnen.

Inzenden vóór 15 augustus naar 'Nederland Waterland', Postbus 20.001, 7302 HA Apeldoorn. In de fotospeciaalzaken is alle nadere informatie te verkrijgen.



Belastingmuseum Rotterdam met smokkelafdeling

Het lijkt gezien de naamgeving nauwelijks te geloven, maar het is echt waar: het Belastingmuseum in Rotterdam is een van de aardigste musea van Nederland.

Al is het alleen maar om de bijna hilarische smokkelafdeling waarin duidelijk wordt hoe inventief de mens reeds wordt als hij alleen maar een pakje boter over de Nederlands/Belgische grens wil smokkelen.

Maar het Belastingmuseum richt bij tijd en wijle ook speciale exposities in. Zo kan er tot en met 1 november via de tentoonstelling 'De Grens Bepaald' worden gezien wat er in de loop der jaren allemaal langs en rondom die denkbeeldige lijn is gebeurd. Grenscorrecties, smokkelen, het werk van de douane, ja zelfs de dodendraad komt ter sprake. Ook prijkt op de expositie een groot aantal afbeeldingen van de 1271 grenspalen, die gepensioneerd belastingambtenaar Co Bieze in zijn vrije tijd heeft gefotografeerd.

Info: Het Belastingmuseum staat aan de Parklaan 14 in Rotterdam (vlak bij de Euromast) en is met het openbaar vervoer vanaf Rotterdam Centraal te bereiken via tram 5, richting Willemsplein. Uitstappen bij halte Westplein. Openingstijden van dinsdag tot en met vrijdag 10.00 tot 17.00 uur en op zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur. De toegang is gratis.

'Koelmarkt' in Vijlen

De bekende Maastrichtse groep 'De Nachraove' is woensdag 22 juli een van de groepen die de befaamde 'Koelmarktfeesten' in Vijlen opluisteren. Verder treden op het trio 'Balloon' en de groep 'Patchwork'. Zoals gebruikelijk zal ook dit jaar weer als afsluiting een groots vuurwerk worden afgestoken.

Maar de 'Koelmarktfeesten' zijn en blijven natuurlijk toch vooral een markt. Dit keer zijn ongeveer 180 standhouders present. Daarnaast zijn er demonstraties van oude ambachten, zoals het tingieten, pottenbakken, smeedwerk, glasblazen en beeldhouwen. Voor de jeugd zijn er verschillende attracties, zoals een kinderboerderij, poppenkast en een echte kinderkermis.

Het festijn begint om twaalf uur.

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Flodder in Amerika, dag 15 18.45 en 21.30 uur. **Rivoli:** Peter Pan, dag. 14.15 uur. The last boy scout, dag. 16. 18.15 en 20.30 uur. Wayne's world, vr en za 22.30 uur. . **Maxim:** Final analysis, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Lethal weapon 3, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Basic Instict, dag. 18.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Beethoven, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. My girl, dag. 14.18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Flodder in Amerika, dag. 22.15 uur, za ook 00.30 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Flodder in Amerika,(2 zalen), dag. 14.30 18.15 18.30 en 21.15 uur. The Commitents, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Final analysis, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Peter Pan, dag. 14.30 uur. **Ciné-K:** My own private idaho dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Lethal weapon 3, dag. 15 18 en 21 uur.Basic Instinct, dag. 18.15 en 21.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 19 en 21.30 uur. Beethoven, dag. 16.15 My girl, dag. 14 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 uur. **Lumière:** Angel, vr en zo 20.30 uur, za en ma ook 22.30 uur. La belle et la bête, za 20.30 uur, vr en zo ook 22.30 uur. Bagdad café, ma en wo 20.30 uur, di en do ook 22.30 uur. Die zauberflöte, di en do 20.30 uur, wo ook 22.30 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Lethal weapon 3, dag. 14 18.30 en 21 uur. Flodder in Amerika, dag. 14 en 18.30 21.00 uur.

● **SITTARD**
Forum: Flodder in Amerika, dag. 14 en 18.30 21 uur. Basic instinct, dag. 21 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Flodder in Amerika, dag. 19.30 en 22 uur, za zo ook 14.30 en 17 uur. Beethoven, dag. 19.30 uur, za zo ook 14.30 en 17 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Flodder in Amerika, dag. 19 en 21.30 uur, zo ook 15 uur, en wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Lethal weapon 3, dag. 19 21.30 uur. zo ook 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo en wo 14.30 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisp[lein] 19. Dubbel Spoor. T/m 13/8. Open [di] t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 [uur]. **Thermenmuseum,** Coriovallumst[raat] 9. Me vivatis, expositie met the[ma] wijn. T/m 23/8. **ABP,** Oude Lindep[oort] 70. Werk van Pieke Dassen. Open [t/m] 26/7 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**
Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbr[oek]. Zomeropstelling. T/m 16/8, open [di] t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en [zo] 13.30-17 uur. **Keldercomplex ,** Kas[teel] Hoensbroek. Installaties en gla[sde]sign van glasatelier Fenestra. T/m [...] open dag. 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Metam[or]fose. T/m 9/8. Open do t/m zo van 1[...] uur. **Ipomal,** Kerkberg 2. Expo[sitie] van Jerzy Bruskiewicz. T/m 19/7, o[pen] vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Artisart, Grote Gracht [...] Werk van Frans Hollman en No[...] Postmes. T/m 18/7, open di t/m [...] 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk [van] Etienne Deravet en Martine Kr[...]pert. T/m 2/8. Open vr t/m ma [...] 13-17.30 uur. **Bonnefantenmuse[um]** Werk van Ray Smith. T/m 6/9. D[...] decors Maastrichts aardewerk. [...] 4/10. Open di t/m vr 10-17 uur. **Gal[erie] Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Gelu[...] installatie van Paul Devens. T/m [...] open wo t/m za 16 tot 20 uur. **Sim[...] Signe,** Bogaardenstraat 40b. Estre[...]ras Simulares, nieuwe Cuba[anse] kunst. T/m 18/7. **Gouvernement,** [...]burglaan 10. Limburg Open Air. [...] 28/7 t/m 18 1/9, open op werkda[gen] 9-17 uur. **Galerie Amarna,** Re[...]straat 84. 'Kings of Africa, what ab[out] the queen', hedendaagse sier[...] kunst. T/m 29/8, open di t/m vr 1[...] uur, za 11-17 uur, do tot 21 uur. **G[ale]rie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. S[chil]derijen van Piet Jaspers. T/m [...] open tijdens winkeluren. **Gal[erie] Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Roo[...] Rêves, Maastrichtse prijsvraagont[...]pen. T/m 19/7, open wo en vr 1[...] uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, [...] 13-17 uur.

● **CADIER EN KEER**
Beeldenroute en expositie. Uitwi[sse]ling tussen Limburgse en Noord[...]landse kunstenaars.

● **GULPEN**
Galerie De Aw Sjoklaatfebrik, R[...]weg 31. Zomerexpositie 1992. [...] 23/8, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **NOORBEEK**
De Artifonie, Dorpsstraat 19-21. K[...] Zulu Love Letter. Schilderijen [van] Hans van Drumpt. T/m 17/8, open [...] t/m zo 11-17 uur.

● **VAALS**
De Kopermolen, Von Clermontpl[ein] 11. Werk van Hans Truijen. T/m 1[...] Open di t/m zo 14 tot 17 uur.

● **EYS-TRINTELEN**
Galerie SiO2, Eyserweg 4. Expre[...] in klei van Loraine Basque, There[...] Hebenstreit en Petri Voet. Beelden [in] de tuin van Odile Kinart. T/m 2[...] open do t/m zo 14-17 uur.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 22 juli 1992 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
HEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Pretpark baart opzien met licht

VALKENBURG – „Die straal is zo sterk dat je er met geen zonnebril tegenop kunt. Hij staat midden op onze vijver recht op de hemel gericht. Magnifiek!"

Directeur Geurt Notermans van de Valkenier klinkt opgetogen. Het Valkenburgse pretpark heeft sinds een paar dagen een nieuwe attractie binnen de poorten. En dat is niet onopgemerkt gebleven.

Een recht omhoog gerichte lichtbundel van 9000 watt zorgde maandagavond voor lichte paniek. Tientallen mensen uit vele plaatsen in Zuid-Limburg belden de politie en sterrenwacht Schrieversheide in Heerlen.

Otermans verklaart dat de straal bij helder weer tot dertig kilometer ver is te zien. „Daarom hebben we toestemming gevraagd en gekregen van de Rijksluchtvaartdienst."

De sterke straal kan nog tot 23 augustus opzien baren. Tot zolang maakt ze in Valkenburg deel uit van een uitgebreide lichtshow tijdens het Midzomerfestival van de Valkenier.

Politie Maastricht rolt drugsbende op

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft gisteren vijf leden van een drugsbende in Maastricht aangehouden. De arrestaties volgen na een uitgebreid onderzoek en werden verricht tijdens huiszoekingen in een drietal woningen en een café in de provinciehoofdstad. Er worden de komende weken nog meer arrestaties verwacht.

Bij de huiszoekingen waren twee officieren van justitie aanwezig geweest. Er werden enkele kilo's hasj en een, volgens de poltie 'tamelijke', hoeveelheid harddrugs in beslag genomen.

De gearresteerden zijn twee mannen uit Maastricht, een vrouw uit Maastricht en twee inwoners van Lanaken en Kerkrade.

Officieel worden ze vervolgd op verdenking van handel inverdovende middelen en lidmaatschap van een criminele organisatie.

College Kerkrade grijpt in na protest schoolgemeenschap

Snelle sloop asbestwanden

Van onze verslaggever

ERKRADE – B en W van Kerkrade hebben meteen actie ondernomen na een fel protest van de kinderen, ouders en leen van de openbare basisschool 't Drieluik in Bleijerheide gen de asbest-binnenwanden in het gebouw.

college heeft de ernst van de k ingezien en gisteravond zijn alfractievoorzitters benaderd met vraag of zij akkoord gaan met beschikbaar stellen van een rlopig krediet van 190.000 gulvoor sloop-, herstel en schoonakwerkzaamheden van alle binwanden.

ethouder Hub Bogman: „De gegente moet het op die manier aanakken, omdat de eerstvolgende adsvergadering pas op 23 septemis. Wij willen dat de kinderen op september (de eerste schooldag) in het gebouw met nieuwe, asvrije muren terecht kunnen."

asbest-binnenwanden zijn in geplaatst. Waarom wordt drie later pas actie ondernomen?

Bogman: „De aanwezigheid van asbest in het schoolgebouw is vorige week bij de gemeente bekend geworden. Jammergenoeg is het drie jaar geleden niet ontdekt. Want dan waren die muren meteen vervangen."

Nog deze week praat een afvaardiging van het college met de ouderraad en het schoolbestuur van basisschool 't Drieluik in Bleijerheide om overleg te plegen over de juiste aanpak van de herstelwerkzaamheden.

Bogman: „De afspraak was dat de ouderraad nauw betrokken blijft bij de te nemen stappen. Belangrijk is dat het college het noodsignaal meteen vertaalt in daadwerkelijke aanpak."

Directeur opvangcentrum Joegoslaven benoemd

Veel vrijwilligers voor het Rode Kruis

MBRICHT – Al enkele tientallen rijwilligers hebben zich bij het Rode Kruis gemeld voor hulp bij de opvang in Roermond van vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië. Zoals bekend heeft het Rode Kruis van het ministerie van WVC verzoek gekregen de opvang vluchtelingen te regelen. In mburg zijn vanaf volgende week start van de opvang - op 1 augustus - 400 mensen nodig.

55-jarige E. van Hecke uit Spaubeek is gisteren benoemd tot directeur van het nieuw in te richten luchtelingencentrum in de Roermondse Casimir-kazerne. Van Hecke is chef-staf van het Limburgse Rode-Kruiskorps en is afdelingshoofd op het provinciale kantoor van de hulporganisatie in Limbricht.

Ook het Nederlandse Rode Kruis is deze week begonnen met het werven van vrijwilligers voor de opvang van ex-Joegoslaven. Hoewel nog onduidelijk is hoeveel mensen zich inmiddels bereid hebben verklaard om te helpen, zijn de eerste reacties hoopgevend. Het is de bedoeling dat medewerkers van het Rode Kruis het beheer voeren over de centra, waar landelijk zo'n 1.500 Joegoslaven worden opgevangen. Er wordt daarbij gestreefd naar 1 begeleider per 15 à 20 'ontheemden'. De regeling loopt van 1 augustus tot uiterlijk 1 januari 1993.

Educatief centrum bovenop afvalberg van stort Schinnen

SCHINNEN – Op het terrein van de regionale stortplaats in Schinnen wordt een voorlichtingscentrum gebouwd.

Streekgewest Westelijke Mijnstreek heeft althans plannen in die richting. Of het daadwerkelijk zover komt hangt mede af van subsidies het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO). Dit Brussel gevestigde instituut medio oktober een uitgewerkt voorstel ter beoordeling voorgelegd. Als het EFRO instemt met plannen dan zullen die zeer waarschijnlijk door een extern bureau verder worden uitgewerkt.

Opvoeden

Secretaris C. Baltus van het Streekgewest benadrukt dat een eventueel te realiseren voorlichtingscentrum eerste instantie bedoeld is voor bedrijfsleven.

„Opvoeden is een groot woord, maar we willen in het educatief centrum aan degenen die met afval omgaan, laten zien wat er daadwerkelijk met afval gebeurt. Wat zijn bijvoorbeeld de effecten als je batterijen in de grond stopt? Wat gebeurt er met afval dat je verbrandt? Dat zijn zaken die tegenwoordig de actualiteit bepalen en dat hele proces willen we in zo'n voorlichtingscentrum duidelijk in beeld gaan brengen", aldus secretaris Baltus.

Profijt

Het centrum wordt in ieder geval geen klachtenbureau waar particulieren hun hart kunnen uitstorten over de nadelige gevolgen van de afvalberging voor de omgeving. Wel zal de geïnteresseerde burger kunnen profiteren van de voordelen die het documentatiecentrum biedt.

„Want op de stortplaats gebeurt meer dan alleen het storten van afval", zegt Baltus. „Er vindt gasopwekking plaats en er zijn voorzieningen voor percolaatzuivering".

Behalve op het EFRO rekent het Streekgewest ook op financiële ondersteuning van onder andere de NV Sturing Afvalverwijdering Limburg en MEGA Limburg. „De laatste heeft al positieve geluiden laten horen", zegt Baltus.

„We willen namelijk ook bedrijven die direct en indirect met afval te maken hebben bij de realisatie van het centrum betrekken".

house-party's taboe

Wij zijn zo gewend aan minstens 3 dolle dagen. Amper 1 nacht wat hossen dat is toch niks.

punaise

Poppen te kust en te keur



● *Liza en Jacob Rutten temidden van hun poppen en hun 'attributen'.* Foto: DRIES LINSSEN

De honderden meiden van echtpaar Rutten

BRUNSSUM – Liza Rutten stroopt de rommelmarkten af. Haar man Jacob sprokkelt allerlei afvalhout bij elkaar.

De 'buit' van het Brunssumse echtpaar dient voor hun gezamenlijke hobby. Het vervaardigen van kleurrijke poppen inclusief bijbehorend wiegje, bankje of een ouderwets speeltje.

In huize Rutten aan de Eggelaan staan inmiddels twee slaapkamers vol met de meest fantastische poppen. „Er is niet één pop bij die kant en klaar is gekocht in een speelgoed-winkel. Al die tweehonderd meiden heb ik voor een prikje kunnen kopen op rommelmarkten en braderieën", zegt de 65-jarige Liza apetrots.

Jongenspoppen heeft zij nauwelijks. „Die zijn bijna nergens uit te halen. Wellicht hebben de makers gedacht: poppen is iets voor meisjes, jongens ravotten liever."

Jacob Rutten (63) knikt instemmend. Hij waakt echter voor een probleem van de hobby, die stiekem uit de hand dreigt te lopen.

„Als die twee kamers vol zijn, zit ik met een probleem. Waar moet ik die poppen neerzetten? De laatste aanwinsten worden steeds fraaier met als gevolg dat de oudere poppen op een plankje ergens achteraf komen te staan."

Liza niet lang na te denken over welke pop ze het mooist vindt: „Aan drie poppen ben ik erg gehecht. Een pop die op Beatrix-collectie, een pop die ik heb gemaakt uit het fluwelen trouwpak van mijn zoon Peter en de pop uit stof van een antieke lampekap."

Twee jaar cel voor ontucht met pupillen

ROERMOND – De rechtbank in Roermond heeft gisteren de 44-jarige Rink van der W. uit Maasbracht wegens ontucht met meerdere minderjarige jongens veroordeeld tot 24 maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en aftrek van het voorarrest. Als bijkomende straf moet de man drie van zijn slachtoffers vijftienhonderd gulden schadevergoeding betalen.

Het vonnis was overeenkomstig de eis van de officier van justitie mr. H. Droesen. Van der W. was als groepsleider werkzaam op het internaat 'Prins Bernhard' voor schipperskinderen in Maasbracht.

Jarenlang, zeker al vanaf 1983, pleegde hij ontucht met minderjarige jongens die aan zijn zorgen waren toevertrouwd. Volgens de officier van justitie was bij de verdachte geen sprake van lustbevrediging maar van seksverslaving.

Video-opnamen funest voor overvaller van gokhal

ROERMOND – De video-opnamen van de overval op een gokhal in Weert op vrijdag 13 maart komen een 21-jarige gokverslaafde uit die plaats nog duur te staan. Dank zij de beelden en het herkennen van zijn stem door de overvallen werknemer werd B. ruim twee maanden na de overval aangehouden. Gisteren hoorde de jongeman officier van justitie mr Eijck vijftien maanden gevangenisstraf eisen.

Naast hem op het verdachtenbankje zaten een Weertenaar en een Eindhovenaar. Zij ontkenden categorisch iets met de zaak te maken te hebben. Daar trok de officier zich weinig van aan. Hij zag in Eindhovenaar De R., op het moment van de overval beheerder van de hal, de bedenker en eiste 18 maanden. Y. zou samen met B. het idee van de ex-werknemer uitgevoerd hebben en hoorde daarvoor ook vijftien maanden eisen.

De enige reden waarom B. uiteindelijk met hulp van een ander - hij trok eerdere verklaringen bij de politie ten aanzien van Y in- de overval uitvoerde, was om af te komen van zijn schulden. Al geruime tijd was hij verslaafd aan gokken. In de gokhal kwam B. in contact met de beheerder De R. Die zou gehoord hebben van de schulden van B. „Hij wist een oplossing om daar een eind aan te maken: een overval plegen op het moment dat veel geld in de kas zou zijn. De buit van de overval bedroeg 17.000 gulden. Met dit geld loste B. zijn schulden af. Een deel er van kreeg De R. als zwijgeld.

De raadslieden van Van Y. en De R. vonden het bewijs niet geleverd. B. las aan het slot van de drie uur durende zitting een briefje voor waarin hij de rechtbank verzekerde dat hij vreselijk veel spijt had en zich schaamde voor zijn familie en vrouw.

De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

Dertig maanden voor fraudeur

ROERMOND – Voor belastingfraude en valsheid in geschrifte is de 55-jarige Sjra H. uit Melick-Herkenbosch gisteren door de Roermondse rechtbank veroordeeld tot tweeëneenhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Officier van justitie mr. J. van der Hark had tegen H. drie jaar en acht maanden cel geëist.

De rechtbank kwam tot een lagere straf omdat zij enkele ten laste gelegde fraudezaken onbewezen verklaarde. Wel achtte zij bewezen dat H. een veel lager inkomen aan de belastingen opgaf dan in werkelijkheid.

In 1985 meldde hij aan de belastingdienst dat zijn inkomen rond 22.000 gulden zou zijn, terwijl het werkelijke bedrag rond 2,5 miljoen gulden was. In 1986 bedroeg het inkomen van H. bijna zes ton terwijl hij 23.000 gulden opgaf.

Benadeeld

Volgens de officier van justitie heeft de inwoner van Melick-Herkenbosch de belastingen jarenlang voor miljoenen guldens benadeeld bij een zwendel met goud afkomstig uit Luxemburg, waar hij geen btw hoefde te betalen.

Met vervalste nota's waarop wel btw werd opgevoerd werd het goud afgezet in Duitsland en Nederland. Het witwassen van bepaalde bedragen liep via stichtingen.

Awacs vliegt naar Servië

GEILENKIRCHEN – Inwoners van Brunssum en Schinveld zullen de komende weken meer overlast ondervinden van Awacs-vliegtuigen. Vanaf de basis in Geilenkirchen worden de komende tijd meer nacht- en weekendvluchten uitgevoerd. De Awacs moet de acties van de Verenigde Naties in Servië en Montenegro ondersteunen met verkenningsvluchten. Awacs is door de NATO-opperbevelhebber in Europa aangewezen om de internationale wateren rond de Adriatische Zee te bewaken.

Politiehond bijt inbreker

WEERT – Een 20-jarige jongeman uit Den Haag, die in Weert twee autoinbraken had gepleegd, is bij een zoekactie van een politiepatrouille door een politiehond in een arm gebeten. Na de diefstallen had hij zich verscholen in een maisveld.

De buit bestond uit twee radio-cassetterecorders die aan de eigenaars zijn teruggegeven. De jongeman is door een arts behandeld en vervolgens opgesloten.

Over de kop bij racewedstrijd

HERKENBOSCH - Een 19-jarige Roermond is wonder boven wonder slechts licht gewond geraakt bij een crash met de auto van een vriend, met wie hij op de Asenrayseweg in Herkenbosch een racewedstrijd hield. Met volle snelheid van naar schatting minstens 100 km per uur sloeg hij over de kop. Omdat hij geen gordel om had, werd hij uit de wagen geslingerd. De jongeman is aangehouden omdat hij geen rijbewijs had en de auto niet verzekerd was. Bovendien was het chassisnummer uit de wagen geslepen.

Noodweer treft Spoorwegen

ROERMOND - De spoorwegen hebben dinsdagochtend veel hinder ondervonden van hevig noodweer. Rond acht uur 's ochtends had NS vooral in Limburg en Brabant veel last van blikseminslagen, waardoor seinen en overwegen niet meer goed werkten. Er hoefden geen treindiensten te worden opgeheven maar er was wel sprake van flinke vertragingen, aldus een NS-woordvoerder.

De vertragingen deden zich voor op de trajecten Roermond-Eindhoven, Eindhoven-Boxtel, Boxtel-Tilburg en Tilburg-Den Bosch.

Rond tien uur gistermorgen meldden de spoorwegen dat het treinverkeer weer nagenoeg normaal verliep.

Bejaardenoord krijgt 15 mille

SUSTEREN – Het Juliana Welzijn Fonds schenkt 15.000 gulden aan bejaardenoord Vastrada in Susteren. Het geld wordt gebruikt voor de aankoop van maaltijdcassettes. Het Juliana Welzijn Fonds geeft jaarlijks ruim ƒ 20 miljoen steun aan projecten op maatschappelijk welzijnsterrein.

PTT-kantoor Sittard krijgt kasautomaten

SITTARD – Het hoofdpostkantoor van de PTT in Sittard wordt tijdens een verbouwing eind van dit jaar voorzien van kasautomaten, waardoor de afgeschermde loketten plaats kunnen maken voor open balies. De geldlade van de kasautomaat gaat bij elke handeling volledig automatisch open, mits aan enkele voorwaarden is voldaan. Zo moet de baliemedewerk(st)er een code opgeven en de pincode van de klant correct zijn. Eerder werden al kasautomaten geïnstalleerd in het Middenlimburgse Heythuysen.

Aggregaat gestolen

BINGELRADE – Vanaf een bouwplaats aan de Kreykuilenweg in Bingelrade hebben onbekenden een hydrolisch aggregaat ter waarde van 15.000 gulden gestolen. Gezien de omvang en zwaarte moet het gele gevaarte volgens de rijkspolitie per vrachtauto zijn vervoerd. De benadeelde is een aannemer uit Harmelen.

Opnieuw inval in koffieshop

KERKRADE – Opnieuw heeft de Kerkraadse politie gisteren bij een inval in een koffieshop alleen hasj aangetroffen. Toch was gemeld dat bij de koffieshop 'HEET' in Eijgelshoven harddrugs werden verkocht. In totaal 21 verdachten zijn voor verhoor aangehouden, waaronder drie handelaren uit Venlo, Reuver en Amsterdam. Zij zijn ingesloten. De achttien gebruikers zijn naar huis gestuurd. De inval kwam na klachten van omwonenden. Bij de inval nam de politie een kilo hasj, een pond weed en weegschaaltjes in beslag. De straatwaarde van de softdrugs is ruim 16.000 gulden.

GEBOREN: 20-7-1992

JOB

Zoon van Anita en Hans Reumkens-Sieprath, broertje van Fleur.

Mgr. Boymansstraat 11, 6471 VE Eygelshoven.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Louise Günther

echtgenote van wijlen

Wilhelmus Verboekend

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 70 jaar.

Obbicht: Peggy en Jacques Sillen-Verboekend
Fabian en Karin
Angelo en Inge
Lanaken (België): Henny en Rik Benselmans-Verboekend
Dennis en Nadine
Guttecoven: Lady en Marlies Verboekend-Van Gansewinkel
Yona
Obbicht: Johnny en Carina Verboekend-Leijssen
Timmy, Jeffrey, Brian
Familie Günther
Familie Verboekend

Obbicht, 21 juli 1992
Langs de Groeneweg 29
Corr.adres: Brugstraat 26, 6125 RC Obbicht

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 25 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van vrijdag 24 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

"Que Dieu vous bénisse"

Op een stille zomermiddag was lieve ma uitgestreden.

Cecilia Maria Agnes Mertens

weduwe van

Johan Petrus Marie Crijns

Grathem 20-04-1917 — Valkenswaard 20-07-1992

Cécile en Joop
Paul, Caroline, Simone
Jeanne en Carrie
[illegible]
[illegible]
Veerle, Félicie, Romée
Anthonie en Elly

20 juli 1992
5555 CJ Valkenswaard
't Jesseven, Leenderweg 170

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 24 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria aan de Warande te Valkenswaard, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Eikenhof.

Samenkomst in de kerk, waar vanaf 11.00 uur gelegenheid is om schriftelijk te condoleren.

Avondwake donderdag 23 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen donderdag na de avondwake in mortuarium Vredehof, Korenstraat 20 te Valkenswaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben we vernomen dat

Alexander Vos

op weg naar een welverdiende vakantie, aan de gevolgen van een ongeval is overleden.

[illegible]

[illegible]

---

†

Tot onze grote droefheid overleed op 83-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootoma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Stassen

weduwe van

Thei Jacobs

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
familie Stassen
Familie Jacobs

20 juli 1992
Haansberg 82, 6443 ED Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de St.-Vincentiuskerk aan de Pr. Hendriklaan te Brunssum, op vrijdag 24 juli om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een geduldig gedragen ziekbed is, voorzien van het h. sacrament der zieken, thuis overleden in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Aretz

echtgenoot van

Barbara Fischer

Bleyerheide: B. Aretz-Fischer
Heerlen: José en [illegible]
Simone
Kerkrade: Ad en [illegible]
Jeroen
Kerkrade: Ria en [illegible]
Bianca, [illegible]
Kerkrade: [illegible]
Lianne [illegible]
Familie [illegible]
Familie Fischer

6462 SK Kerkrade, 21 juli 1992
Voorterstraat 279

De plechtige uitvaartdienst [illegible] gehouden op vrijdag 24 juli [illegible] in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleyerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, waar geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 23 juli a.s. om [illegible] in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen [illegible] rium Schifferheide [illegible] dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk, begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op dinsdag 21 juli hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze ex-collega, broer, zwager en vriend

Wiel Aretz

Wij zullen hem steeds als een plezierige collega en als vriend in gedachten houden.

[illegible]

Vrijdag 24 juli [illegible]

Heden overleed tot onze [illegible], voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te [illegible] in de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare [illegible], onze zorgzame moeder, schoonmoeder, [illegible], schoonzus, tante en nicht

Christina Maria Hubertina [illegible]ssen

echtgenote van

Loduvicus M[illegible] Verhiel

Wij bevelen haar in uw [illegible]

Kerkrade-West: [illegible]
Kerkrade-West: [illegible]
Bocholtz: [illegible] Verhiel
[illegible]
Familie Meessen
Familie Verhiel

6465 BE Kerkrade, 21 juli 1992
Kasperenstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 24 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 23 juli a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Vervoer voor kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ralph Herben

werd op 20 juli jl. geheel onverwacht uit ons midden weggenomen.

Wij zullen je missen en nooit vergeten.

Bedankt voor je vriendschap.

Al jouw vrienden

---

†

Verdrietig, maar vooral dankbaar voor het vele moois dat hij in ons leven bracht, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Herman Coumans

echtgenoot van

Jeannet Couwenbergh

Hij overleed in de leeftijd van 57 jaar.

Landgraaf: Jeannet Coumans-Couwenbergh
Middelburg: Daniëlle en Wim Aarts-Coumans
Martijn
Axel: Cyril Coumans en Esther Klinkers
Familie Coumans
Familie Couwenbergh

6374 JC Landgraaf, 20 juli 1992
Rooseveltstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 24 juli om 13.00 uur in de dekenale kerk H. Pancratius in Heerlen-Centrum, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal mede herdacht worden in de avondmis van woensdag om 18.30 uur in eerdergenoemde kerk.

Herm is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek heden, woensdag, en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van de heer

H.J.G.H. Coumans

Met dankbaarheid zien wij terug op zijn inzet en collegialiteit voor Nestlé Foodservice.

Onze gevoelens van deelneming gaan uit naar zijn vrouw en kinderen die hem lief en dierbaar waren.

Nestlé Nederland b.v.
Diemen

In verband met het overlijden van mama, is onze zaak

S. MEERTENS

juwelier-diamantair
Dautzenbergstraat 24 te Heerlen

vrijdag 24 juli as.

DE GEHELE DAG GESLOTEN

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, [illegible] wij u kennis van het plotseling overlijden [illegible] zorgzame [illegible] schoonmoeder, [illegible] oma, zuster, schoonzus, tante

[illegible] Ida Dassen

echtgenote van wijlen

Maarten Hol

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de [illegible]

[illegible]

6[illegible] Stein, 21 juli 1992

[illegible]

[illegible]

Joseph Lutjens

[illegible]

Sittard: A. Varenhorst
Landgraaf: Jos en Gerda Lutjens-Smeets
Sittard: Tineke en Wil [illegible]-Lutjens
Susteren: Dina en Han van Iperen-Lutjens
Hoensbroek: Harie en Annelies Lutjens-Engelen
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind

6136 VX Sittard, 18 juli 1992
Oudeweg 167

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Het oprechte medeleven in de vorm van vele hartverwarmende brieven, condoleances, bloemen en vooral de aanwezigheid van zovelen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zoon en schoonzoon

Guus Vliegen

heeft ons doen beseffen hoeveel hij niet alleen voor ons, maar ook voor vele anderen betekende.

Dit zal ons troosten en sterken.

Daarvoor onze hartelijke dank.

Annemie Vliegen-Bierman
Familie Vliegen
Familie Bierman

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Kaalheide.

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, [illegible]

Jan Hendrik Joseph Kunkels

echtgenoot van

Odilia Josephina Johanna Janssen

De bedroefde familie:
Schimmert: O.J.J. Kunkels-Janssen
[illegible]: Frans Kunkels
Ine Kunkels-Jacobs
Françoise, Ruud, Bastien
Jacques Kunkels
[illegible] Kunkels-Jaspers
's-Gravenhage: [illegible]
Schimmert: [illegible]-Kunkels
[illegible] Frijns
Bart, Josef
Beek: Diel Lemmens-Kunkels
[illegible] Lemmens
[illegible], Keen
[illegible] Kunkels
[illegible] Janssen

[illegible] juli 1992

[illegible] zal plaatsvinden [illegible] om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna [illegible] crematieplechtigheid zal plaatsvinden [illegible] te Heerlen.

[illegible]

[illegible] overledene zal [illegible] avondwake [illegible] kerk.

[illegible] opgebaard in mortuarium [illegible] te Valkenburg a/d Geul [illegible] van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de crematie van onze vader

Jacob Kuckelkorn

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Kuckelkorn

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juli a.s. om 19.00 uur in de St. Petrus Maria ten Hemelopnemingkerk te Kerkrade-Chèvremont.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Meijer

zeggen wij u hartelijk dank.

Het is ons gebleken dat hij door velen bulten ons gezin geliefd en gerespecteerd werd.

Tilla Meijer-Extra
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juli 1992

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft gedaan en heeft beteke[nd], geven wij u kennis dat na een liefdevolle verzorging in het verpl[eeg]huis "Schuttershof" te Brunssum, gesterkt door het h. sacrament [der] zieken, in de leeftijd van 89 jaar, kalm en vredig is ingeslapen, m[ijn] lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, o[ma], overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Philomena Basti[n]

echtgenote van

Pieter Joseph Luijten

Bingelrade: P.J. Luijten
Brunssum: Virginie en Sjef Sluijpers-Lui[jten]
Berg a/d Maas: Corry en Dré Fijten-Luijten
Heerlen: Ria en Sylvain Meertens-Luij[ten]
Heerlen: Roos en Jean Meertens-Luijte[n]
Bingelrade: Jo en Carla Luijten-Stassen
's-Hertogenbosch: Annie en Lei Wolters-Luijten
Bingelrade: Jan en Karla Luijten-Schuls
's-Gravenhage: Elly en Guus Wetzels-Luijten
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bastin
Familie Luijten

21 juli 1992
Dorpstraat 134, 6456 AG Bingelrade

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 [uur] in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de St.-Lamb[ertus]kerk te Bingelrade, op vrijdag 24 juli om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk cond[ole]ren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ann[on]ce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op dinsdag 21 juli 1992 hebben wij afscheid genomen van m[ijn] vriend, onze broer, zwager en huisgenoot

Giel Moederscheim

Giel, bedankt voor je vriendschap.

Coba van Oss
Familie Moederscheim
Medebewoners en perso[neel]
St. Joseph Rustoord

6411 KE Heerlen
Gasthuisstraat 5

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 24 juli om 0[9]... uur in de kapel van het St. Joseph Rustoord te Heerlen, waarna a[an]sluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crema[to]rium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Met grote dankbaarheid voor wat hij voo[r het] laboratoriumonderwijs in Sittard bet[ekend] heeft, nemen wij afscheid van onze oud-c[ollega]

Jan Corbeij

Walram College Sittard

Trees, het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen. Wij missen jou ieder uur, iedere [dag], vooral jouw liefde en jouw lach

De plechtige eerste jaardienst voor

Trees Mohnen-Degens

zal worden gehouden op zaterdag 25 juli a[.s. om] 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. V[rouw] van Altijddurende Bijstand te Heilust.

L. Mohnen
kinderen en kleinkind[eren]

Wij zouden u graag allen persoonlijk willen danken voor uw steun en medeleven b[ij het] overlijden van onze lieve moeder, schoo[nmoeder] en oma

Agnes Mertens-Bind[er]

Helaas is ons dit niet mogelijk.

Uw belangstelling, de troostende woorden, vele condoleances en bloemen, alsmede [uw aan]wezigheid bij de uitvaartdienst en begel[eiding] naar haar laatste rustplaats hebben ons [zeer] getroost.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juli 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden [gehouden op] zaterdag 25 juli a.s. om 18.00 uur [in de] Chr. Koningkerk te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Bij het overlijden van mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader van [illegible]

Lambert Jozef Bo[illegible]

mochten wij vele blijken van deelnem[ing ont]vangen.

Zij zijn ons tot troost geweest en wij b[etuigen] daarvoor aan alle betrokkenen onze ha[rtelijke] dank.

W.M. Bos-[illegible]
kinderen en [illegible]

De plechtige zeswekendienst zal gehoud[en wor]den op zaterdag 25 juli a.s. om 19.00 [uur in de] parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevl[ekt Ont]vangen te Terwinselen-Kerkrade.

Bij het overlijden van onze moeder, sch[oon]der en oma, mevrouw

A.M. Garritsen-van Krevel

mochten wij vele blijken van deelnemi[ng ont]vangen.

Zij zijn ons tot troost geweest en wij be[tuigen] daarvoor aan alle betrokkenen onze ha[rtelijke] dank.

Kinderen en kleinkind[eren]
Garritsen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden [worden] op zaterdag 25 juli a.s. om 19.00 u[ur in de] parochiekerk van Christus Koning te [illegible] Nieuw Einde.

Composteerplicht brengt provincie in acute problemen

Noodinstallaties voor Limburgs afval nodig

DOOR LAURENS SCHELLEN

AASTRICHT – Twee of drie meenten in Limburg zullen odgedwongen op korte terjn plaats moeten bieden aan n composteringsinstallatie or de tijdelijke verwerking n groente-, fruit- en tuinaf- uit heel de provincie. Om extra investeringskosten enkele miljoenen guldens perkt te houden, worden t alle nood-installaties afgeten van de buitenlucht. Om nkoverlast voor omwonenn zo veel mogelijk te voormen, worden de composrbedrijven op 'afgelegen atsen' in de provincie gesieerd.

H. Breukelman van de NV Stug Afvalverwijdering Limburg VL) heeft de noodmaatregelen eren desgevraagd bevestigd. g dit najaar valt de beslissing r de vestigingsplaatsen van de alinstallaties, die maximaal drie r in bedrijf blijven. Inmiddels at zo goed als vast dat tenminste n van de twee of drie lokaties in regio Midden-Limburg zal worn aangewezen.

aanleg van nood-composteerinlaties in Limburg is onontkoomr, nu de minister van VROM alle meenten in Nederland wettelijk eft verplicht om op 1 januari 1994 hun groente-, fruit- en tuinafval T) gescheiden in te zamelen en composteren. Die wettelijke cht brengt met name Limburg in stige problemen, omdat de twee lande grootschalige composteerrieken in Venlo en – zo goed als er – Maastricht op zijn vroegst een jaar later in gebruik kunnen den genomen. Als gevolg van de plicht op te stellen Milieu Effect pportages en de voorziene ruimjke ordeningsprocedures is de s zelfs groot dat beide fabrieken t vóór medio 1995 kunnen star-

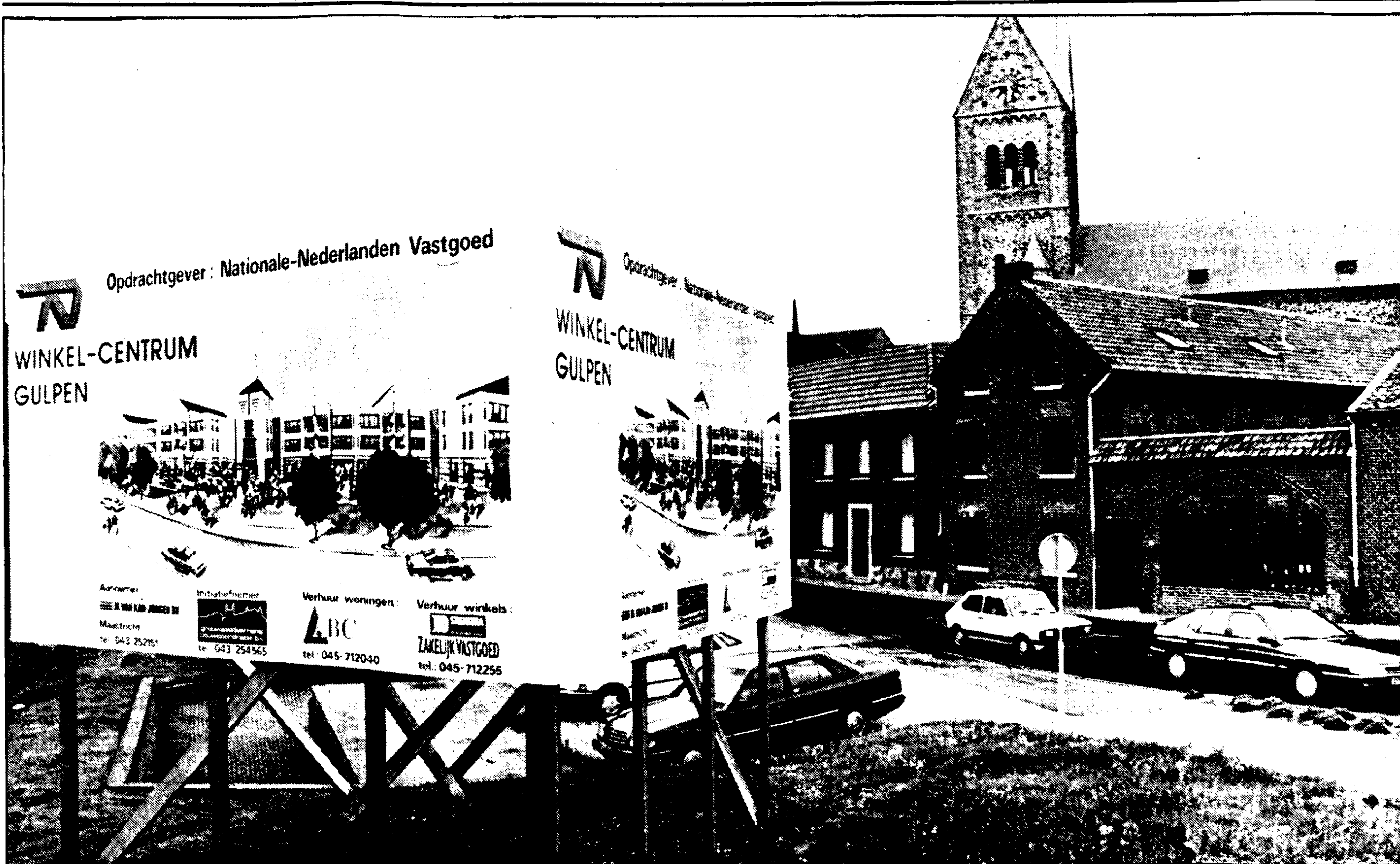
Verleg

AVL voert momenteel druk erleg met de kandidaat-gemeen- over een geschikte vestigingsats. Als 'sturende afvalmakelaar' de AVL in Limburg verantwoorijk voor de totale organisatie van t transport en de verwerking van provinciale afvalberg. Zodra de L haar advies op tafel legt, kan provincie een definitief besluit men over zowel de lokaties als de nodigde (gedoog)vergunningen.

eukelman beaamt volmondig dat een acute maatregelen de GFT-oblematiek in Limburg het hoofd nnen bieden. „Er zal inderdaad n grote inspanning geleverd moe- worden. Dat is zonneklaar." Tijns de laatst gehouden vergadeg van de vaste milieucommissie Provinciale Staten liet ook gedeteerde Jan Tindemans zich op ortgelijke wijze uit. De signalen Midden-Limburg 'hofleveran- r' van de nood-installaties wordt, volgens Breukelman logisch klaarbaar. „Het zijn juist de geenten in deze regio die het verst vorderd zijn met de plannen voor scheiden inzameling van het T-afval."

ker is overigens nu al dat de od-installaties onvoldoende capaeit hebben om al het Limburgse T-afval te verwerken. Dat heeft herroepelijk tot gevolg dat nogal t Limburgse gemeenten niets ans rest dan te wachten op de oplering van de twee grote composerfabrieken. Daarvoor is echter n speciale ontheffing van het mierie nodig. Met het oog daarop nderneemt AVL pogingen om een eel van dat afval in het naburige uitenland te laten verwerken. eukelman: „Maar eerlijk gezegd n ik daarover niet al te optimisch."

Centrumplan



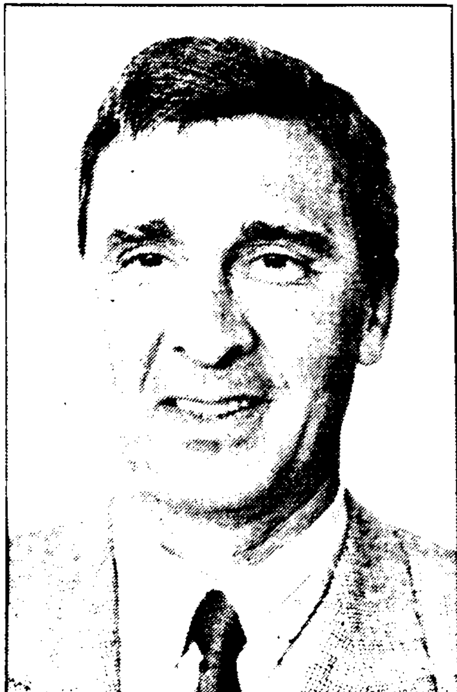
● *De bouw van het nieuwe winkelcentrum in Gulpen is nog in volle gang.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Jonge wielrenner verongelukt

NANCY – De 17-jarige juniorwielrenner Alexander Vos uit Valkenburg is – naar nu pas bekend is geworden – zondagavond in de buurt van Nancy (Fr.) verongelukt. Zijn tweelingbroer Antoine raakte bij het ongeluk gewond. Het tweetal was, samen met de ouders, in een auto op weg naar een vakantiebestemming in Frankrijk. Door nog onbekende oorzaak botste de auto tegen een vrachtwagen met het noodlottig gevolg. De ouders bleven ongedeerd.

Sprookje Gulpen zonder happy end

DOOR JEF BRAUERS



● *Burgemeester W. Vossen*

GULPEN – Over één ding zijn vriend en vijand in Gulpen het volkomen eens: de man die voor al de opzienbarende veranderingen in het dorp in de afgelopen jaren verantwoordelijk is, heet Wiel Vossen. Hij kende vanaf zijn eerste werkdag als burgemeester van Gulpen, in 1982, slechts één credo. Gulpen moest ook in de dagelijkse werkelijkheid de rol gaan vervullen die het op papier volgens het Streekplan al langer had: een centrumfunctie in het Heuvelland.

Vast staat dat Vossen de gemeente in de afgelopen tien jaar drastisch heeft veranderd. Eerst werkte Gulpen de flinke tekorten op de eigen begrotingen weg, en vervolgens ging men aan de slag om het dorp om te bouwen tot een moderne, levendige plaats. De laatste jaren oogt Gulpen als een bouwput, waar doorlopend en op meerdere plekken tegelijk wordt gewerkt.

Waar ooit een leerlooierij stond, een architectonische draak die het hele dorp met regelmaat voorzag van een nauwelijks te harden stankoverlast, verrijst nu in snel tempo een modern winkelcentrum met luxe-appartementen. De markt is het levendige middelpunt van het Gulpense dag- en avondleven geworden, het riviertje de Gulp is midden in het dorp ontsloten en er is een kunstroute die door het dorp loopt. Wegen zijn gereconstrueerd en de hele omgeving van zwembad en informatiecentrum is opgeknapt.

Noodzaak

Al die projecten hebben in de afgelopen jaren tot herhaalde confrontaties in de raad geleid. Want het nastreven van die centrumfunctie in het Heuvelland kostte de gemeente vanzelfsprekend geld, veel geld zelfs. Maar Vossen overtuigde de raad telkens van de absolute noodzaak om Gulpen te veranderen. De raad kon zijn vurige pleidooien op het laatst wel dromen. En ook bij de provincie slaagde Vossen erin veel mensen enthousiast te maken voor de ambities van Gulpen. Het leverde hem de bijnaam Jules Verne op.

Vossen bléef vertrouwen hebben in de 'gigantische plannen, die er voor zorgen dat het hart van Gulpen weer gaat kloppen'. Hij ergerde zich soms geel en groen wanneer de raad pas op de plaats wilde maken. Maar Vossen weigerde de sneltreinvaart aan te passen. „Er staat té veel op het spel. Er zijn zó veel aanzetten gemaakt, dat we ons karwei áf moeten maken. We mogen nu het vertrouwen van de hogere overheid en het particulier initiatief niet verliezen", hield hij de raad telkens voor.

Vossen kreeg op een aantal fronten de wind in de zeilen. Ontwikkelingen in het onderwijs zorgden er voor dat Gulpen op dat terrein vanzelf een centrumplaats in het Heuvelland werd en ondernemers bleken inderdaad volop geïnteresseerd om te investeren in Gulpen. De belangstelling om zich in de gemeente te vestigen, groeide snel.

Speerpunt

Maar bovenal: Er kwam geld los voor alle plannen. Gulpen promoveerde al in 1983 in het toeristisch plan van de provincie tot één van de speerpuntgemeenten, waar plannen ontwikkeld moesten worden om de regionale functie van de gemeente uit te breiden. En Gulpen had dat plan al panklaar. In dat Toeristisch Innovatieplan Gulpen stonden toerisme en recreatie centraal, terwijl het tegelijkertijd een enorme opknapbeurt van het hele centrum zou betekenen.

Forse investeringen volgden. De overheid droeg in totaal zo'n 50 miljoen gulden bij, terwijl het bedrijfsleven eenzelfde bedrag investeerde in de kern van Gulpen. „We zijn dan ook vaak tot de poorten van de hel gegaan om onze voorstellen te verdedigen", liet Vossen zich ooit ontvallen tijdens een raadsvergadering.

Steun

Vossen kreeg nog meer welkome steun. Want het Samenwerkingsverband Heuvelland, waarin acht gemeenten hun krachten bundelen, wees Gulpen aan als de plaats voor het nieuwe informatiecentrum, Primosa. De scepsis was in bijna het hele Heuvelland groot, maar Gulpen - en Vossen - zagen er de mogelijkheid in om het zwembad naast Primosa om te bouwen tot een modern vrijetijdscentrum.

Uitgerekend vandaag, één dag nadat Vossen in opspraak is gekomen, gaat op het nieuwe winkelcentrum aan de Looierstraat de vlag in top omdat het hoogste punt van het gebouw is bereikt. Het einde van al die grote projecten is daarmee in zicht gekomen.

„We moeten onze nek durven uitsteken. Gulpen moet een heel eigen karakter krijgen. Echt, het wordt een sprookje", zei Vossen acht maanden geleden in deze krant. Dat sprookje lijkt nu geen vrolijk einde te krijgen.

Fracties in raad Gulpen verrast

Van onze verslaggever

GULPEN – Politiek Gulpen reageerde gisteren verrast, maar ook gelaten op de ontwikkelingen rond de kwestie Vossen. De Liége, ex-wethouder en nu woordvoerder van de gelijknamige fractie, zegt zich te kunnen voorstellen dat Vossen samen met Gedeputeerde Staten een bepaalde weg is ingeslagen ter verkrijging van de benodigde subsidies.

„Ik heb jarenlang met hem samengewerkt en we hebben meermalen met elkaar in de clinch gelegen, maar ik ben de laatste die gelooft dat de burgemeester steekpenningen heeft aangenomen. Dan had er in al die jaren toch wel één keer een lampje moeten zijn gaan branden", meent De Liège, nestor van de Gulpense gemeenteraad.

De twee andere coalitiepartijen, CDA en PvdA, nemen een afwachtende houding aan. „Ik hoop dat het niet waar is", zegt Funs Simon (CDA). „De burgemeester heeft veel tot stand gebracht in Gulpen. De beschuldigingen werpen een trieste smet daarop."

Ruud Verhoeven (PvdA) stelt nuchter vast dat Justitie blijkbaar een onderzoek nodig acht. „Dus men vermoedt dat er iets niet in de haak is. Dat moeten ze dan maar eens bewijzen."

Wiel Crombach van de zes leden tellende oppositiefractie Franssen: „Het overvalt mij een beetje. Ik kan het nog niet geloven. Het is in ieder geval niet goed voor Gulpen."

Ambtenaren in Gulpen schrikken zich een hoedje

'Vossen-affaire geen relatie met Baarszaak'

Vervolg van pagina 1

GULPEN – De woordvoerder van justitie in Maastricht heeft gisteren uitdrukkelijk gesteld dat het te voeren onderzoek 'niets te maken heeft' met wat de Baars-affaire is gaan heten. Twee Limburgse ambtenaren zijn enkele maanden geleden door de rechtbanken veroordeeld voor het aannemen van steekpenningen van de Klimmense aannemer Sjaak Baars. Die zou op zijn beurt aan de FIOD verklaard hebben dat hij de Midden-Oosten-methode moest hanteren, dus bestuurders en ambtenaren geld moest geven, om aan werk te komen. Enig verband met díe zaak zou er dus niet zijn.

Burgemeester Vossen, die donderdagavond om 'emotionele redenen' de maandelijkse raadsvergadering niet zal voorzitten, heeft volgens zijn kabinetschef Van Wanrooij slechts even overwogen zijn functie als burgemeester tijdelijk neer te leggen. Maar volgens Van Wanrooij, en ook een woordvoerder van binnenlandse zaken zei dat, is de burgemeester niet schuldig zo lang het tegendeel niet bewezen is. Minister Dales (binnenlandse zaken) zou al vanaf het moment dat het oriënterend onderzoek verricht wordt, op de hoogte zijn van de zaak. Vossen blijft vooralsnog in functie.

Door zijn uitspraak, als zouden justitie en FIOD gebrand zijn op officiële stukken die betrekking hebben op de ambitieuze bouwprojecten voor Gulpen, wekte Vossen gisteren de indruk dat allerlei bedrijven die in het kader van die 50 miljoen gulden kostende projecten bij de zaak betrokken zijn. Daartoe behoren bijvoorbeeld Smeets Bouw, BLM, Roderland BV en Melotte BV.

Over de inval bij het aannemersbedrijf Dumoulin en Xhonneux in Nyswiller – het bedrijf dat een jaar geleden het huis van Vossen aan de burgemeester Teheuxweg bouwde – meldde de burgemeester in zijn verklaring niet. Het aannemersbedrijf heeft nooit, zo zegt de kabinetschef, een opdracht voor de gemeente gehad.

Integer

Ambtenaren van de gemeente Gulpen schrokken zich gisteren een hoedje toen de burgemeester in de loop van de ochtend, vergezeld van minstens zes rechercheurs van de FIOD en een rechter-commissaris, naar het gemeentehuis kwam. De wethouders en ambtenaren toonden zich geschokt over de verdenkingen tegen een volgens hen volkomen integere burgemeester.

Kabinetschef Van Wanrooij zei: „Zo iets heb ik in mijn hele carrière als ambtenaar nog nooit meegemaakt. Bovendien is het heel vervelend dat justitie bepaalde stukken heeft meegenomen die nog in bewerking zijn. Zaken die afgehandeld zouden moeten worden, kunnen dat nu niet."

'Ze moeten parcours maar overdekken'

Massaal schuilen tijdens Vierdaagse

DOOR HANS GOOSSEN

NIJMEGEN – Een korte, maar hevige onweersbui met slagregens geselde de 36.321 wandelaars die gistermorgen vol goede moed aan de 76ste editie van de Nijmeegse Vierdaagse begonnen. Hier en daar leidde het gedonder en de neergutsende regen tot enige paniek. Massaal werd gezocht naar schuilmogelijkheden, waarbij de aanwonenden op het parcours zich van hun beste zijde lieten zien door de deuren van hun huizen wijd open te zetten voor de wandelaars. Voor velen bleek een nat pak echter niet te voorkomen.

PTT'er Frans Coenen uit Geleen had het geluk dat hij met zijn collega's net bij een verzorgingspost van de posterijen was aangekomen toen de bui even voor negenen losbarstte. In de PTT-tent en toiletwagens wisten de postbestellers de boel droog te houden. Ook Jan Stemkens uit Heerlen vond een tijdelijk onderkomen in een boerderijtje om meteen na de bui de tocht zonder al te veel moeite te voltooien.

De achttien leden van de Gulpense Veldlopers daarentegen deden hun naam alle eer aan. Toen de hemelkranen werden opengedraaid, bleken geen schuilmogelijkheden voorradig. Een nat pak was het logisch gevolg. „We gaan een klacht indienen bij de organisatie. Ze moeten het parcours maar overdekken," grapte een van hen. De onweersbui weerhield de Gulpenaren er overigens niet van de eerste dag tot een goed einde te brengen. Even na tweeën was de hele groep weer present in de gymzaal in de Nijmeegse wijk Brakkenstein, al zes jaar lang de thuishaven van de

Solist

Ook de veertienjarige Frans Meijers uit Stein haalde ongehavend het einde van zijn eerste dag, zij het met natte sokken. Zoals hij al aangekondigd had, hoefde hij zich als solist niet eenzaam te voelen. In het legioen is altijd wel iemand om tegen aan te praten en gezelschap te houden. Deze keer vond Frans een Canadees van Nederlandse afkomst uit Toronto. „Het is ongelooflijk," vertelt zijn oma die de tiener uit Stein aan de finish opwachtte. „Soms kan hij zo verlegen zijn, maar tijdens de Vierdaagse praat hij honderduit."

De Vierdaagse telde gisteren slechts 593 uitvallers.De soppende sokken speelden overigens menig wandelaar parten. Eigen schuld, dikke bult. De Vierdaagse-organisatie had de deelnemers nog zó aangeraden een paar droge sokken mee te nemen omdat blaren veel beter gedijen in natte sokken. De goede raad was blijkbaar niet aan iedereen besteed. Dat bleek ook al het geval met de richtlijnen in geval van onweer. Bijna niemand zocht zijn heil in een greppel of wachtte de onweersbui in gehurkte houding af, zoals marsleider Chris Bos had geadviseerd. Bos, die toen het water uit de hemel viel uiterst laconiek reageerde met 'och, iedereen wordt nat en komt gewoon weer thuis', moest na afloop toch erkennen dat sommige wandelaars in paniek geraakt waren door het geweld. De paniek kan in elk geval niet toegeslagen hebben bij de eenheid Kroatische soldaten in het legioen wandelaars. Zij komen vers van het front en weten dat zij over vier dagen opnieuw geconfronteerd worden met donderslagen die een stuk gevaarlijker zijn.



● *De deelnemerskaart van de veertienjarige Frans Meijers uit Stein wordt geknipt. Hij kan beginnen aan zijn derde Vierdaagse.* Foto: GER LOEFFEN

Steunfuncties in rapport bestemd voor provincies

Grote gemeenten willen geld voor minderheden

HEERLEN – De 34 gemeenten in Nederland met een grote concentratie minderheden dringen er in een open brief aan het kabinet op aan, dat de gelden voor bovenlokale steunfuncties minderheden van het ministerie van WVC naar de gemeenten worden overgeheveld.

De gemeenten, waartoe ook Heerlen, Maastricht en Venlo behoren, reageren hiermee op het recente rapport van de commissie Bandell, die bepaalde dat de steunfuncties minderheden bestemd zijn voor de provincies. Een decentralisatie naar de gemeenten wees de commissie af uit vrees dat de gemeenten de functies op termijn zouden opheffen.

Het totaalbedrag van 30 miljoen voor de tweede-lijns voorzieningen voor minderheden zou volgens de gemeenten via het fonds Sociale Vernieuwing naar hen moeten, omdat zij op diverse beleidsterreinen zoals werkgelegenheid, welzijn en onderwijs immers al een belangrijke taak hebben. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) steunt de 34 grote in hun mening.

Centra

Het gaat bij de steunfuncties om voorzieningen zoals de Centra Buitenlanders in diverse steden, het Steunpunt Surinamers Amsterdam en diverse organisaties voor specifieke groepen zoals oude migranten, Antillianen en Marokkanen.

De 34 gemeenten erkennen dat het werk van de steunfuncties minderheden een bovenlokale functie heeft en de grenzen van de individuele gemeenten overschrijdt. Maar zij wijzen daarbij op de te verwachten ontwikkeling naar regionale niveau's. „De vorming van regio's zal plaats vinden door steeds nauwere samenwerking tussen gemeenten, zodat de keuze om de functies naar de provincies te verschuiven geen logische is", aldus de gemeenten in hun open brief.

De VNG is van mening dat de betrokken bewindslieden minister D'Ancona van WVC en staatssecretaris De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) weinig duidelijkheid bieden ten aanzien van de decentralisatie van minderhedentaken en gelden. Minister d'Ancona heeft laten weten zich achter de commissie Bandell te scharen, terwijl De Graaff-Nauta aangeeft de gemeenten de steunfuncties voor minderheden te willen geven. De VNG verwacht komend najaar een kabinetsbeslissing over de decentralisatie.

Gespreksgroepen over zelfdoding

MAASTRICHT – De Riagg-Vijverdal Combinatie in Maastricht begint binnenkort met gespreksgroepen voor mensen die een geliefd persoon verloren hebben als gevolg van zelfdoding. De groepen worden begeleid door een vrouw en een man. Deelname is kosteloos. Voor aanmelding en informatie: Etienne Chanet, 043-299699. Na aanmelding vindt een voorgesprek plaats.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – Pastoor M. Proksch van de parochie De Blijde Boodschap Kerkrade is nu ook benoemd tot pastoor van de parochie H.H. Jozef en Norbertus in die plaats. Pastoor H. Kranke van de parochie H. Paulus Sittard is benoemd tot pastoor van de H. Odaparochie in Weert. Pastoor B. Janssen van de H. Petrusparochie is aangesteld als administrator van de H. Paulusparochie Sittard. De pastoordeken behoudt zijn overige taken.

Rector F. van Dommelen van het bejaardencentrum De Moutheuvel Stein heeft eervol ontslag gekregen.

Nieuw Sittard: tegen referendum over bouwplannen

SITTARD – De gemeenteraadsfractie van Nieuw Sittard is tegen het houden van een referendum om de meningen van Munstergeleners te peilen over de omstreden bouwplannen in het Sittardse kerkdorp.

Volgens fractieleidster M. Geenen kan een referendum geen inzicht geven in complexe vraagstukken. De ervaring zoals in Amsterdam zou dat hebben aangetoond.

Ze deed haar uitspraak tijdens een informatieavond van de (coalitie-)partij. Ruim 55 mensen waren daarbij aanwezig. De meeste vragenstellers wilden een standpunt van de partij vernemen over de plannen, die voorzien in bebouwing van de groene randen van het dorp. De fractie stelde hen daarin teleur. Ook na herhaald aandringen wilde Geenen niet verder gaan dan de stelling dat de bouwplannen „voor verandering vatbaar zijn."

Partijvoorzitter P. van Velzen maakte wel duidelijk dat de gemeenteraadsfractie verdeeld is over de plannen, die al twee jaar bekend zijn. „U kunt zich voorstellen dat binnen een groep van acht mensen niet iedereen dezelfde kant uitkijkt.

"De voorzitter houdt het erop dat Nieuw Sittard de plannen bestudeert en de meningen peilt", ook tijdens informatieavonden zoals gisteren.



● *De Roemeense chirurg dr. Christian Iurea.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Roemeense arts liep een jaar stage bij AZM

'Medische apparatuur in plaats van wapens'

DOOR GEERT DEKKER

MAASTRICHT – Het eerste dat dr. Christian Iurea gaat doen, als hij over ruim een maand terugkeert naar Roemenië, is praten met de directie van het grote militair hospitaal waar hij werkt. „Ik moet ze overtuigen maar eens een paar raketten minder te kopen en in plaats daarvan de medische apparatuur aan te schaffen waar de Roemeense gezondheidszorg zo'n behoefte aan heeft." Iurea verbleef een jaar lang in Maastricht, als 'stagiair' in het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM). Hij is diep onder de indruk van de moderne Westerse chirurgie. „Als ik ook maar de helft kan toepassen van wat ik hier gezien heb, gaat de chirurgie er in mijn ziekenhuis 100 procent op vooruit."

Door bemiddeling van het Rode Kruis kwam de 43-jarige Christian Iurea in Maastricht terecht. Hij wist niet wat hij zag. „De grootste frustratie van medisch specialisten in Roemenië is wellicht de jarenlange afzondering van vakgenoten. Als ik zie hoe mijn collega's hier bijna elke maand congressen kunnen bezoeken, regelmatig kunnen publiceren en voordeel kunnen halen uit elkaars onderzoek, dan ben ik gewoon jaloers. In Roemenië ontbreekt vrijwel elke vorm van medisch onderzoek," constateert hij.

Prof. dr. G. Kootstra, hoofd van de afdeling algemene heelkunde van het AZM, omschrijft de gezondheidszorg in Oost-Europa als 'leeg'. „Diagnose en behandeling verloopt via standaardprocedures die nauwelijks worden aangevuld door onderzoek dat gericht is op andere doelen dan alleen het genezen van die ene patiënt. Er heerst ook een hele andere werkcultuur. Een Westeuropese arts werkt 80 uur, dat is daar ondenkbaar. Acht uur per dag, dan houdt het op," zegt Kootstra.

Meelopen

„We verdienen dan ook minder dan een vrachtwagenchauffeur," zegt Iurea, die zich in het AZM overigens de Westerse werktijden eigen maakte. Het eerste halfjaar van zijn stage bestond voornamelijk uit het 'meelopen' met de chirurgen van het AZM. Hij woonde operaties bij: niertransplantaties, buik- en gal-operaties en operaties waarbij tumoren worden verwijderd.

Hij is enthousiast over de nieuwe operatietechnieken, met name de zogenoemde laprascopie. Grote sneden in het lichaam van de patiënt zijn met die techniek overbodig: een buikoperatie bijvoorbeeld wordt 'afgedaan' met twee of drie kleine inciesies.

Door een van de openingen wordt een kabeltje met een minicamera ingebracht. De camera registreert wat er mis is, waarna met mini-instrumenten, op dezelfde manier ingebracht, de operatie verricht wordt. „De patiënt is veel minder ziek van de ingreep, hij kan vaak al na een dag naar huis, in plaats van de gebruikelijke zeven dagen," legt Kootstra uit, „mensen herstellen niet zo snel van het doorsnijden van zo'n grote buikspier."

Leveranciers

Christian Iurea heeft al gesprekken gevoerd met een aantal leveranciers van dergelijke operatie-apparatuur. Hij wil een of twee sets in Roemenie laten bezorgen, een investering van ruim dertig duizend gulden.

In ieder geval stapt Iurea met een computer en een printer op het vliegtuig. Het laatste halfjaar van zijn stage bracht hij voornamelijk achter de pc door. Het apparaat stal zijn hart, en van de Rijksuniversiteit Limburg kreeg hij een 'oudje'. "Ik verwacht hiermee een begin te kunnen maken met het systematisch opslaan van gegevens, een eerste vereiste voor onderzoek."

Onderzoek dat de gezondheidszorg in Roemenië uit haar isolement moet halen.

Iurea zegt te hopen dat hij 'niet hoeft te emigreren'.
„In Roemenië is zoveel te doen. De mogelijkheden en het geld zijn aanwezig, maar als de regering blijft volharden in de stupide nadruk op defensie, en gezondheidszorg, onderwijs en sociaal beleid blijft negeren, dan weet ik niet hoelang ik mijn werk nog volhou. Bovendien moeten al die gekke regelingen rond visa verdwijnen: die volstrekte isolatie is dodelijk."

officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de raad in zijn vergadering van 9 juli 1992 besloten heeft te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor een perceel kadastraal bekend gemeente Amstenrade sectie H nr. 161 (ged.), plaatselijk gelegen in het bestemmingsplan Achter den Hof te Amstenrade.
Het raadsbesluit met bijbehorende tekening ligt vanaf heden voor een ieder ter inzage op de afdeling ruimtelijke ordening (kamer 2.06) ter gemeentesecretarie, Scalahof 1 te Schinnen.
De secretarie is geopend op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en 's woensdags van 14.00 tot 16.00 uur en van 18.00 tot 21.00 uur.

Schinnen, 22 juli 1992.
De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

GEMEENTE SIMPELVELD

ONTWERP-BESTEMMINGSPLAN regenwaterbuffers Heiweg-Molenweg.

De burgemeester van Simpelveld maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat met ingang van 23 juli 1992 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling grondgebiedzaken, sector administratie, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan regenwaterbuffers Heiweg-Molenweg met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Het plan maakt de aanleg van een nieuwe regenwaterbuffer aan de Heiweg-Molenweg mogelijk en regelt het bestaande adequaat.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Simpelveld, 22 juli 1992.
De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.

Braziliaanse avond in Gulpe

GULPEN – Na het succes van de Franse avond staat de derde avond van de Gulpener Zomeravondfeesten morgen in het teken van Braziliaans zomercarnaval.

De Zuidamerikaanse show- en dansgroep Tropicana moet voor het hoogtepunt van deze avond zorgen.

De groep bestaat uit zes danseressen en een zangeres. Zij geven een half uur durende show. Tijdens de ritmische finale met onder andere een Limbo-show, wordt ook het publiek betrokken. De muzikale omlijsting van de avond is in handen van de formatie Tee For Two.

Ook voor de jeugd valt weer heel wat te beleven. Bezoekers van de Zomeravondfeesten mogen hun favoriete nummer op cd of cas te meenemen, mits ze er een dig verhaal bij vertellen waar de keuze op dat nummer is ge len. De organisatie bekijkt dan het nummer op de avond worden gedraaid.

Subsidie voor woonprojecten ouderen

HEERLEN - Gedeputeerde Staten van Limburg trekken in beginsel 536.500 gulden uit voor de bouw van zes woonprojecten voor ouderen in Wessem, Stramproy, Grevenbicht, Heel, Neer en Heerlen.

Een deel daarvan – ruim 120.000 gulden – is bestemd voor de bouw, eind augustus, van de eerste seniorenhof in de wijk Heksenberg in Heerlen. Het complex zal uit zevenentwintig zelfstandige woningen voor 55-plussers bestaan, gebouwd rondom een gemeenschappelijke ontmoetingsruimte.
Woningbouwvereniging De Volkswoning had daarvoor drie ton subsidie aangevraagd. Over het resterende bedrag is ze op dit moment nog in onderhandeling met de provincie.

2,4 kilo semtex onderschept in Diest

DIEST – Naar nu pas bekend is geworden zijn vorige week donderdag twee mannen in Diest gearresteerd toen ze bezig waren met de verhandeling van 2,4 k semtex. Semtex is een springstof die in Tsjechoslowakije wordt gefabriceerd. Voor het opblazen van bijvoorbeeld een vliegtuig is slechts 200 gram nodig zoals bleek tijdens de ramp in Lockerbie.

Het aangehouden tweetal is een 30-jarige autohandelaar uit Diest en een eveneens 30-jarige Tsjech die regelmatig naar België kom in verband met de aankoop van auto's.

Dr. Labrie hoogleraar RL

MAASTRICHT – Dr. A. Labrie is benoemd tot hoogleraar Maatschappij- en Cultuurgeschiedenis bij de Faculteit der Algemene Wetenschappen aan de RL. Dr. Labrie is hoofddocent bij de vakgroep Nieuwe en Theoretische Geschiedenis van het Historisch Seminarium van de Universiteit van Amsterdam. Hij promoveerde in mei 19 aan de Universiteit van Amsterdam op het proefschrift 'Bildung en politiek, 1770-1830.'

Man tegen herbouw frituur Landgraaf

DEN HAAG/LANDGRAAF- De afgebrande frituur aan de Brunssummerweg 44a in Nieuwenhagen moet niet worden herbouwd. Dit verzoek legde M. Mertens gisteren op tafel van Raad van State-rechter J. de Vries. Mertens woning staat naast de afgebrande snackbar.

Rechter De Vries moet beoordelen of B en W van Landgraaf terecht een bouwvergunning heeft verleend voor herbouw van de frituur, die op 13 september vorig jaar door brand werd verwoest. Het gebouwtje stond er al jaren toen fritesbakker J. Kobben het in 1982 kocht. Vanwege de opgebouwde rechten is het toegestaan dat de frituur wordt opgebouwd, maar de nieuwe mag niet groter worden dan de oude.

Volgens Mertens is dit toch het geval: „Het nieuwe gebouw van Kobben wordt één meter hoger en drie meter langer".

Het gemeentebestuur bestrijdt dat het bouwsel langer wordt dan wat er eerst stond. Hoger mischien wel, maar de gemeente wist niet dat dat niet mocht.

Mertens zegt overlast te hebben van stank en geluid. In de winter zouden de klanten de motoren van hun auto's stationair laten draaien en door onvoldoende parkeerlegenheid zou zijn inrit vaak zijn geblokkeerd. Mertens klaagt voorts over viezigheid op zijn inrit en zegt er allerminst over te spreken te zijn dat klanten van Kobben bij hem aanbellen met het verzoek van Mertens' wc gebruik te mogen maken.

Raad van State-rechter J. de Vries wees erop dat Mertens zijn klachten over overlast moet inbrengen in de komende procedure tegen de hinderwetvergunning. De Vries beslist nog deze week of de bouwvergunning terecht is verleend.

Schnackers: 'Holz fungeert als motor'

Pastorale taken voor vrijwilligers

KERKRADE – Elke parochie in Kerkrade moet straks een kader van vrijwilligers krijgen.

„Dat neemt een deel van de pastorale taken over, zoals huisbezoeken, begeleiding van zieken en stervenden", zegt deken H. Schnackers.

De parochies Jozef en Norbertus en de Blijde Boodschap in het Rolduckerveld gaan samen en kerkfederatie vormen. Voor eerstgenoemde kerk wordt een nieuwe bestemming gezocht. „Praten over het wegvallen van een kerk moet heel voorzichtig gebeuren. Het gebouw neemt een belangrijke plaats in het leven in. Van de eerste communie tot en met het afscheid van opa en oma", vertelt Schnackers.

Vooral bij de Jozef en Norbertuskerk werd de dragende groep binnen de parochie te klein. Een jaar geleden moest St. Catharina-Holz uitkomst bieden. Schnackers: „De Holz heeft een sterke kern en moest als motor gaan fungeren. In de afgelopen tijd bleek dat de kerkbesturen zeker van goede wil waren. Alleen de mensen in beide parochies bleven achter. Wederzijdse uitnodigingen bleven zonder resultaat". De Blijde Boodschap is qua bevolkingssamenstelling gelijk aan de Jozef en Norbertus. Dankzij de komst van een nieuwe pastoor is de onderlinge relatie verbeterd en kan de federatie zonder problemen worden gevormd.

In de jaren vijftig besloot het bisdom om kleinschalige parochies te vormen. Een priestekort dwingt nu tot meer samenwerkingsvormen. Naast de federatie in het Rolduckerveld, krijgt de deken-pastoor van de St. Lambertuskerk ook de Holz voorlopig onder zijn hoedde. Daarnaast vult hij een trojka voor de pastoorloze parochie Gracht aan. De kerk in Haanrade wordt vrijwel definitief bediend door de kerk aan de Chevremontse Nassaustraat.

Voor de kaders van vrijwilligers zijn drie cursuspakketten ontwikkeld. In de afgelopen drie jaar zijn op sommige plaatsen al ervaringen opgedaan. „Een pastoor komt straks op plaats X één keer op bezoek en geeft dan aan dat de volgende keer de vrijwilliger zijn plaats inneemt. Ook nieuwkomers worden in de toekomst door vrijwilligers begroet", vertelt de Kerkraadse deken. In oktober vergaderen alle kerkbesturen over de toekomst. Er wordt dan gesproken over de afstemming van eucharistievieringen en het organiseren van gezamenlijke paasvieringen en reisjes.

Beleidspunt in nota Sportstichting Landgraaf

Extra subsidie voor hardwerkende clubs

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Meer geld om de Landgraafse sport te verbeteren en de uitvoering van het gemeentelijke sportbeleid overlaten aan de Sportstichting Landgraaf (SL). Dat zijn de hoofdpunten uit de Sportnota II ('bewegen naar 2000') van de SL.

De Sportstichting vindt dat verenigingen die zich extra inspannen om de Landgraafse sport te stimuleren, extra subsidie moeten krijgen. Hetzelfde geldt voor clubs die door hun prestaties het aanzien van Landgraaf verbeteren.

Het geld voor deze extra gemeentelijke bijdragen hoeft volgens de Sportstichting niet te leiden tot stijging van het bedrag dat Landgraaf jaarlijks aan sport besteedt.

De nota stelt voor om de subsidies voor de huisvestingskosten van sportverenigingen en de subsidie op basis van het aantal jeugdleden af te schaffen. Dat levert ruim 280.000 gulden op.

Arbeidspool

De Sportstichting constateert verder in de Sportnota II dat verenigingen steeds moeilijker mensen vinden voor bepaalde taken binnen de club. Dat probleem kan worden opgelost, aldus de nota, door langdurig werklozen via de gewestelijke arbeidspool in te zetten voor administratie, klein onderhoud, kantine en dergelijke.

De Sportnota II is het vervolg op de drie jaar geleden verschenen eerste Sportnota, waarin het accent nog vooral lag op de organisatie- en beheersstructuur van de Landgraafse sportwereld. Dertig sportverenigingen hebben aan de tweede Sportnota meegewerkt.

Wethouder Dré Boumans bespreekt de nota de komende maanden eerst in het college, waarna de raad zich over de voorstellen van de Sportstichting buigt.

Dat zal waarschijnlijk pas in december van dit jaar zijn.

Les in dialect



● *Een aantal leden van heemkundevereniging De Bongard liet gisteren aan kinderen van de Simpelveldse Jozefschool een ouderwetse 'schnitzelbank' zien. Deze 'schnitzelbank', een oude Akense naam voor een rol katoen, bevatte veel tekeningen aan de hand waarvan een lied werd gezongen. In het dialect natuurlijk, want met het project dat zes lessen van elk een uur duurde, wil de Jozefschool proberen om een beetje van de streekcultuur te behouden.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Cocaïne uit auto geworpen

MAASTRICHT – De douane heeft maandagavond bij een controle op de Maasboulevard in Maastricht de inzittenden van een Franse auto aangehouden en voor verder onderzoek overgedragen aan de politie. Kort voor de aanhouding wierp een van de inzittenden een tasje uit de auto waarin 210 gram cocaïne zat.

Dief op een middag drie maal opgepakt

HEERLEN – Een 29-jarige dakloze man is gistermiddag tot drie keer toe door de politie in Heerlen opgepakt.

De man stal een auto en een mountainbike en werd op heterdaad betrapt bij het ontvreemden van een bromfiets.

Om half twee werd de man door de rechtmatige eigenaar betrapt toen hij een twintig jaar oude BMW op de Burg. Slanghenstraat stal. Vlak na de diefstal botste hij op diezelfde straat met de auto – waarde vijftig duizend gulden – tegen een afrastering op. De auto liep hierbij flinke schade op. De dief werd door de Heerlense politie aangehouden en na verhoor weer vrijgelaten.

De man werd rond half acht opnieuw aangehouden door een patrouille, toen hij op de Stationsstraat een bromfiets wilde stelen. Ook nu werd hij na verhoor weer heengezonden.

Omstreeks half elf werd de dakloze man voor de derde keer aangehouden en ditmaal ook gearresteerd. Na het tweede verhoor was hij naar een rijwielzaak aan de Benzenraderweg gelopen en had daar met een steen de etalageruit ingegooid. Bij deze zaak stal hij één mountainbike. Juist op het moment dat hij de tourfiets op het Emmaplein wilde verkopen, werd hij wederom in de kraag gevat.

Vier Kerkradenaren gewond in verkeer

KERKRADE – In de gemeente Kerkrade zijn de afgelopen twee dagen vier mensen gewond geraakt bij diverse verkeersongevallen.

Een 7-jarig meisje is in het ziekenhuis opgenomen met een enkel- en scheenbeenbreuk. De andere slachtoffers konden na behandeling naar huis.

Het Kerkraads meisje werd gistermiddag om 13.15 uur op de Kleingravenstraat geschept door een auto, toen ze plotseling de weg op rende. Het kind kwam achter een container vandaan, die op de rijbaan stond.

Maandagnacht verleende een bromfietser op de kruising Bleijerheidestraat-Vroenstraat geen voorrang aan een automobilist. Bij de botsing die volgde, brak de bromfietser zijn sleutelbeen. Bij een controle bleek dat hij teveel had gedronken.

Twee personen werden geschept door auto's. Een Kerkraadse (21) stak in gedachten verzonken de Kaalheidersteenweg over en een bejaarde bromfietser verleende geen voorrang op de Locht. Beide slachtoffers raakten licht gewond.

journaal

HEERLEN
● Kindervakantiewerk 't Mallegat (Meezenbroek) zoekt met spoed nog enkele vrijwilligers (18-30 jaar). De activiteiten vinden plaats van 17 tot en met 21 augustus en van 24 tot en met 28 augustus. Aanmelden bij Jaques Starreveld, ☎045-727257.

KLIMMEN
● Mannenkoor St. Remigius houdt zondag een vakantiewandeling (5, 10 en 15 kilometer). Start tussen 10 en 14 uur bij café Hans Claessen, Klimmenderweg 8.

BOCHOLTZ
● Mensen die tussen 1982 en 1986 als leider van het Kindervakantiewerk hebben gefungeerd worden uitgenodigd voor een reünie die op 26 september gehouden wordt in d'r Aowe Kino. Aanmelden bij Maud Lommen, Steenberg 54 of bij Brigitte Schokker, Zonnebloemstraat 48.

BRUNSSUM
● Sinds 15 juli houdt het IVN Brunssum weer ieder woensdag een zomeravondwandeling. Start steeds om 19 uur aan de heidecamping, naast de Zeekoelen. Bovendien is er elke dinsdag een dagwandeling in natuurgebieden in binnen- en buitenland. Vertrek om 8.30 uur vanaf de parkeerplaats van restaurant Stap In bij de Zeekoelen. Vervoer met eigen auto of carpooling. Informatie: ☎257383 of 256996.

VAESRADE
● Schutterij St. Martinus houdt komend weekeinde een drumbandfestival en het Koning der Koningenschieten in en om de feesttent op het kermisterrein. Zaterdag 25 juli is er vanaf 15 uur een spellenmiddag voor de jeugd. 's Avonds spelen Die Originale Schintaler. Zondag om 15 uur is de optocht met defilé, waarna op de feestweide diverse wedstrijden gehouden worden. Vanaf 18 uur treedt Fietse Freem op.

LANDGRAAF
● In het Ora, Maastrichterlaan 82 te Lauradorp, wordt van 3 tot 7 augustus het kindervakantiewerk gehouden. Voor de begeleiding van de 175 aangemelde kinderen zijn nog enkele vrijwilligers nodig. Aanmelden bij Martha Vuist van SWL, ☎323636.

Tevreden gezichten sieren de eerste dag

Populariteit Heerlense fietsvierdaagse stijgt

DOOR GEERT HOEIJMAKERS

HEERLEN – „Deelnemers, denk eraan: dit is een recreatie tocht, niet een l'Alpe d'Huez-tocht."

Met deze woorden knipte de wethouder Jo Evers van sport en recreatie, gistermorgen het lint door dat over de weg was gespannen als startpunt bij sporthal 'Kaldeborn' in Heerlen. Daarmee opende hij de vijfde Zuid-Limburgse fietsvierdaagse. Vervolgens stoven de eerste deelnemers weg.

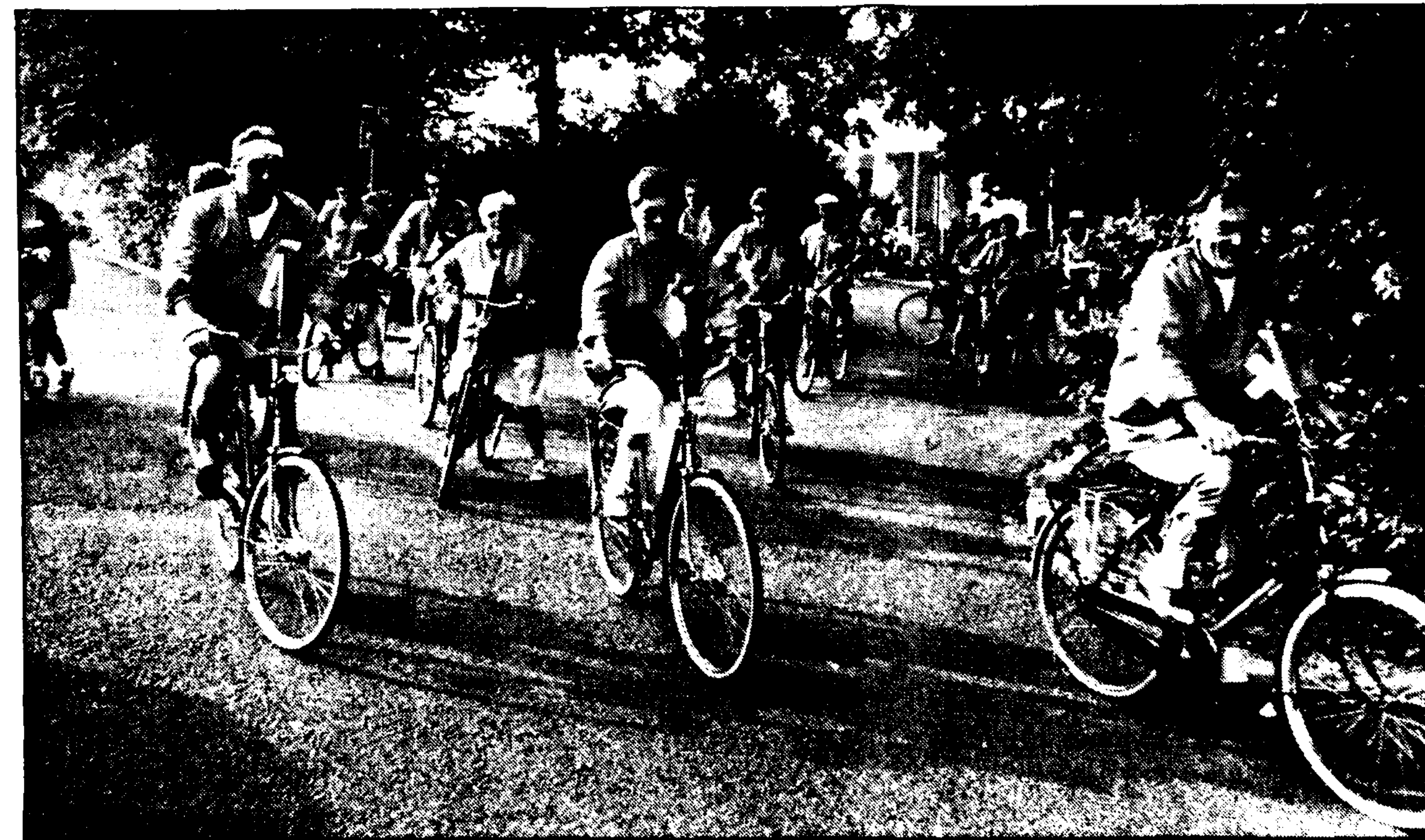
Even te voren, om klokslag acht uur, stonden de eersten van een deelnemersveld dat hoofdzakelijk bestond uit oudere echtparen en tourgroepjes, al vol ongeduld klaar. Zij werden welkom geheten door voorzitter Theo van Bergen van de Spoorweg Sport en Ontspannings Vereniging Heerlen (SSOVH). In zijn welkomstwoord zei Van Bergen blij te zijn met de toenemende belangstelling voor de fietsvierdaagse in Heerlen. Volgens de organisatie starten dit jaar 410 deelnemers wat een toename betekent van ongeveer 70 deelnemers vergeleken met verleden jaar. Met de aanwezigheid van een twintigtal Zwitsers en twee Belgen kreeg de fietsvierdaagse een internationaal karakter.

Op deze eerste dag stond de Grensland-route op het programma. Deze route voerde de fietsers over schitterende landweggetjes en door mooie bossen, waar alleen de geluiden van de vogeltjes en het knarsen van de wielen over de paden hoorbaar waren. Bij Heringsbosch reden de deelnemers aan de 60 en 100 kilometertocht Duitsland binnen. Vanaf dat moment kon genoten worden van uitgestrekte koren- en maïsvelden, terwijl rustige dorpjes voor een afwisselende aanblik zorgden.

Bij Schinveld werd Nederland weer ingefietst, op weg naar de eerste controlepost in Merkelbeek. De deelnemers hebben inmiddels meer dan de helft van de afstand afgelegd. Dik tevreden over het eerste gedeelte van de tocht, stappen ze in Merkelbeek van hun fietsen voor een korte pauze. Ondertussen kwam menig 100 kilometerrijder voor de tweede keer uit bij deze controlepost, verwondering over een verkeerde wegwijzer. Meteen werd hen de juiste weg gewezen en zonder mokken sprongen ze onmiddellijk weer op de fiets.

Het tweede gedeelte van de tocht was minder spectaculair. De route voerde nu van Brunssum naar Heerlen, een stuk dat flink bebouwd is en waar drukke verbindingswegen zijn aangelegd. Via het industieterrein 'In de Cramer' werd de tweede controlepost bereikt, het clubgebouw 'De Spuiklep' van de SSOVH.

Het laatste gedeelte van de tocht leidde ten westen en zuiden om Heerlen heen, terug naar de sporthal 'Kaldeborn'.



● *Dat de Zuidlimburgse fietsvierdaagse ook in het buitenland steeds meer bekendheid geniet, bewijzen deze Zwitsers. Zij verschenen met een groep van twintig mensen aan de start.*
Foto: DRIES LINSSEN

De deelnemers aan de eerste dag van de fietsvierdaagse zijn bij aankomst over het algemeen vol lof over de organisatie. Ze vinden dat de Grensland-route duidelijk was aangegeven en ze waren blij dat er veel wegen in de route waren opgenomen waar geen auto's mochten rijden.

Daarnaast speelde het weer geweldig mee voor een geslaagde dag.

Toch was er hier en daar een beetje kritiek te horen van de mensen die hun caravan hadden neergezet of hun tent hadden opgezet op het grasveld naast de sporthal. „Ze hadden hier best een toiletwagen neer mogen zetten," zei een vrouw uit Amstelveen. Zij was speciaal voor deze fietsvierdaagse naar Heerlen gekomen. „Omdat je na elf uur 's avonds geen gebruik meer kunt maken van het toilet in de sporthal."

Wiel Smeets, werkzaam op de afdeling sport en recreatie van de gemeente Heerlen, zegt dat voor volgend jaar serieus overwogen wordt een toiletwagen te plaatsen.



Happening

● *De leerlingen en onderwijzend personeel van de Martin Luther King-basisschool in Nuth vieren vrijdag dubbel feest. Zij vieren vrijdag niet alleen de laatste schooldag, maar tevens wordt nog even stilgestaan bij het 60-jarig bestaansfeest. Dat 'dubbele' feest moet voor de kinderen een happening worden. Meedoen aan een parcours van allerlei Vlaamse spelen onder begeleiding van ouders en lekker springen op een luchtkussen. Voor alle ouders, jufs en de meester staat er die dag koffie met ...... klaar. Kinderen, niet jaloers worden want jullie krijgen ook iets lekkers. Na afloop houdt de ouderraad het jaarlijkse stokbrood bakken. Dit is dus een duidelijk voorbeeld van 'brood en spelen'. Daarna kunnen doorzetters nog aan de genoemde zeskamp of sterke mannenwedstrijden meedoen.*

Wandelen

● *Ze hadden het een beetje verkeerd gepland, de organisatoren van de Euraudax wandeltocht die zaterdag in Stein zou worden gehouden. Omdat veel wandelaars deze week al meedoen aan de Vierdaagse in Nijmegen vreest de Steinder organisatie terecht dat er weinig animo is om komend weekend nog eens 75 kilometer door Zuid-Limburg te huppelen. De Euraudax wandeltocht, u begrijpt het al, gaat dus niet door! Volgend jaar is men wel weer van de partij.*

Ouderen

● *De ouderen van Oirsbeek tonen zich vandaag van hun sportiefste zijde want ze kruipen collectief op de fiets. Vanmiddag organiseert de KBO-afdeling namelijk vanuit Oirsbeek een fietstocht naar het 'Nonke Buusje' in Schinveld. Dit is een oud vakwerkboerderijtje in de Schinveldse bossen dat een beeld geeft van het Oudlimburgse boerenbedrijf. Er zijn onder andere een zeemstokerij, een bakhoes en een aantal authentieke landbouwwerktuigen te bewonderen.*

Tourspel

● *Even iets recht zetten over ons 'koffieslokje' van vorige week over het Tip Tour Top Tien-spel. Aan het woord lieten wij de koploper tot de etappe van die dag: de Heerlense Monique Vos. Zij vulde samen met haar vriend Ed Blacha het deelnameformulier in. Evenals de Nederlandse Tour-commentatoren in de Ronde van Frankrijk haalden zij de namen van twee renners door elkaar. Monique en Ed hadden niet Chipollini maar Chioccioli ingevuld. What's in a name...?*

Tourspel (2)

● *In dit geval is de juiste naam echter (zeer) belangrijk. Zeker nu Chioccioli afgelopen maandag de 15de etappe won en daarmee tien punten vergaarde. Chipollini daarentegen is er al een tijdje niet meer bij. Hij komt in zijn Italiaans stulpje bij van alle inspanningen. Intussen is de Tour de France alweer gevorderd tot de zeventiende etappe. Er resten nog vijf etappes: vier vlakke ritten, op vrijdag afgewisseld door een tijdrit. De mensen die veel sprinters hebben getipt, kunnen wellicht nog wat stijgen in het klassement.*

Tourspel (3)

● *Aan spanning zal het de komende vijf dagen zeker niet ontbreken. Met name in huize Vos aan de Zwollestraat 28 in de Heerlense wijk Schaesbergerveld loopt de spanning hoog op. Want de 'tandem' Monique/Ed heeft na een paar slechte dagen ('er zat even pap in de benen') weer aangeklampt bij de allerbesten in het tussenklassement. Vandaag, na de zestiende etappe, prijkt de 'slimme Vos' weer bovenaan de lijst van het Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien-spel. Nog even volhouden, maar er zijn nog honderden kapers op de (Franse) kust. Een deelnemer die zeker wil vlammen, is Herman Smink. De 51-jarige Brunssummer is met stip gestegen naar de tweede plaats. Zijn 'geheime wapens' hadden wij graag vermeld. Ware het niet dat Herman Smink deze dagen op de Parade nog belangrijker vindt dan de Tour.*

Executie verkoop

Op donderdag 23 juli 1992 om 11.00 uur vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voor rekening van A. Grave, Elisabethstr. 4 te Kerkrade.

Te koop worden aangeboden: meubilaire goederen w.o.: een videorecorder, kleurentelevisie.

De plaats van verkoop is Elisabethstraat 4 te Kerkrade.

De goederen zijn op donderdag 23 juli 1992 van 10.30 tot 11.00 uur te bezichtigen. Alleen contante betaling. Geen opgeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de Ontvanger van de Belastingdienst Particulieren Heerlen/vestiging Kerkrade, Wilhelminastraat 41 te Kerkrade, telefoon 045-455131.

De deurwaarder belast met de executie.

Belastingdienst

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop antieke Engelse messing HANGLAMP. Tel. 045-226146.

Diversen

Puzzelaars opgelet
Win leuke geldprijzen bij het enige echte puzzelspel.
kraak de code
06-35033045
50 ct.p/½m.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek 045-228211.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

MAKREELVISSEN op Noordzee met MS Haringvliet vanuit Stellendam. Tel. 01883-17504.

Te k. weg. verhuiz. ZWEMBAD demontabel, Amer. fabr., doorsn. 4,5 mtr., 1 jr. oud, met filterinstall., trap, ƒ800,-; alu. ladder 3-dlg., hoogte meer dan 10 mtr., ook vrijst. te gebr. als trapladder ƒ390,-; solide fruitpers m. perszak, 5 gistingsflessen, 20 en 25 ltr., compl. met korf, rubber kap en waterslot, kurkapp., hydrometer, in een koop ƒ245,-; 2 kinderwagens, 3 in 1, in pr. st., p.wagen ƒ100,-; Etna gasfom., bruin, 4-pits met oven ƒ275,-. 045-712492.

Te k. MORELLEN kersen ƒ2,- kilo. Pruimen ƒ1,- kilo. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht. Tel. 043-613517

Muziek

Marshall Valve State Combo's 8040, 8080 en 8240
Demonstratieklaar.
Kom kijken en luisteren bij je opperhoofddealer

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045/214253 HOENSBROEK

Gespreide betaling v.a. ƒ30,- p.mnd.

Bel de Vakman

Mobiele Airco!
Koelen, verwarmen, ontvochtigen en filteren met één apparaat?! De ARGO Plus klaart al deze klussen voor ƒ2.500,- (excl. BTW). Bel DEC Limburg: 045-232044 voor uitgebreide informatie!!!

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

TRIMSALON Marlies voor de vachtverzorging van uw huisdier. Diamantstr. 15, Heerlen. Tel. 045-723064.

Langhaar DWERGTECKEL pups met stamboom. Tel. 04409-3192.

Te koop BERNER-SENNENPUPS en Dobermannpups, met stamboom. Tel. 08866-2483.

Te k. prachtige PEKENEESJES; abricot dwergpoedeltjes; witte dwergkeesjes; Maltezer leeuwtjes en Yorkshire-terriertjes, 7 wkn. oud, ƒ275,- p.st. Tel. 09-32.89.863809.

Te k. leuke zwart/wit gevlekte bastaardhondjes, klein soort, 8 wkn. oud. Na 18 uur 045-752970.

Te k. Engelse COCKERSPANIELPUPS met stamb. en geënt. Tel. 04498-53188.

Huwelijk/Kennismaking

Spontane Poolse vr., 50plus reeds in Ned., zkt. cont. met Ned. HEER tot 65 jr., voor ser. rel. Br.o.nr. B-2094 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEEN of eenzaam zijn beu??? Schrijf naar v.z.w. Vsientijnskontakt, Springstr. 42, 3530 Houthalen of tel. 0932-11522650 of 0932-11522350. Wie of wat u zoekt? Discr. gewaarborgd.!

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Jonge homo, ziet heel goed uit, zoekt HOMOVRIEND, om samen iets op te bouwen tot 35 jr. Br. met foto s.v.p. o.nr.: B-1710 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J.VROUW 42 jr., zkt. leeftijdgenote om mee uit te gaan. Niet lesb. Br.o.nr. B-2097 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Rijles

ALLE CAT. (A, B, C, D EN CE)
RIJBEWIJZEN
BINNEN 8 DAGEN OP
Saba, St. Eustasius, Curacao
Info: maandag - zondag 09.00-20.00 uur.
Beukelsdijk 59, Rotterdam. Tel. 010-4768595.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

06-lijnen

*** Bianca ***
06-320.331.07 Zal je met haar mond verwennen? Doe je ogen maar dicht. 75 c/m.

Lisa
06-320.331.02
Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest..... 75 c/m.

Sex voor 2
(ƒ1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
voor 2 ... 325.93
Travestie....325.72

**** 06-9603 ****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75ct)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag nar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Vluggertje
Meisjes zoeken jongens. Bel "06-9662" (75 cpm)

Uitdagend
Vrouwtje zoekt 'n wild avontuurtje. 06-9663 (75 cpm)

Linda
zoekt snel sexkontakt.
Bel "06-9664"" (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 cpm

Voor meisjes met grote ...!!
**** 06-9667 ****
Voor sex-afspraakjes (75ct)

Debbie's
sexdating maak 'n afspraakje met haar meisjes.
06-350.222.23 (50 cpm)

HOMO
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 cpm.

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 cpm.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 75 cpm.

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexkontakt
06-320.32.55 - 75 cpm.

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 - 75 cpm.

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 - 75 cpm.

Sex voor twee
direct kontakt met meiden en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 - 75 cpm.

Direct kontakt
Met alleenstaande vrouwen. Ook voor telefoonsex.
06-320.324.97 (100 cpm)

****Gay Prive****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96.14 - 75 cpm.

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar telnr. 06-95.02 - 75 cpm.

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) afspreekln 06-9533-75 cpm

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag har telnr. - 75 ct p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 - 75 cpm

Genoeg ondeugende meisjes. Ben jij ook op zoek? 75 ct p/m
****06-9602****

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
sexadreseen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 ct p/m

Dames die zich vervelen
sexkontakt
06-320.326.66 - 100 cpm

Bi-sex
voor 2, direkt apart met een het meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Het meisje keek in zijn gemene ogen. Achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte ze (18)(50 cp½m).
06-340.340.64

Direkt kletsen met een leuk meisje. Bel dan (100 cpm)
06-9757
en maak een afspraakje.

Direkt kontakt met een meisje. Druk op de nul voor
meer meisjes
06-320.322.05 - 75 ct p/m

Kom langs
mijn adres, mijn tel.nr. en hoe ik eruit zie, vertel ik als je belt: (100 ct p/m)
06-96.85

Doe het met 2 handen Tommy. Dit vind ik heeerlijk Nu jij!!! 50 cp 1/2 min
06-320.321.32

Intiem live
Ongestoord op de aparte lijn 24 u p/d echte live-sex. 0,75 pm. 06-
320.370.07

SM. Mode. Lia is zo goed als naakt, plots is er de man met de zweep.. 50 cp ½m.
06-320.340.22.

Nee, niet doen. Een blondje met 2 wilde knullen.. Och ja, doe het. 50 cp ½m.
06-320.340.55.

Anne voor de controle. Moet echt alles uit. Goed dan.
06-320.340.88.
50 cp ½m.

Slank turnstertje aan het wandrek. Haar eerste SM ervaring. 50 cp ½m.
06-320.330.51.

Een live sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr.
Wij helpen snel. 37,5 cphm
06-96.36

Pak ons live!
Wij zijn Angel, Amanda en Jennefer en wij zijn gek op pure sex! 06-320.320.86 (100 cpm)

Telezoenen
kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores?
06-340.340.50 (75 cpm)

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

100% gratis sex
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes! 06-320.320.81 (75 cpm)

het Telebordeel
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven daarna hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 (75 cpm)

Het stoute meisje moest nablijven bij de strenge man. "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal" 1 gld pm
06-340.340.20.

One-On-One Live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via: (1 gld pm)
06-340.340.11

NAAKT
kroop het meisje in zijn bed "Voorzichtig het is de eerste keer" fluisterde ze verlegen. 06-340.340.30.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

nieuwe sensatie
Sadomeisjes Live & apart! Onmiddelijk apart met een sado/s.m. meisje. Wacht niet maar bel onmiddelijk 06-96.58 (1gp pm)

Sexlijn 10
Ongehoorzaam
06-320.320.10
Ruige sex 06-320.320.50
Ondeugend 06-320.321.10
Call me ..... 50 cphm

Ilse vlucht in een donkere schuur, 2 mannen vinden haar...
Grieks
06-320.323.85 - 50ctp 1/2m.

Geen streepje wit. Kijk maar Een mooie meid laat zich van top tot teen door de man bekijken, en dan 50 cp½m.
06-320.340.01.

Ida kleedt zich uit en bukt over de tafel. 2 mannen.
06-320.340.41.
50 cp ½m.

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

37,5 cphm. Volslanke meiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jouw uitgekleed worden. 06-
320.320.22

Lesbische vrouwen 30
37,5 cphm. 06-320.320.37

"Ik weet helemaal niets van seks en wat is een NUMMERTJE?" vroeg het meisje verlegen, toen gebeurde "het" voor de eerste keer. 06-340.340.21 (50 c.p.h.m.)

LIVESEX, wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jaar, wij hebben onze eigen 06 lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen 06-96.70 (50 c.p.h.m.)

MEISJES 18
Je kunt van meisje op meisje Kies maar 37,5 cphm
06-320.320.52

HARD, WILD en RUIG!
Russisch standje?
37,5 cphm. Lekker tussen m'n....
06-320.320.53

Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 37,5 cphm.
06-320.320.77

Rijpe donkere VROUW! Witte lingerie. Grote cups! Volle dijen! 37,5 cphm.
06-320.323.46

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 37,5 cphm.
06-320.323.56

Naakt
lag 't meisje vastgebonden op 't bed, toen kwam hij binnen met de leren zweep in z'n hand (sm v. boven 18 jr) 06.340.340.90 (50cphm)

Nel
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren! 37,5 cphm 06-320.327.17

TopSex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 37,5 cphm.
06-320.320.65

De hééťste LOVE Box: in Nederland! Lekker live apart met héte meiden die zich echt nergens voor schamen? Bel dan snel: 06-320.320.83 (1 g.p.m.).

Kontakten/Klubs

CLUB 2000
!!! NIEUW! SANDY, DOET HET OOK OP Z'N GRIEKS!!!
!! 7 DAGEN GEOPEND OOK ZATERDAG EN ZONDAG !!!
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Club Amorosso
Heren opgelet!!! Kom naar onze mooie meisjes en beleef het!!! Rijksweg Zuid 105, Geleen. 046-756335, 12-24 uur.

Paren en alleenst. club LC
Open v.a. 21 uur. Dinsd. en donderd., gesloten. Live-shows met Conny
Hertenweg 5, Zutendaal (B). 0932-89713323.

Club Amorosso
Niet lang hellen, voor de beste SM onze meesteres Jennie bellen. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

ƒ 50,- all-in
Tevens assistente gevraagd. Tel. 045-423608.

Privé, Escort: Stunt!!! ook SM!!
! Bij Angel en Boy !
Info: 045-274587

BELINDA'S Escort
Tel. 06-52984233
7 dagen per week geopend van 14.00 uur tot ??????

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-61195
Maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur.

Club Merci
Wij zijn er voor U. Leuke collega gezocht. Rijksweg Zd. 241 Geleen 046-745814

Love-escort
045-320905.
Warmte, liefde en... erotiek

LYDIA
SYLVIA is er ook weer
U komt NIET op de koffie!!
046-749662, 11-23 uur
Spontane meid gevr.!!

Massage
van 13.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045-258437.

Escort all-in
045-326191

Regina Privé
045-723583.

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

Nieuw Loes uit
Voerendaal en Brigitte van 11-23 uur 045-254598.

Unieke massage
☎ 045-228481

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-418606

Hostess
dringend gevr. voor privé nieuw appartement.
045-714707.

Roans Escort
Stevin
Boys only. 045-230664.

Attentie.........Attentie
Buro Geleen heeft voortaan
Buro Mieke
Tel. 046-748768.

First Class
Privé en Escort, Dames en boys aanw. 045-225333.

Club Privé
ILES DU LEVANT
Nieuwe openingstijden v. 14-2.00 uur. Tel. 045-275199, tev. meisjes gevr.

Nieuw
Privé Michelle, dagelijks van 12.00 - 19.00 uur.
045-740924.

SM Anita
Alle vormen v. SM mogelijk. Slavin aanw. Woensdag.... slaven-slavinnen middag!! 1 aug. SM-paranovend!! Dringend assistentie gevr. Goede garantie's! Tel. 045-462720. Weekend op afspr.

Totale ontspanningsmassage door 1 of 2
leuke meisjes
045-353489.

Peggy privé en Escort
Ma.-vr. 11-22.30, woe. tot 19 uur. 046-374393. Tevens meisje gevraagd.

PRIVÉ
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

MONIQUE
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

SM huis Rachel
Kom vrijbl. kennismaken met ons team. 31 juli open SM avond. 045-414338.

Privé Daisy
Met Anja, Monik, Claudia, Diana, Nathalie, Sonja, Astrid, Linda, Melani. Massage. Tevens dringend assistenties gevr. Tel. 045-229091.

Even tijd en geen spijt?
Videoclub
een leuke film en nog meer. Bel eens 045-718067.

Tina
Tel. 045-422414.
Ma. t/m vr. 12.00-18.00 uur

Monika's esc
M. jong meisje 045-7

Buro SITTAR
046-523203
Nieuwe inschr. ge

Sandra priv
ma. t/m vr. 10-22
weekend gesl. 046-75

'Ik heb deze zege behaald met mijn hart en de benen'

Roche volgt eigen kuur



LA BOURBOULE – Schrijf grote kampioenen nooit te vroeg af. Stephen Roche bevestigde deze gevleugelde uitspraak. Hij deed dat gisteren, in de mist, op de top van de Cote de Charlannes, een col de tweede categorie. Op 1180 meter hoogte, op zes kilome- afstand van La Bourboule, een kuuroord, waar de lijders in peloton na de nieuwe ontberingen in de finale van de zes- de etappe het liefst achter waren gebleven.

phen Roche had geen behoefte een heilzaam mineraalbad. De rige Ier volgt sinds zijn lach- kende afgang in de vorige Tour eigen kuur. Het beste genees- del is zijn drang naar revanche. ak op alle betweters die hem den afgeschreven. De winnaar de Giro, Tour én WK van 1987 in de huidige editie van de de van Frankrijk besmet door gmakker en aanvaller pur sang ppucci.

gprijs

he attaqueerde waar mogelijk was in Valkenburg en Saint Ger- dicht bij de dagprijs. Dinsdag hij voor zijn onverzettelijke klust, zijn aanvalsdrang en inzet ond. Het doel was bereikt. „Ik e een etappe winnen,"sprak hij een brede grijns op de in neve- gehulde top boven La Bourbou-

was voor Roche een symboli- finish. De laatste jaren was het gordijn rond de Ier steeds dich- geworden. Voor het begin van seizoen was nauwelijks iets te nemen van Roche, zoals dag zijn triomfantelijke tocht de finish met het blote oog welijks waar te nemen was. Roche trok in de nevel het ijn zelf wagenwijd open. Hij de 59ste overwinning in elf jaar epswielrennen op zijn naam ijven.

is de mooiste overwinning na glorieuze jaar 1987. Ik heb er voor moeten werken. Maar ik het nodig te bewijzen dat ik lang niet aan mijn einde ben. Ik deze zege behaald met mijn en de benen. Ik heb niet gecal- erd. Heb gewoon het offensief cht."

chtsvertoon

79ste Ronde van Frankrijk was de superieure tijdrit en het htsvertoon in de Alpen door In- ain al dood verklaard. Gelet op klassement is dat terecht. Des- anks is elke etappe op zich nglevend. De coureurs krijgen n dag de tijd op adem te komen.

klassement is gemaakt, maar er nog tal van renners die verbe- jagen op een dagsucces. Zoals e Nijdam. Hij was gisteren bij op het oog serieuze ontsnap- g betrokken. De Brabander zelf mde het uitstapje met Peter de rcq en Dimitri Zhdanov een test. andag was hij uitgemergeld en ziek in Saint-Etienne over de streep gekomen. Tijdens de zestig kilometer durende vlucht maakte Nijdam geen pedaaltred teveel.

Testen

„Ik wilde mijn conditie testen. De ontsnapping had toch geen kans van slagen voor mij met die aankomst bergop en die col daarvoor van de tweede categorie", verklaarde Nijdam zijn passieve houding.

Het feit dat Zhdanov deel uitmaakt van de Panasonic-ploeg van Post was voor Nijdam een reden extra zich niet buitensporig in te spannen. „Ik had nog een rekening te vereffenen", doelend op de rit naar Valkenburg toen Post-renners een vlucht waarbij Nijdam en Maassen waren betrokken verstoorden.

Nijdam wacht nog steeds op zijn traditionele zege in de Ronde van Frankrijk. Hij heeft nog vier kansen. Woensdag doet zich de mooiste gelegenheid voor. Jelle zou dan in de voetsporen treden van vader Henk, die 26 jaar geleden ook in Mont-Lucon, waar de karavaan arriveert, zegevierde.

Breukink

Voor Erik Breukink was de zestiende etappe de voorlaatste mogelijkheid zijn teleurstellend optreden in de Tour nog een beetje glans te geven. Voor de tijdrit vrijdag in Blois maakt hij zich weinig illusies. Daarvoor is het ontzag voor veelvraat Indurain te groot.

De kopman van Jan Gisbers probeerde het wel. Twee keer. Bij de eerste poging, toen Roche ontsnapt was, grepen Chiappucci en Indurain persoonlijk in. De tweede met Nevens was weinig overtuigend. „Ik kreeg geen ruimte. Ze zaten meteen aan mijn wiel. Cadeautjes worden niet uitgedeeld. Bovendien schermde Chiappucci de vlucht van zijn luxe-helper perfect af."

De grappenmaker uit Uboldo toonde met zijn „knechtenwerk" dankbaarheid tegenover Roche, die in de Alpen veel hand-en spandiensten had verricht. „Het was de afspraak dat ik als eerste zou demarreren in de voorlaatste klim. Indien ik niet zou slagen, was het de bedoeling dat Chiappucci het van me zou overnemen. Hij heeft uitstekend werk gedaan achter mij. Zonder hem had ik het niet gehaald", dankte Roche in de mistflarden op zijn beurt Chiappucci.



● *Stephen Roche duikt uit de mist op en legt in La Bourboule op de dagprijs beslag.* Foto: REUTER

Harmeling uitgeput terug naar huis

Van onze sportredactie

LA BOURBOULE – Voor de start van de zestiende Touretappe was het duidelijk: Rob Harmeling zou het moeilijk gaan krijgen. Terwijl TVM-directeur Ad Bos en diens zoon Arjan (pr-man bij de wielerploeg), gevangen door vele camera's, pronkten met minister-president Lubbers en zijn vrouw, zat Harmeling als een dood vogeltje in de ploegleidersauto van Guido van Calster.

De nacht was hem slecht bekomen. Het lichaam was volledig van slag geraakt, wellicht als gevolg van oververmoeidheid. 's Morgens lukte het eten van geen kant en was het in feite al over en uit met de glorieuze ritwinnaar van Bordeaux. De wielerprof uit Nijverdal tekende nog wel de presentielijst, ging ook van start, maar niet lang daarna meldde Radio Tour zijn opgave.

Criterium

Desondanks zal Harmeling goed gaan oogsten in het traditionele criterium-circuit na de Tour. Als een van de weinige Nederlanders (met Van Poppel) kan hij tot nu toe bogen op een aansprekend succes. Vorig jaar was hij trouwens ook al een veel gevraagd man in de criteriums. Dat was een gevolg van ... de rode lantaarn, die hij een jaar geleden aan de Tour overhield. Hij werd toen 158ste en laatste.

Affaires Numan en Nascimento krijgen vervolg

ZEIST – De arbitrage-commissie van de KNVB doet volgende week uitspraak over de kwestie tussen Numan en FC Twente alsmede Nascimento en RKC. Numan wil vertrekken naar PSV, maar vindt dat de Enschedese club te veel geld voor hem vraagt. De betreffende commissie van de voetbalbond zal maandag in Zeist de partijen horen en nog op dezelfde dag tot een uitspraak komen.

De ontknoping in de zaak Nascimento, waarvoor de arbitrage-commissie dinsdag in Den Bosch bijeenkwam, is een week uitgesteld. Er zullen nog meer getuige worden gehoord, alvorens er een uitspraak komt.

Nascimento tekende eerder bij Roda JC. De club waarvoor de verdediger vorig seizoen speelde, RKC, beroept zich er echter op dat hij eerder mondeling had toegezegd in Waalwijk te zullen blijven.

Ploegen van Post en Raas zitten elkaar dwars

Rivaliteit laait weer op

Van onze sportredactie

LA BOURBOULE – Frans Maassen, voornaam lid van de Bucklerformatie, vindt dat de Nederlandse wielerploegen in deze voor hen donkere tijden meer moeten samenwerken. Elkaar vooral niet moeten tegenwerken. Hij opperde dat na de etappe Brussel-Valkenburg, toen een ontsnapping, waarin hij met Jelle Nijdam en Ad Wijnands participeerde, door de ploeg van Panasonic werd verijdeld. Gisteren laaide de 'stille' oorlog tussen de renners van Post (Panasonic) en Raas (Buckler) andermaal op. Nu tussen Saint-Etienne en La Bourboule.

Het begon na 112 kilometer, toen Dimitri Zhdanov (ploeg Post) ten aanval trok en Jelle Nijdam (ploeg Raas), samen met de Belg Peter de Clercq, de renner uit het GOS counterde. Na 152 kilometer was de voorspong van het trio opgelopen tot bijna zes minuten, hoewel Nijdam weigerde een bijdrage te leveren aan deze vlucht.

Een beetje genant werd het allemaal, toen Zhdanov Nijdam wel eens op kop wilde zien komen. Hij liet het tempo zodanig zakken, dat het bijna tot een surplace kwam. De Clercq profiteerde van dit door aloude rivaliteit gevoede spel en demarreerde bij de twee elkaar in de wielen rijdende renners weg.

Furieus

Theo de Rooy, ploegleider van Panasonic, reageerde furieus op de handelswijze van Nijdam, toen hem door de Franse tv-verslaggever, die op de motor meerijdt, de microfoon werd voorgehouden. „Het is altijd hetzelfde. Ik begrijp er niets van. Een Nederlandse ploeg rijdt tegen een Rus. Enkel en alleen om ons te laten verliezen."

Nijdam wilde dat later niet ontkennen. „Ik had de rit naar Valkenburg nog een beetje in mijn hoofd. En ja, die controverse tussen Post en Raas speelt ook een tikje mee. Maar aan de andere kant, voor mij had het sowieso weinig zin om mee te rijden. Zhdanov is bergop beter dan ik, dus was ik toch kansloos. Als Sergeant (Panasonic - red.) met Rooks (Buckler - red.) naar een beslissende berg zou rijden, doet hij toch ook niets?"

-Waarom dan toch meegaan in een ontsnapping? Nijdam: „Ach, je moet ook een beetje om de publiciteit denken."

Perini de verrassing

LA BOURBOULLE – Giancarlo Perini is de absolute sensatie van deze Tour: achtste, op twee luttele seconden van Erik Breukink en zelfs nog voor zijn schaduwkopman Stephen Roche geklasseerd. Giancarlo Perini, 32 jaar, heeft zeven Giri gereden, en is nu bezig aan ook zijn zevende Tour de France. Maar nog nooit heeft hij zoveel belangstelling voor zijn persoon ontmoet als in deze julimaand.

Als een Italiaanse collega-journalist zijn wielerbijbel openslaat wordt bevestigd wat Perini 's ochtends heeft gezegd: er is eigenlijk helemaal niets over hem te vertellen. Aantal overwinningen? Perini haalt enigszins beschaamd adem voor het antwoord: „In mijn twaalf jaar als prof heb ik nog nooit een koers kunnen winnen."

toursprokkels

Zoontje Kvalsvoll genoemd naar Franco Chioccioli

LA BOURBOULE – Als Atle Kvalsvoll woord houdt, wordt zijn afgelopen weekeinde geboren zoontje, Franco genoemd. Maandag voor het vertrek van de etappe Bourg d'Oissans-Saint Etienne kondigde hij aan dat zijn zoon de naam van de winnaar zou krijgen. Chioccioli, sinds zaterdag vader van een tweede zoon, won. Dus de kleine van de Deen heet sinds maandag Franco Kvalsvoll. Een geluk dat Gert-Jan Theunisse geen kans zag te winnen, want Gert-Jan Kvalsvoll klinkt nauwelijks, nog maar te zwijgen van Vjatsjeslav (Ekimov) Kvalsvoll.

Geldstraf Konychev

LA BOURBOULE – De Transport Verzekerings Maatschappij van Ad Bos heeft dinsdag lichte financiële schade opgelopen. De ploegleiding en Dimitri Konychev werden beboet wegens overtreding van de reglementen. In totaal dient ongeveer 900 gulden neergeteld te worden. Konychev liep tegen een geldstraf van 250 gulden op wegens het aannemen van eten op een plaats waar het niet is toegestaan. Hij kreeg bovendien 20 seconden straftijd en 20 punten in mindering gebracht. De ploegleiding handelde in de koers niet conform de aanwijzigingen van de wedstrijdleiding en dient 650 gulden te storten in de strafpot.

Eddy Bouwmans: 'Hoe is het in Den Haag?'

Premier Lubbers in spoor van peloton

DOOR PETER OUWERKERK

LA BOURBOULE – „Hoe is het in Den Haag?" vroeg Eddy Bouwmans, in de kofferbak van de vijfdeurs gezeten, naast premier Ruud Lubbers. „Goed, denk ik, ik ben er al een paar dagen niet geweest." De ministeriële belangstelling voor de Tour beleefde gisteren zijn hoogtepunt met de aanwezigheid van het echtpaar Lubbers. Zoals het een goed CDA-er betaamt, kwam ook 's lands eerste een kijkje nemen in de keuken van la Grande Boucle.

Premier Lubbers volgde de zestiende etappe als gast van de TVM-ploeg. Voor het vertrek in Saint-Etienne onderhield hij zich met Gert-Jan Theunisse. Lubbers en zijn vrouw Ria volgden de rit naar La Boorboule in de auto van Guido van Calster, de assistent-ploegleider die sinds het vertrek van Priem eerste man van de TVM-formatie is. De wisseling van de wacht was een gevolg van het overlijden van de vader van Cees Priem.

Vroeger eiste Dries van Agt de eer van Tourvolger voor zich op. En we hadden altijd de indruk, dat hij het jammer vond niet een stukje te kunnen meerijden. Van Agt wierp zich altijd in de armen van Peter Post, maar sinds diens Panasonic een multinationale ploeg is geworden, richt de voorkeur van de politici zich nu op de transportverzekeraars uit Drente. Ad en Arjan Bos, TVM voor vader & zoon, maakten in hun volgauto's graag plaats voor Lubbers & Co.

Nadat Radio Tour's Hans Prakke, als parlementair journalist, het echtpaar Lubbers aan de hele NOS-équipe had voorgesteld („Ruud, dit is Gerard Koel") en Panasonic-ploegleider Walter Planckaert meteen maar doorging op de 'jij-toer' was het tijd voor de vraag van Mart Smeets.

„Wat is dat toch dat politici brengt naar de Tour de France te komen?" wilde Smeets weten, „of moeten we gewoon zeggen: een jongensdroom komt uit?" Er zat een toon in van: wat hebben jullie hier eigenlijk te zoeken?

Maar parbleu! Heel veel! Er zijn, dunkt ons nog veel te weinig politici in de Tour. Het zou een goede zaak zijn als niet alleen de ministers van Cultuur, Defensie en Algemene Zaken naar de ronde kwamen afzakken, maar de kopmannen van alle andere departementen ook.

Als profwielersport, en zeker de Tour de France, de afspiegeling is van de maatschappij van alle dag, dan wordt het hoogtijd te overwegen volgend jaar ook de rest van de ministersploeg naar de Tour te sturen.

Geef één goede reden waarom het niet zou kunnen?

Andriessen (Economische zaken) bekijkt de crisis in het peloton.

De Vries (Sociale zaken) geeft informatie over de bijstand waarin de helft van de renners dreigt terecht te komen.

Kok (Financiën) licht de wildgroei van de rennerssalarissen door.

Alders (Milieu) schrijft een notitie over de gifbelt die iedere Touretappe achterlaat.

Dales (Binnenlandse zaken) informeert naar de prijs van de gendarmerie bij sportevenementen.

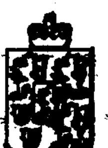
Van den Broek (Buitenlandse zaken) houdt zijn internationale contacten warm.

Hirsch Ballin (Justitie) toetst de dopingregels aan de wet.

Het enige excuus niet te komen zou kunnen zijn dat er straks geen Nederlandse ploegen meer rijden. En bij wie moet je dan in de auto?



● *Vóór de start in Saint Etienne maakt premier Ruud Lubbers een praatje met Gert-Jan Theunisse.* Foto: ANP



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 246/30-92

Overeenkomstig het besluit Jaarrekening Ziekenhuisvoorzieningen 1984 ligt in het Gouvernement van Limburg, in de bibliotheek, ter inzage:

jaarrekeningen 1991 met de daarbij behorende accountantsverklaringen van:

- Samenwerkende Revalidatiecentra te Hoensbroek
- Stichting Ziekenhuizen Noord-Limburg te Venlo
- Stichting Ziekenhuis Venlo te Venlo
- Radiotherapeutisch Instituut Limburg te Heerlen
- Stichting St. Elisabeth Ziekenhuis te Venray
- Stichting Pathologisch Laboratorium te Venlo
- Stichting Verpleeghuis Martinushof te Tegelen
- Integraal Kankercentrum Limburg te Maastricht
- Verpleeghuis Maria Auxiliatrix te Venlo
- Stichting St. Vincentiushuis te Venray
- St Jans Gasthuis te Weert
- Stichting Daelzicht te Heel
- Academisch Ziekenhuis Maastricht
- Stichting Ziekenhuisapotheek en Klinisch Laboratorium te Venray
- St. Camillusstichting te Roermond

TOUR DE FRANCE 92

Limburgs Dagblad



TOUR TOP TIEN

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van DINSDAG 21 JULI

De ritten verreden op 4 en 5 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.

	VOS M	ZWOLLESTR 28	HEERLEN	289
2	SMINK H	LANDSHEERSTR 25	BRUNSSUM	285
3	ABRAAS G G	ST SERVATIUSWG 47	MAASTRICHT	283
4	CORVERS M M	SITTARDERWG 101	HEERLEN	281
	HUYNEN L W J	HAMERSTR 3	EYS	281
	SPRENKELS P E M A	PALESTINASTR 91	HEERLEN	281
	WEERES E	EUROPALN W 4	HERKENBOSCH	281
8	BOOTS T	P SCHUNCKSTR 1290	HEERLEN	279
	PAFFEN A C	MEESTER ABSILSTR 1	KERKRADE	279
	V D ZANDER A J G	KLINGBEMDEN 8	BRUNSSUM	279
11	HUIZE SCHACHT	RAADHUISPLN 10	HEERLEN	278
	POST S J H F	TUINSTR 25	KERKRADE	278
	VAN DER VLOET M E P M	RENNEMIGERVELDWG 1	HEERLEN	278
14	HAMERS J H W	PROVINCIALEWG 38	NOORBEEK	276
	V KRAAY A	ACHTER DE KERK 24	SITTARD	276
16	NICOLL L	H CONSCIENCESTR 4	SITTARD	275
	SCHMEITZ BEN	RYKSWG N 290	SITTARD	275
18	HEIJNEN C M E	BUNDERWEIDE 37	LANDGRAAF	274
	LEUNE J	BAANSTR 93	LANDGRAAF	274
	RAEVEN J M A	IN DEN DAAL 37	OIRSBEEK	274
21	FUNCKEN M	BORAXSTR 3	GRONINGEN	273
22	HABETS R J M	TULPSTR 67	NUTH	272
	HAMERS E J J	BREEDENWG 2	VOERENDAAL	272
24	DIRKS W	BURG STARMANSSTR 9	NUTH	271
	V HAAUWEN P J J G	ZAICSEKSTR 5	GELEEN	271
	WECKSELER J	LUIKERHEIDERSTR 4F	KERKRADE	271
27	COX M F G	PLATZ 1	KLIMMEN	270
	KAMPS M	HOBLSTR 14	VOERENDAAL	270
	LIPPERTS G H	RENNEMIGERVELDWG 3	HEERLEN	270
30	BOYD R J M	THERESIASTR 11	ECHT	269
	KOPPRA B	MEEREVELDJE 88	LANDGRAAF	269
	ORBONS H J	MGR MANNENSSTR 1	MERKELBEEK	269
	QUIX-WILLEMS W	DR POELSSTR 33	ELSLOO LB	269
	SMIT R	EUROPALN 777	BRUNSSUM	269
35	DAEMS R	VISE STRAAT 282	MOELINGEN	268
	HABERLAND T C	NARCISSENSNGL 18	GELEEN	268
	HAMERS F	LINDERWG 22A	ECKELRADE	268
	HANSSEN J H	BRUNSSUMMERWG 18	LANDGRAAF	268
	HEIJNEN J M H	BEMELMANSSTR 14	DOENRADE	268
	KAMPS F M	WINTHAGEN 23	VOERENDAAL	268
	MEYERS M	STREEKELSWG 37	POSTERHOLT	268
	OPGENOORTH S E G	GRASBROEKERWG 29	HEERLEN	268
	PERNOT T A P	AAN D GREUNE PAOL 15	GREVENBICHT	268
	THEUNISSEN T	KEM 24	SCHINVELD	268
	THEUNISSEN D	RIDDERSTR 22	LANDGRAAF	268
	WIERMANS F	TULPSTR 15	HEERLEN	268
	WOLFS H H	12 SEPTEMBERSTR 19	EYSDEN	268
48	COLLOMBON R J A	PR MARGRIETSTR 10	HEERLEN	267
	COX M M W	VENWG 108	BRUNSSUM	267
	DE ROSA E E	HYACINTSTR 41	KERKRADE	267
	DEMANDT V	SPAANSE SNGL 2	BEEK LB	267
	HOUBEN R	VLIEGENSTR 41	BUNDE	267
	LEENDERS J	RIETVELDSTR 11	HEERLEN	267
	MOONEN-BOURS A	KLOOSTERRADERSTR 83	KERKRADE	267
	ORTMANS H	BONGERDPLN 34	BOCHOLTZ	267
	SCHREIJEN R	ZADELMAKER 8	BRUNSSUM	267
	WINKENS H	CHEVREMONTSTR 64	KERKRADE	267

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. LET WEL op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	HALL A	HOEPVELD 66	LANDGRAAF	262
200	THEUNISSEN M	BEATRIXSTR 7	SCHINVELD	257
300	DE POUW L	BURG SCHMITZSTR 6	SITTARD	253
400	JACOBS J	KIEVIET 7	SCHINVELD	250
500	KERPENTER J	MAASTRICHTERSTR 177A	BRUNSSUM	247
600	JANSSEN G	PROF EYKMANLN 21	HOENSBROEK	244
700	LUBBERDINK J	LINDEPLN 23G	BRUNSSUM	241
800	LOMME J H	DWARSSTR 1	GUTTECOVEN	239
900	PLANINCEK Y	BRANDENBURGERWG 22	MAASTRICHT	237
1000	VERSLUIS W F M	TOOMSTR 11	THORN	236
1100	MULLENEERS R	ELKENRADERWG 7	WYLRE	234
1200	VINDERS J H	ELBEREVELDSTR 30	KERKRADE	233
1300	BOESTEN G	ZWALUWSTR 1	GELEEN	231
1400	DAEMEN J	SCHIEVELBERGSTR 14	BRUNSSUM	230
1500	KLEUTERS J H A	ST JOANNESSTR 13	KERKRADE	229
1600	KERKHOF VAN G	VALDERENSWG 4	DOENRADE	228
1700	HUBENS J	SALVIUSSTR 3	LIMBRICHT	227
1800	GULPERS G J	KONINGSTRAAT 7	LANDGRAAF	226
1900	FRANSSEN J	HOOFDSTR 304	LANDGRAAF	225
2000	BRONCKHORST W M A	KAST HEYSTERUMSTR 3	ROERMOND	224
2100	V DOOREN T H G	STEINHARTSTR 3	SWEIKHUIZEN	224
2200	SMEETS L	BURG LOYSONSTR 46	LANDGRAAF	223
2300	LINCKENS J J	BERGPLN 25	HOENSBROEK	222
2400	KNUBBEN P	KERKSTR 28K	LANDGRAAF	221
2500	HODIAMONT L C M	RYNSTR 31	HEERLEN	220
2600	HOUBEN P J	SPECHTSTR 4	SITTARD	219
2700	DOHMEN E F G	DYKVELDSTR 30	ECHT	218
2800	D VRIES G F E	ESDOORNSTR 30	LANDGRAAF	217
2900	DAUTZENBERG A	BURG BECKERSSTR 69	LANDGRAAF	216
3000	MOONEN E H G	HORIONSTR 12	VOERENDAAL	215
3100	MATHIJSEN-VERWEIJSR	BRUEGELSTR 40	GELEEN	214
3200	ROUMANS R	CALBERTSWG 129	KERKRADE	213
3300	RAVEN A C M	ANTONIUSSTR 79	GELEEN	212
3400	VOSDELLEN F	NASSAUKADE 63S	AMSTERDAG	211
3500	GOERTZ H M G	TULPSTR 35	NUTH	209
3600	CUYPERS RA	RYDTSTR 88	SUSTEREN	208
3700	DERKSEN R G M	GR J FREDERIKSTR 18	LANDGRAAF	207
3800	KEULERS W P	ABSHOVEN 54	MUNSTERGELEEN	206
3900	NIJSTEN RHM	IRENESTR 41	BEEK LB	205
4000	BODEGOM VAN C	A SCHWEITZERSTR 98	BRUNSSUM	203
4100	FRANSEN R	OUDE SCHOOLSTR 25	VOERENDAAL	202
4200	PLASIER J	HET AMBACHT 60	BRUNSSUM	201
4300	TOUSSAINT A J	BOVENSTE WEHR 12	HOENSBROEK	200
4400	VAESSEN BJM	VLENGENDAAL 152	BOCHOLTZ	199
4500	COERVER W H	HERTOGENLN 65.	KERKRADE	197
4600	KOSTERS R	PASTEURPLN 9	SITTARD	196
4700	LEENAERTS P J	MIDDENVELD 28	URMOND	195
4800	MEYS E	E HUPPERETZSTR 22	GULPEN	194
4900	RADEMAKERS J M R	KIEVIET 15	SCHINVELD	193
5000	SCHINS S H M	ELISABETHSTR 17	BOCHOLTZ	192
5100	VELD C	POYCKSTR 37	KERKRADE	191
5200	D VEEN W A J	UMOLN 100	HEERLEN	189
5300	KELLETER P	SITTARDERWG 88	HEERLEN	188
5400	MINGELS G	MHEERDERWG 14	BANHOLT	187
5500	QUADVLIEG J H	BERKELPLN 98	VALKENBURG LB	186
5600	V VLIET J	ST JOZEFPLN 21	VAALS	185
5700	VREULS-REINARTZ A	VEEWG 24	LANDGRAAF	184
5800	CLEVEN W C A	TULPSTR 40	NUTH	182
5900	CORVERS M J	PASSARTWG 8	HEERLEN	181
6000	FLEUREN J W J	OVERBROEKERSTR 50B	HOENSBROEK	180
6100	HELLEBRAND P	KEEKSTR 24	HEERLEN	179
6200	LAEVEN H H	H V VELDEKESTR 48	VOERENDAAL	178
6300	STAMS J J H	PRICKSTEENWG 74	KERKRADE	177
6400	V WERSCH P	MR DR FROWEINWG 7	EYS	176
6500	CORTEN C H	K DOORMANSTR 18	GREVENBICHT	174
6600	SATTA P	MEEUWERSTRAAT 5A	GENK	173
6700	FRANKEN H	RAADHUISSTR 14	BRUNSSUM	171
6800	V OIJEN H	DOVERAU 72	KERKRADE	170
6900	STEMS E J J L	H V VELDEKESTR 61	HEERLEN	168
7000	LOOCK P J	SCHOOLSTR 21	SCHINVELD	166
7100	GORISSEN LHA	PLEYWG 60	HEERLEN	164
7200	FUHREN P M	VEEWG 21	LANDGRAAF	162
7300	LENZEN H	P SCHUNCKSTR 1040	HEERLEN	159

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,-	ƒ 250,-	ƒ 200,-	ƒ 100,-	ƒ 50,-	ƒ 25,-

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.



Melkhuisje is topfavoriet Carlos Costa ook reeds kwijt

Paul Haarhuis naar huis

ILVERSUM – Hagelbuien, kwinden, bliksemInslagen bijbehorende stroomstorin- n teisterden gisteren 't elkhuisje. Maar het meest aangenaam werd het gravel- ernooi toch getroffen door uitschakeling van de als rste geplaatste Spanjaard rlos Costa.

Fransman Cedric Pioline be- te Costa, die zich de laatste anden als gravelspecialist in re- tijd opwerkte tot een tiende ats op de ATP-ranking, op een hte dag en sloeg zich met twee- 6-3 tot de volgende opponent Jan Siemerink. Ook de enige plaatste Nederlander, Paul Haar- verdween uit de strijd. De se 'hardhitter' Marc Gollner g bressen te over in het verweer Haarhuis, die zich beperkte tot edigen.

arna dreigde nog een andere fa- et, Jordi Arrese, te sneuvelen. zucht van verlichting die toer- directeur Piet van Eijsden kte, toen het de Zweed Lars sson in drie sets (6-7 6-1 6-4) met het vonnis te voltrekken, was er buiten het opnieuw matig chte park aan de Bussummer tweg te horen. Ook de overtui- de winst van Mark Koevermans de Fransman Thierry Guardiola door de organisator van het se tennisfeestje met liefde ont- gen.

Het kan raar lopen in een tennisleven. Twee jaar geleden dacht de Spanjaard Carlos Costa er serieus over om het tennissen eraan te geven. Nu behoort hij tot de beste tien spelers van de wereld. Gevraagd naar de sleutel van zijn huidige succes, wees Costa op de toegenomen werkijver, hem bijgebracht door zijn nieuwe trainer Vizcaino.

Hoe hard de Spanjaard nu voor zichzelf is, blijkt uit het feit, dat hij speelt met een chronische rugblessure, die eigenlijk om operatief ingrijpen vraagt. „Maar doe ik dat, dan sta ik acht maanden buitenspel", concludeerde hij. Het is logisch, dat Costa zich voorlopig behelpt met smeren en masseren, want met name op alle graveltoernooien van de laatste maanden renderde zijn werktennis, voorzien van een toefje talent, uitstekend.

Gisteren tegen Pioline was het Costa er alles aan gelegen om bij het op een na laatste graveltoernooi - volgende week volgt nog San Marino - opnieuw toe te slaan. Dat kwam er echter niet van. De Fransman forceerde in beide sets direct een break en zette Costa, die na zijn zware programma een vermoeide indruk maakte, onder grote druk.

Costa kan de opening van de Spelen in zijn woonplaats, Barcelona, dus nog meemaken. Als toeschouwer welteverstaan. Want de Spaanse bond maakte de Olympische selectie al begin dit jaar bekend en toen schuifelde Costa nog als een onbekende door tennisland. Het latere verzoek de plaats van trainingspartner Arrese in te nemen, legde hij naast zich neer.

Paul Haarhuis gaat wel een gooi doen naar Olympisch tennisgoud. Maar voorlopig lijkt hij nog ver verwijderd van de juiste topvorm om maar enigszins kansrijk te zijn bij zijn Olympische missie. De 22-jarige Duitser Gollner buitte het gebrek aan wedstrijdritme bij Haarhuis, die na Wimbledon op vakantie ging en de afgelopen week trainend doorbracht, perfekt uit. Dat de Duitser met zijn alles of niets taktiek onregelmatig speelde, voorkwam dat Haarhuis tijdens de partij zijn ritme vond.

De pupil van Henk van Hulst gaf toe dat het verlies hem in verband met Barcelona slecht uitkwam, maar bleek verder niet warm te lopen voor het grootste sportevenement ter wereld. „Ik heb me er absoluut nog niet mee bezig gehouden. Ook nu nog niet. Eerst moet ik hier met Mark Koevermans nog goed zien te dubbelen."

Met diezelfde Koevermans stapt Haarhuis momenteel twee keer per week 's morgens om half zes in de auto om te gaan trainen bij Henk van Hulst. Voor Koevermans betekent dat een breuk met Fits Don, de man die hem jaren begeleidde. Maar het is een breuk in alle vrede. Het was Don zelf die zijn pupil de overstap aanraadde. En met gunstig gevolg, naar het zich dinsdag in de partij tegen Thierry Guardiola het aanzien

Eindelijk was er weer iets terug van de oude 'Koef', die ooit de 37e positie op de ATP-ranking innam. „Ik heb er weer zin in. In mijn privéleven heerst nu orde. Ik ga minder uit. Tijdens mijn vakantie heb ik gemerkt, dat ik nog steeds graag tennis."



● Carlos Costa verbijt zijn teleurstelling na de uitschakeling in Hilversum. Foto: ANP

voetbalnieuws

urgos wil lax Huijberts

ARCELONA – Burgos-trainer o Vonk blijft op jacht naar derlandse voetballers. Vonk ft volgens de Spaanse sport- anten zijn zinnen gezet op Max ijberts, de aanvallende mid- elder van Roda JC en het mpisch elftal.

avelange steunt iego Maradona

ARCELONA – De wereldvoet- bond FIFA wil bemiddelen het vinden van een nieuwe b voor Diego Maradona. orzitter Joao Havelange zei ens een persconferentie in celona: „We mogen Marado niet verliezen. Als hij wil voet len, moet het mogelijk zijn hij een club vertegenwoor- t. Eventueel helpen wij met zoeken naar een oplossing voor alle partijen rechtvaar- is."

Braziliaan zei te hopen dat de entijnse sterspeler, wiens orsing wegens het gebruik cocaïne op 1 juli afliep, zon- nmenging van de FIFA tot vergelijk komt met Napoli. adona heeft nog een contract een jaar bij de Zuiditaliaanse maar weigert dat uit te die- Volgens Havelange meldt poli-voorzitter Ferlaino zich week in Barcelona voor rleg met de zaakwaarnemers de voetballer.

arcelona met leur van Real

ARCELONA – Barcelona huilt de kleding die de favoriete tballers komend seizoen dra- De bies van het shirt is wit, kleur van rivaal Real Madrid. kranten besteedden gisteren gebreid aandacht aan het ont- p van het merk Kappa. Jo Cruijff zegt op de voorpagi van El Mundo Deportivo: „De ur wit hoort niet bij het uw-rood van de club. Men rekening moeten houden de sentimenten die leven er de socios."

tici stellen bovendien dat het go van de fabrikant beter te n is dan de naam Barca en dat felrode strepen flets gewor zijn. Voorzitter Nunez wim- de de kritiek af. Met de finan- cijfers in de hand staat hij sterk. De Catalaan mocht de en vertellen dat de landskam- en en Europa Cup-winnaar afgelopen seizoen een winst gemaakt van ongeveer zes joen gulden en komend voet- jaar met een begroting van miljoen werkt.

Nieuw stadion voor Willem II

TILBURG – Willem II uit Tilburg begint in februari 1993 met bouw van een nieuw stadion met een capaciteit van 16.000 toeschouwers op de plaats van het huidige Gemeentelijk Sportpark. Gisteren werden de plannen gepresenteerd voor fase één, de bouw van drie zijden overdekte zittribune voor 9.500 toeschouwers. De huidige hoofdtribune blijft gehandhaafd totdat deze een op 31 december 1993 is afgerond. De nieuwbouw, exclusief hoofdtribune, gaat circa negen miljoen gulden kosten.

Slechts drie Limburgers aan finish

Ronde van Luik voor Anderson

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

SERAING – De Zweed Allen Anderson is winnaar geworden van de 31e Ronde van Luik voor amateurs. De basis voor zijn eindzege in deze zesdaagse etappekoers legde hij al in de eerste rit. In die etappe, die de renners voerde van Seraing naar Warsage, was hij in de spurt de snelste van een tiental renners tellende kopgroep. Zijn gele trui verdedigde hij in de volgende dagen met veel verve.

De Zweedse ploeg vertrekt vandaag naar Barcelona voor deelname aan de Olympische Spelen. Beste Nederlander in de Ronde van Luik was Wim van de Meulenhof uit Helmond, die als gastrenner deeluitmaakte van het team van de Bergklimmers uit Stein.

Vorige week donderdag startten in de Luikse etappekoers 129 renners, verdeeld over 22 ploegen van elk vijf of zes renners, voor een totale afstand van 930 kilometer. Daarbij slechts drie Limburgse clubteams, te weten WC Bergklimmers uit Stein, TWC Maastricht en Wielerclub Midden-Limburg. Zeventig renners meldden zich gisteren terug in datzelfde Seraing met daarbij slechts drie Limburgers: Roger Hendrikx, Jean-Pierre van der Leeuw en Marcel Nuy. Dertien provinciegenoten hadden zes dagen eerder het controleblad getekend. TWC Maastricht boekte maandag een dagsucces met de etappezege van gastrenner Martin van Steen uit Dongen.

● De naar Roda JC teruggekeerde Erwin Vanderbroek (links) wordt op de huid gezeten door een Israëlische tegenstander. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Eerste nederlaag oefencampagne Kerkadenaren

Macabi Tel Aviv Roda te slim af

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

VALKENBURG – Roda JC heeft gisteren op het Walramterrein in de oefenwedstrijd tegen de Israelische kampioen Macabi Tel Aviv haar eerste nederlaag in de oefencampagne geleden. De Kerkradenaren verloren met 1-0, een stand die al na vijf minuten op het scorebord stond.

Na een snel uitgevoerde counter scoorde Masoobi 1-0. Daarna zette Roda Tel Aviv vast op eigen helft, maar kon zich slechts een echte kans creëren. De nieuwe spits Peter Hofstede kwam na 20 minuten alleen voor Macabi-keeper Ovarov, die fraai redde.

Na rust zagen de ruim 400 toeschouwers hetzelfde beeld. Roda viel aan, maar kon geen kansen creëren terwijl het slimmer acterende Macabi, met zes internationals in de gelederen, op de counter erg gevaarlijk bleef. Gescoord werd er niet meer.

Roda-trainer Adrie Koster was na afloop zowel tevreden als ontevreden over de prestaties van zijn ploeg: „Positief was, dat we Macabi Tel Aviv twee keer vijfenveertig minuten onder druk hebben kunnen houden. Negatief daarentegen is, dat we geen kansen hebben gecreëerd. We kwamen er gewoonweg niet doorheen."

Bij Roda ontbraken de geblesseerden Nascimento, die gisteravond bij zijn arbitragezaak was, Broeders en Stefan Janssen. Bertil ter Avest viel met een bloedende knie uit en het zich gisteravond nog in het ziekenhuis onderzoeken.

Macabi Tel Aviv - Roda JC 1-0 (1-0). 5 Masoobi 1-0. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 400.
Roda JC: Boiesta, Senden, Romero, Luypers, Trost, Hanssen, Van de Laer, Vanderbroek, Ter Avest (60. Ogechukwu), Hofstede, Huyberts.

Willems blijft toch bij Ajax

AMSTERDAM – Ron Willems heeft zijn contract bij Ajax alsnog met een jaar verlengd. Daarbij zijn afspraken gemaakt onder welke voorwaarde de aanvaller eventueel mag vertrekken. Eerder spande Willems een arbitrage-zaak aan tegen de Amsterdamse club. De vaste wisselspeler voelde zich beperkt in zijn mogelijkheden te vertrekken. De arbitrage-commissie van de KNVB gaf beide partijen de opdracht gezamelijk tot een oplossing te komen.

Verder hoopt Ajax ook de Fin Jari Litmanen aan de selectie te kunnen toevoegen. De meervoudig international maakte tijdens zijn stage op het trainingskamp van de Amsterdamse club een goede indruk op technisch directeur Louis van Gaal. Over de overgang zijn momenteel onderhandelingen gaande met de huidige club van de middenvelder, het Finse Myllekosken.

Timman terug in toptien

AMSTERDAM – Jan Timman is terug in de top tien van de schaakwereld. De grootmeester uit Amsterdam klom naar de negende plaats op de wereldranglijst met 2665 Elo-punten. De lijst wordt aangevoerd door wereldkampioen Kasparov met 2790 punten.

Hij wordt gevolgd door Ivantsjoek met 2720 en Karpov met 2715 punten. Opvallend is de vierde plaats van Letlander Sjirov, wiens Elo-rating eveneens boven de 2700 uitstijgt (2710).

Nigel Short, Timmans tegenstander in de finale van het kandidatentoernooi, staat op de zevende plaats met 2680 punten. Achter Timman is Jeroen Piket de tweede Nederlander bij de top twintig. De Leiderdorper heeft 2625 punten.

Magere oefenwinst voor VVV

REUVER – VVV oefende gisteren tegen vierdeklasser Reuver en kwam niet verder dan een magere 0-4 overwinning. De thuisclub hield bijna een uur stand voordat het conditionele overwicht van de Venlose semiprofs de doorslag gaf. Voor VVV scoorden Bert Spee 0-1, Ard Peeters 0-2, Saeed Janfada 0-3 en Roger Polman 0-4.

Leegloop bij Olympus

SNEEK – Drie internationals hebben aangegeven de volleybalclub Avero Olympus uit Sneek te verlaten. Het gaat om Erna Brinkman, Aafke Hament en Sandra Wiechers. Het drietal maakt deeluit van de Olympische vrouwenselectie van bondscoach Peter Murphy, die zal deelnemen aan de Olympische Spelen van Barcelona. De problemen bij de achtvoudig Nederlands kampioen ontstonden nadat bekend werd dat de NeVoBo het contract met assistent-bondscoach Pang toch verlengde.

sport kort

● ATLETIEK – AV Unitas houdt zaterdag een atletiekwedstrijd op de kunststofbaan naast het stadion van Fortuna Sittard. De wedstrijden voor senioren en A-B-junioren duren van 16.00 tot 20.30 uur en worden tussen 18.30 en 19.30 uur onderbroken voor een invitatieprogramma.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Zestiende etappe Saint-Etienne - La Bourboule: 1. Roche 212 km in 5.52.14 (gem. 36.112 km/u), 2. Ekimov op 46", 3. Unzaga 0.50, 4. Chiappucci 0.51, 5. Rooks, 6. Jalabert, 7. Indurain, 8. Bugno, 9. Ghirotto 0.55, 10. Breukink 0.57, 11. Theunisse, 12. Lino, 13. Hampsten, 14. Alcala, 15. Gonzales, 16. Perini, 17. Kvalsvoll 1.01, 18. Vona 1.03, 19. Bernard, 20. Delgado, 21. Madiot, 22. Boyer, 23. Espinosa 1.09, 24. Bouwmans, 25. Jerome Simon 1.12, 26. Perez 1.15, 27. Roman 1.25, 28. Chiocciolli, 29. Murguialday, 30. Maier, 47. Fignon 2.45, 80. Van Aert 11.45, 82. Den Bakker, 83. Nijdam, 111. Van Poppel 15.41, 113. Manders, 122. Kokkelkoren, 127. Maassen, 131. en laatste Hodge. Opgegeven: Harmeling en Cassani.

klassement

1. Indurain 79.58.00, 2. Chiappucci 1.42, 3. Hampsten 8.07, 4. Lino 9.22, 5. Bugno 10.09, 6. Delgado 11.50, 7. Breukink 15.54, 8. Perini 15.56, 9. Roche 17.22, 10. Vona 19.22, 11. Heppner 20.01, 12. Theunisse 20.32, 13. Boyer 20.40, 14. Rue 21.29, 15. Bouwmans 22.56, 16. Madiot 23.50, 17. Millar 24.14, 18. Rooks 24.30, 19. Chiocciolli 25.04, 20. Gonzales 25.31, 21. Alcala 26.16, 22. Unzaga 30.47, 23. De Jesus Vargas 35.31, 24. Fignon 37.22, 25. Virenque 37.48, 26. Murguialday 39.29, 27. Jerome Simon 40.36, 28. Elli 46.14, 29. Van de Laer 51.59, 30. Bourguignon 54.41, 89. Van Aert 2.24.01, 94. Den Bakker 2.31.06, 100. Maassen 2.41.00, 114. Kokkelkoren [illegible], 115. Nijdam 3.03.11, 128. Van Poppel 3.30.44, 130. Manders 3.47.47, 131. [illegible]

ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Carrera 17.38.28, 2. Clas 1.04, 3. Banesto 1.11, 4. Z 1.30, 5. PDM 1.32, 6. Panasonic 1.42, 12. TVM 10.03, 21. Buckler 2.20.31.
Algemeen ploegenklassement: 1. Carrera 240.14.18, 2. Banesto 29.08, 3. Clas 39.21, 4. Gatorade 1.03.58, 5. Z 1.05.09, 6. TVM 1.17.05, 9. PDM 1.42.58, 12. Panasonic 2.07.20, 21. Buckler 3.02.2[illegible]

puntenklassement

1. Jalabert 207 punten, 2. Museeuw 182, 3. Chiappucci 163, 4. Ghirotto 148, 5. Ludwig 127, 6. Konyshev 115, 7. Indurain 109, 8. Roche 104, 9. Bugno 87.

bergklassement

1. Chiappucci 409, 2. Virenque 237, 3. Chiocciolli 209, 4. Indurain 152, 5. Hampsten 140, 6. Bugno 131, 7. Vona 112, 8. Roche 104, 9. Murguialday 96, 10. Boyer 88.

van start tot finish

Zestiende etappe Saint-Etienne-La Bourboule 212 km. **0 km:** 133 renners vertrekken in Saint Etienne. Het is benauwd, het kwik schommelt om tien uur al rond de 25 graden. **1 km:** Vier renners demarreren uit het vertrek: Quevedo, Peter de Clercq, Hernandez en Fidanza. **13 km:** De vroege vogels hebben achttien seconden voorsprong. **15 km:** Louviot, Konisjev, Redant, Earley en Ekimov voegen zich bij het viertal. **20 km:** Delion sluit ook aan. **22 km:** Ontsnapping is voorbij. **32 km:** Ghirotto na 25 kilometer ontsnapt, wint in Bas-en-Basset de tussensprint voor Marie die met het peloton op [illegible] seconden volgt. Harmeling en Cassani zijn afgestapt. **37,5 km:** De renners zijn een uur onderweg. Ghirotto is teruggepakt. **75 km:** Eddy Bouwmans bevindt zich in een kopgroep met Virenque, Penarez en Julian Gorospe dat als eerste de Côte de Bellevue la Montagne (3e categorie) passeert. Chiappucci voert het peloton tien tellen later aan. **112 km:** Zhdanov vlucht. Nijdam en Peter de Clercq voegen zich bij hem. Quevedo achtervolgt. **117 km:** Bij de bevoorrading in Saint Germain l'Herm komt Zhdanov als eerste aan. De Clercq en Nijdam volgen op 21 tellen, Quevedo op [illegible], peloton op 1.20. **127 km:** Nijdam en De Clercq op [illegible] van Zhdanov, Quevedo op 1.20, peloton op 2.50. **142 km:** Zhdanov wordt in de kraag gegrepen door zijn achtervolgers. Quevedo volgt op 1.55. Peloton op 5.35. **152 km:** Het verschil met de koplopers bedraagt respectievelijk 1.54 en 5.45. Nijdam rijdt geen meter op kop. **161 km:** ONCE voert het tempo op, de voorsprong daalt: 4.35. **164,5 km:** De Clercq springt weg bij Nijdam en Zhdanov. Verschillen: 1.54 en 3.57. **177 km:** Quevedo wordt teruggehaald door het peloton. De Clercq, eerder ingehaald, demarreert weer. Nijdam en Zhdanov reageren niet. **179 km:** De Belg heeft 55 seconden voorsprong op zijn twee achtervolgers en 2.05 op de hoofdmacht. **182 km:** Aan de voet van de Col de la Croix Morand worden Nijdam en Zdhanov tot de orde geroepen na een aanval van Jerome Simon. Chiocciolli en Ekimov voegen zich bij de Fransman. **185 km:** Stephen Roche valt aan. Hij passeert in een wip de ploeterende De Clercq. Breukink gaat in de tegenaanval, hij krijgt Chiappucci en Indurain in zijn wiel. Bernard geeft het tempo aan. De voorsprong van Roche stijgt snel: 0.45. **197 km:** Roche consolideert zijn voorsprong, terwijl achter hem in de afdaling Simon, Ledanois, Perini en Jalabert naast elkaar [illegible] ler te achterhalen. **206 km:** Aan [illegible] van de laatste klim van betekenis in de 79ste Tour de France is de Chiappucci [illegible] demarreert Bruno [illegible]. **207 km:** Roche heeft [illegible] op Ledanois en [illegible]. **208 km:** Erik Breukink [illegible] weg te komen. **212 km:** Stephen Roche wint de zestiende etappe.

vandaag

WOENSDAG 22 JULI 1992
17de RIT - 189 km
LA BOURBOULE - MONTLUÇON

[illegible]

radio en tv

Radio 1: 14.05 uur: Radio Tour de France. Verslag 17e etappe.

Televisie: Nederland 3: 15.30 - 17.10 uur: rechtstreeks verslag 17e etappe La Bourboule-Montluçon. Ned. 3 [illegible] **19.12 uur:** samenvatting van de etappe van vandaag [illegible]

België 2: 15.30 tot 17.10 uur: rechtstreeks verslag 17e etappe.

morgen

DONDERDAG 23 JULI 1992
18de RIT - 213.5 km
MONTLUÇON - TOURS

[illegible]

sport in cijfers

TENNIS

Toronto. Mannen, 2,2 miljoen gulden, eerste ronde: Rusedski - Laurendeau 7-6 3-6 7-5, Bryan - Van Rensburg 6-7 6-4 6-4, Stoltenberg - Wheaton 6-3 6-4, Tarango - Montana 6-3 6-3, Reneberg - Patrick McEnroe 7-6 6-4, Carter - Herrera 2-6 6-3 6-4, Connell - Schmidt 6-3 6-4, Adams - Muller 6-2 6-4, Martin - Bates 6-1 6-4, Thoms - Roese 7-6 6-1, Nestor - Caratti 6-4 6-4, Holm - Thorne 6-4 6-4, Witsken - Mronz 4-6 6-4 6-0, Grabb - Raoux 6-4 7-6, Pearce - Stadling 7-6 2-6 6-2, Lavalle - Kroon 7-5 6-4, Youl - Marcelino 7-5 6-1.

Hilversum. Melkhuisje, mannen, 500.000 gulden, eerste ronde: Pioline - Costa 6-3 6-3, Santoro - Gilbert 6-3 6-3, Novacek - Masso 6-4 6-4, Gollner - Haarhuis 7-6 7-5, Tillstrom - Yzaga 7-5 7-5, Arrese - Jonsson 6-7 6-1 6-4, Koevermans - Guardiola 6-4 6-1, Wuyts - Mezzadri 7-5 2-6 6-4, Gustafsson - Svensson 6-3 6-3.

Dubbelspel, eerste ronde: Eltingh/Kempers - Arrese/Roldan 6-1 6-3, Nijssen/Suk - Bentabiles/Santoro 4-6 6-3 6-2, Limberger/Nelson - Arraya/Masso 6-1 6-4, Gollner/Oosting - Haygarth/Holm 6-1 6-4.

ATLETIEK

Sestrieres Internationaal gala. Mannen 100 m (+2,5 m. wind): 1. Carl Lewis 9.98, 2. Burrell 10.03, 3. Witherspoon 10.04, 4. Trapp 10.07, 5. Jett 10.10. 200 m (+4,0 m wind): 1. Marsh 19.79, 2. Everett 20.14, 3. Bates 20.16, 4. Mitchell 20.18, 5. Heard 20.24. 400 m: 1. Steve Lewis 44.27, 2. Valmon 44.96. 800 m: 1. Rato 1.47.70, 2. Harst 1.47.95. 3000 m: 1. Koech 8.10.68, 2. Chanovo 8.10.98, 3. Boru 8.11.64, 4. Kapkory 8.14.53. 110 mh (+3,2 m. wind): 1. Nehemiah 13.29, 2. Andrade 13.50, 3. Ottoz 13.58, 4. Clark 13.61. 4x100 meter: 1. Verenigde Staten (Witherspoon, Jett, Lewis, Marsh) 38.44, 2. Italië 39.20, 3. Oostenrijk 40.05. Ver (+4,4 m. wind): 1. Powell 8.99, 2. Greene 8.66, 3. Gombale 8.42, 4. Evangelisti 8.29, 5. Lamo 8.28, 6. Borat 8.07 [illegible] 47 [illegible] 19.15 [illegible] 1. [illegible] 2. Frawley 5.60, 3. Mattson [illegible] 5.60.

BRIDGE

Roermond [illegible] Van Maasakkers/Van der Essen 66,56 [illegible] 2. echtpaar Jans 64,02 [illegible] 3. Kortooms/Moorter 57,6 [illegible] 4. echtpaar Thissen en Haest/Stassen 57,28 [illegible] 6. Brunnman/Steneker 55,6 [illegible]

SCHAKEN

Dieren. Open NK, eerste ronde, belangrijkste uitslagen: Ivanov - Abeln 1-0, Bloemhard - Ts [illegible] 0-1, [illegible] Pataria - Jonkman 1-0, Borst - Groeter 0-1, Hoeksema - Hoeksma [illegible] [illegible] 0-1, Hartoch - Lemmers 1/2-1/2.
NK vrouwen, eerste ronde: Brunnenberg - Sava 0-1, Harmsen - Wats 1/2-1/2, Lindhart - De Vries 1-0, De Groot - Bosch 0-1, Slingerland - Koster 1/2-1/2.

WIELRENNEN

Ronde van Luik: 6e en laatste etappe [illegible] 1. Pettersen [illegible] 4.27.50, 2. Axelsson op [illegible] sec, 3. Vanhaecke [illegible], 4. Laffs, 5. Overaas, 21. Van de Meulenhof 0.55, 35. Hendrikx, 47. Vereecken 1.09, 46. Van Steen 1.2[illegible], [illegible] Van der Leeuw 7.06, 66. Nuy 7.26. **Eindklassement:** 1. Anderson 22.21.[illegible], 2. Laffs op 17 sec, 3. Minet 1.06, 4. Nijstad [illegible] 1.07, 5. Fedraoui [illegible], 6. Van de Meulenhof [illegible], 19. Van Steen [illegible], 2[illegible] Hendrikx [illegible], 56. Van der Leeuw 24.22, 55. Vereecken 28.27, 56. Nuy 30.24. **Puntenklassement:** 1. Pettersen 41 pnt, 2. Van de Meulenhof 28, 3. Vanhaecke 27, 4. Van Looy 26, 5. Charleteur 25, 6. Van Steen 24. **Bergklassement:** 1. Overaas 45 pnt, 2. Manders [illegible] 3. Van Looy 23. **Ploegenklassement:** 1. Zweden 67.06.45, 2. Noorwegen op 1.51, 3. Belgische nationale selectie 2.40, 11. Bergklimmers 30.25. **Jongerenklassement:** 1. Vanhaecke 22.23.19, 2. Van de Wouwer [illegible], 14. Van der Leeuw 2[illegible]



Olympische ploeg kampt met fysieke problemen

Vraagtekens bij Oranje

Van onze sportredactie

BARCELONA – Het stralende optimisme in de Nederlandse equipe voor Barcelona werd gisteren enigszins getemperd door blessurezorgen. Tennisster Manon Bollegraf, de wielrenners Marcel Beumer en Jaap ten Kortenaar en hockeyer Pieter van Eden zijn in de 226 sporters tellende afvaardiging degenen met de grootste fysieke problemen. Vooral achter de olympische deelname van Bollegraf en Beumer staat een levensgroot vraagteken.

De enkelblessure waarmee tennisster Manon Bollegraf tobt, ziet er ernstiger uit dan aanvankelijk werd gedacht. De medische staf beslist pas morgen of de 28-jarige dubbelspecialiste fit genoeg is om in Barcelona aan te treden.

Bollegraf liep de blessure op toen ze zaterdag na afloop van de wedstrijd om de Federation in haar auto wilde stappen. „Ik struikelde over een stoeprand, heel stom. Ik voelde meteen pijn. De kans dat ik nog mee kan doen in Barcelona acht ik klein. Dat is een enorme domper. Ik had me er zo op verheugd".

Bollegraf werden vooral in het dubbelspel met Brenda Schultz medaillekansen toegedicht. Mocht de Ermelose speelster inderdaad moeten afzeggen voor de Spelen, dan vormt Brenda Schultz een gelegenheidscombinatie met Nicole Muns-Jagerman.

Stuurfout

Door een stuurfout van een ploeggenoot tijdens de afsluitende training in het Franse Hyères dreigt het olympisch avontuur van baanwielrenner Marcel Beumer op een drama uit te lopen. De coureur uit de nationale achtervolgingsploeg kwam zaterdag zwaar ten val. In het ziekenhuis dienden enkele houtsplinters operatief uit zijn rug te worden verwijderd.

Beumer stond gisteren voor het eerst weer op de been en op de pedalen. „Ik heb nog steeds veel pijn, maar vertrouw erop dat de situatie zich de komende dagen verbetert. Mijn rug wordt momenteel intensief behandeld door de fysiotherapeut". Servais Knaven is in elk geval stand-by om Beumer te vervangen tijdens de ploegenachtervolging.

Kwaad

Vervangingen daarentegen zijn niet meer mogelijk in de 100 km-ploeg. Wielercoach Piet Kuys maakte zich daar onlangs nog behoorlijk kwaad over. Nu het meerijden van Jaap ten Kortenaar (spierirritatie rechter bovenbeen) dubieus is geworden, kan hij geen beroep meer doen op reserve Jos Wolfkamp die het hele seizoen met de ploeg heeft meegetraind. Kuys zou noodgedwongen moeten kiezen uit het trio individuele wegrenners.

Hockeyer Pieter van Ede tenslotte wordt donderdag tijdens een oefenduel aan een laatste test onderworpen. De Amsterdammer kampt nog met een lichte dijbeenkwetsuur.

IOC beslist vandaag over Joegoslavië

BARCELONA – Het Internationaal Olympisch Comité zal pas vandaag de beslissing nemen over de deelneming van sporters uit de rest van Joegoslavie. Dat zal gebeuren als het officiële standpunt van de Sanctie Commissie van de Verenigde Naties bij het IOC-bestuur in Barcelona is binnengekomen.

Directeur-generaal Francois Carrard had gisteravond, aan het eind van de eerste vergadering van het IOC, nog geen officieel bericht van de VN binnen. „Als we het hebben, zullen we eerst nog overleg voeren met de Spaanse regering", zei Carrard. Woensdag om 13.00 uur komt het Executive Board opnieuw bij elkaar om de uiteindelijke beslissing te nemen.

De Verenigde Naties, dat met resolutie 757 onlangs een sportboycot uitvaardigde tegen Servië en Montenegro, gaat volgens berichten uit New York akkoord met deelneming van individuele sporters onder de Olympische vlag, maar Serviërs en Montenegrijnen mogen nog niet met hun teams in de Olympische toernooien verschijnen. De vier gekwalificeerde ploegen - handbal mannen en vrouwen, basketbal vrouwen en waterpolo mannen - zullen volgens de VN vervangen moeten worden.

Papendal is niets voor Irene de Kok

BARCELONA – De Olympische judo-afvaardiging bereidde zich in juni een week intensief voor op het nationaal sportcentrum op Papendal. Zonder Irene de Kok. Die gaf de voorkeur aan trainingen in eigen omgeving. Met Monique van der Lee, onder leiding van Peter Ooms.

„Judo is een individuele sport en ik wil graag in mijn eigen omgeving trainen. Op mijn eigen manier. De centrale trainingen heb ik wel gevolgd, maar ik voelde er niets voor een week op Papendal te gaan zitten", aldus de Tilburgse, die pas na de Europese titelstrijd in Parijs zeker was van een Olympisch ticket.

Irene de Kok vloog gisteren, in tegenstelling tot haar trainer Ooms, met een grote Nederlandse Olympische delegatie van Amsterdam naar de Catalaanse stad. Het viel haar op dat er een „onmetelijk" verschil was tussen het gedrag van de teamen individuele sporters.

„De teamsporters gaan heel anders met elkaar om. Willen alles van iedereen weten. Dat kost een hoop energie. Ik ben graag op mezelf. Ooms gaf er de voorkeur aan met de auto te gaan, zodat hij zelf kan bepalen wanneer hij weer weggaat."

Ooms komt vandaag naar Barcelona. „Als ik zelf de keuze had gehad, was ik misschien ook liever op die manier naar Barcelona gereisd. Maar met zo'n grote ploeg was het ook wel leuk", liet de tweevoudig wereldkampioene weten.

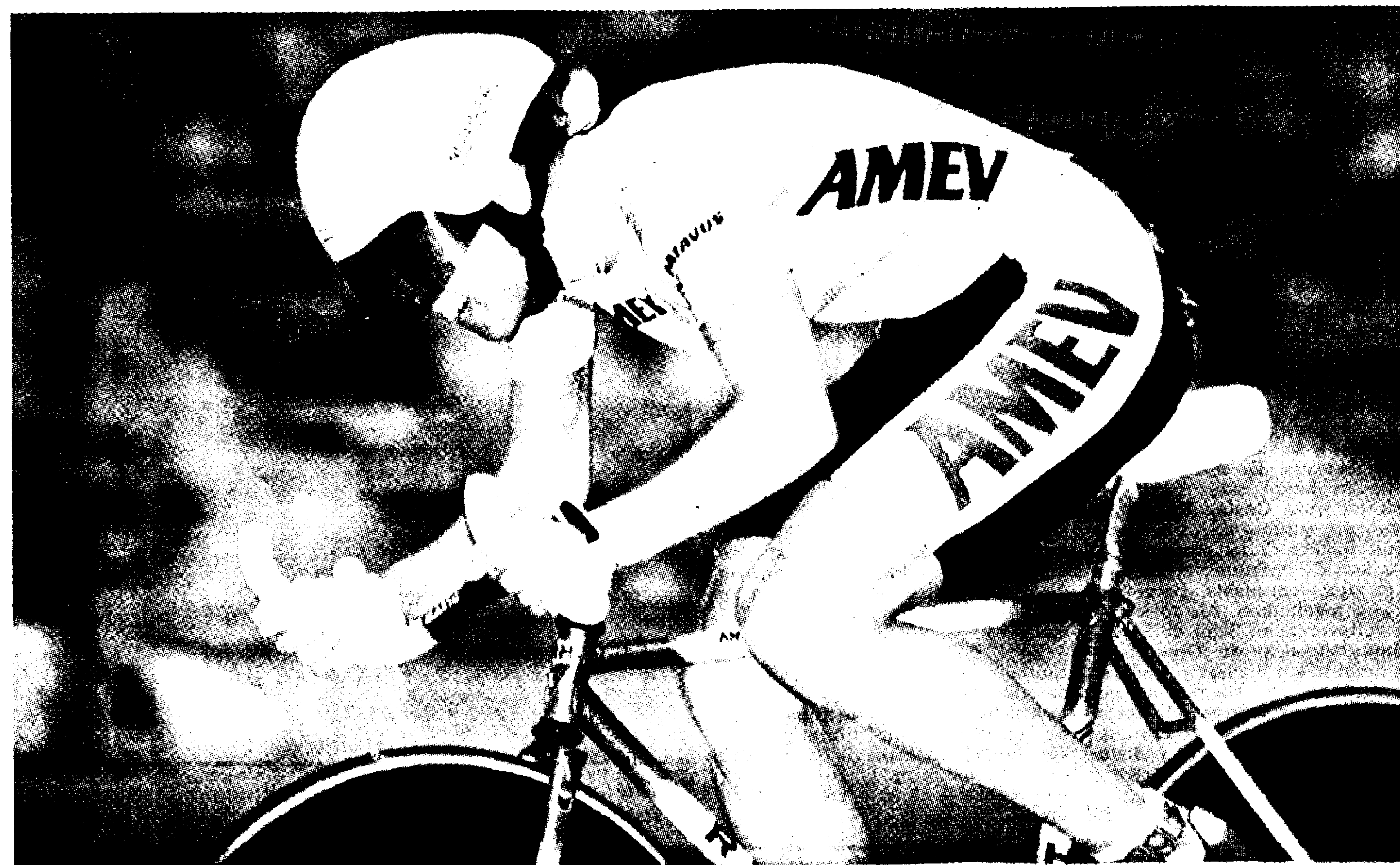
Pas twee sponsors voor Lillehammer en Atlanta

BARCELONA – Het IOC heeft voor de twee Olympische Spelen na Barcelona pas twee sponsors onder contract. In het Top-3 marketingprogramma, voor Lillehammer 1994 (winter) en Atlanta 1996 (zomer), hebben alleen Coca Cola en Visa zich voor, niet genoemde, gigantische bedragen verplicht.

De marketingcommissie van het IOC, onder voorzitterschap van de Canadees Dick Pound, haalde met TOP-2 (Albertville en Barcelona) 175 miljoen dollar (300 miljoen gulden) op bij twaalf sponsors, onder wie Philips en Mars.

De verkoop van televisierechten leverde veel meer op. Voor Albertville en Barcelona samen 935 miljoen dollar, 1,58 miljard gulden.

Leontien per boot



● *Leontien van Moorsel, een van de Nederlandse troeven in Barcelona.* Foto: ANP

BARCELONA – Waar het grootste gedeelte van de Nederlandse Olympische ploeg Barcelona met het vliegtuig of auto bereikt, arriveert Leontien van Moorsel vandaag per boot in de Catalaanse hoofdstad.

De wereldkampioene op de weg verkoos met bondscoach Piet Hoekstra, Ingrid Haringa en Petra Grimbergen een trainingsstage op het eiland Mallorca. Alleen Monique Knol meldde zich gisteren via de vrouwenploeg per vliegtuig in Barcelona. De Olympische titelverdedigster reed voor de afreis naar Spanje nog een rittenkoers in België.

Powell en Drechsler gejaagd door de wind

SESTRIERES – De negen meter staat op het netvlies van verspringer Mike Powell. Gisteren bleef de wereldkampioen in Sestrieres met 8 meter 99 één centimeter onder de magische grens. Het was de verste sprong in de geschiedenis. De Amerikaan reikte vier centimeter verder dan zijn fabuleuze wereldrecord op de wereldtitelstrijd van 1991 in Tokio, alwaar hij na 23 jaar Bob Beamon afloste. De historische sprong komt evenwel niet in aanmerking voor de recordboeken. Powell had bij zijn sprong een stevige bries in de rug van 4,4 meter per seconde. Reglementair is slechts 2,0 meter toegestaan.

De prestatie van Powell was het hoogtepunt van de wedstrijden. De Amerikaan volgde gespannen de meting van zijn sprong. Na het oplichten van de 8.99 barstte hij zowat van vreugde. Als een dwaas rende hij over de baan, kraaiend van plezier. De 10.000 toeschouwers gaven de atleet een minutenlange ovatie. „In Barcelona ga ik een wereldrecord springen", voorspelde Powell zelfbewust.

Heike Drechsler veronderstelde met haar sprong van 7 meter 63 het wereldrecord verbeterd te hebben. De Duitse landde 11 centimeter verder dan Galina Tsjistjakova vier jaar geleden. Bij de windmeting veranderde het blijspel in een tragedie voor Drechsler. Ze had 2,01 meter rugwind, 0,01 meter teveel om de sprong officieel als wereldrecord te laten gelden. „Pure pech", treurde Drechsler.

De Amerikanen zijn klaar voor de Olympische Spelen. De hoogtestage in het 2050 meter hoge Sestrieres in de Italiaanse Alpen, afgelopen zaterdag finishplaats in de Ronde van Frankrijk, bracht de atleten in perfecte vorm.

De wind gaf de atleten vleugels. Mike Marsh liep de 200 meter in 19,79 seconden, slechts 0,07 seconde boven het wereldrecord. Marsh had eveneens een rugwindje van vier meter.

Gwen Torrence raffelde met 2,8 meter wind de 100 meter af in 10,82 seconden, Carl Lewis in 9,98 seconden. De zesvoudige Olympische kampioen heeft zich voor Barcelona niet gekwalificeerd voor de 100 en 200 meter. „Als ik aan de start zou mogen verschijnen, loop ik 9,80", bluffe Lewis, hoewel van het wereldrecord (9,86). Hij versloeg in Italië onder anderen zijn landgenoten Leroy Burrell (10,03) en Mark Witherspoon (10,04), die in Spanje wel op de sprintnummers uitkomen.

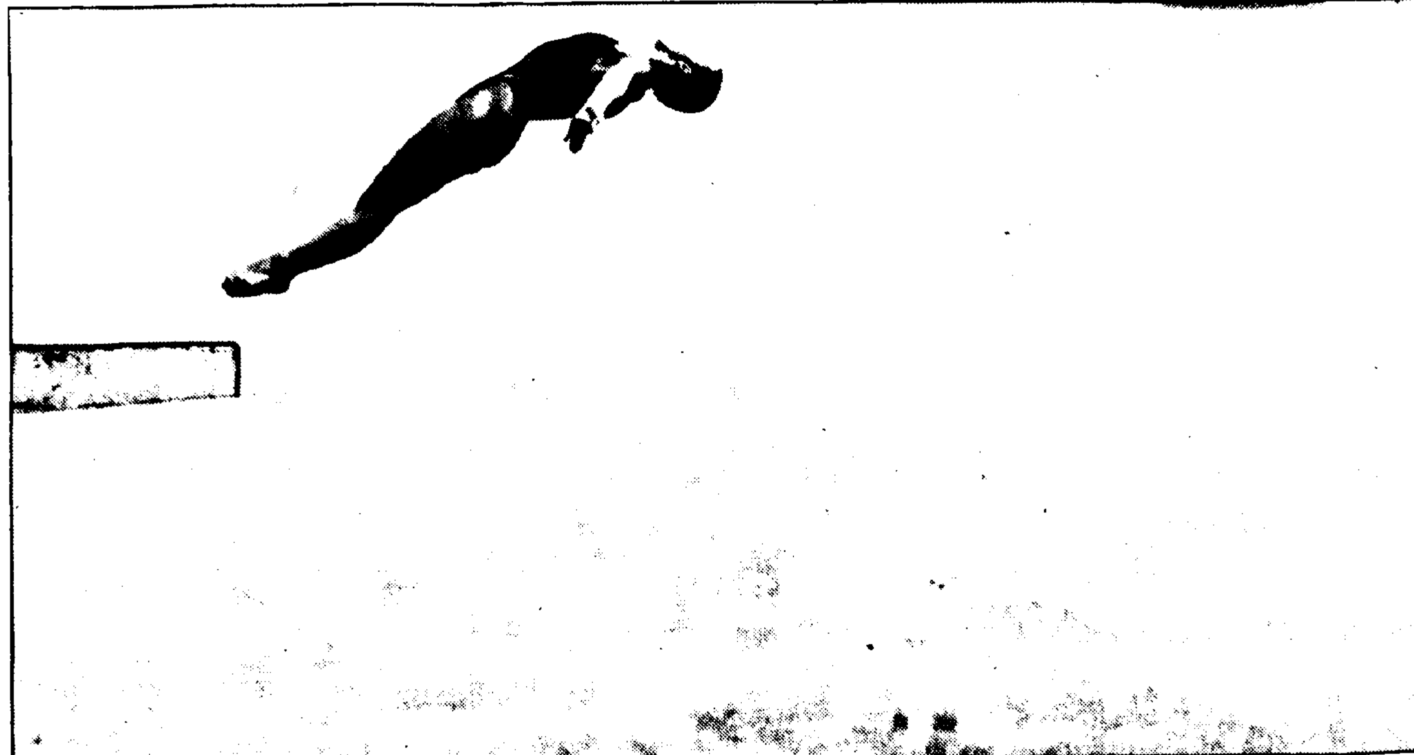
Verfijning materiaal bepaalt verschil tussen goud en zilver

Technologie rukt op

BARCELONA – Het verschil tussen zilver en goud zal bij de Zomerspelen in Barcelona veelal bepaald worden door de mate van verfijning van het materiaal. Talent en motivatie zijn niet langer doorslaggevend. De technologie rukt op in de topsport.

Een zwart zwempak voor vrouwen en mannen, dat de weerstand in het water vermindert, wordt door de ontwerpers omschreven als de belangrijkste vinding op zwemgebied in de laatste decennia.

Wielrenners, gewend om de technologie dienstig aan hun sport te maken, hebben regelmatig de bouw van hun fiets aangepast, waarbij vooral de wielen een verandering hebben ondergaan. De Amerikanen lieten bovendien kleding en helm in de fabriek nog eens moderniseren om vitale fracties van een seconde te winnen.



● *Alle snufjes ten spijt moet de prestatie toch van de sportvrouw of man zelf komen. Met Barcelona als decor legt de Amerikaanse Mary Ellen Clark de laatste hand aan de voorbereiding op het grote gebeuren.* Foto: REUTER

Voorop

De atletiek rent voorop in de jacht op technische hoogstandjes. In de 'Moeder der Sporten' wordt, onder de zware druk van de fabrikanten, de felste concurrentiestrijd geleverd. Het kleinste voordeel is vaak het resultaat van peperduur onderzoek in laboratoria.

De ontwikkelingen volgen elkaar de laatste jaren in hoog tempo op. Bij de vorige Zomerspelen in Seoel was de sportschoen niet veel meer dan een nederige onderdaan, tegenwoordig is het schoeisel een modieus en prestigieus produkt van multi-nationals. Met nieuwtjes als luchtkussens in de schoen, waarvan basketballer Michael 'Air' Jordan het vleesgeworden model is, worden vele miljoenen verdiend.

Noppen

Spikes worden nauwelijks nog gebruikt door de betere atleten. Noppen van plastic, waarvan wordt gezegd dat ze minder weerstand geven, zijn in de plaats gekomen. De schoenen van de topsprinters worden tegenwoordig individueel ontworpen om kracht zo efficiënt mogelijk in snelheid om te zetten.

Welke vlucht de sportschoen heeft genomen, wordt duidelijk gemaakt in een recent persbericht van de marketingafdeling van het Amerikaanse concern Nike. „Een middenzool over de volle lengte van polyurethaan is aangebracht om het gewicht te verminderen. Een revolutionair hielstuk aan de achterzijde van de middelzool beschermt bovendien de voet tegen verdraaien door een vertraging van de landingsfase", laat Nike ondermeer weten in een uitvoerige beschrijving, waarvan een verkoper van tweedehands-auto's zou gaan blozen.

Kleding

De speciale kleding van sprinters en wielrenners, die als een tweede huid op het lichaam plakt om de weerstand te verminderen en de spieren warm te houden, is nu ook in de zwemsport ontdekt. Onderwater blijkt het tenue eveneens tijdwinst op te leveren.

Fabrikant Speedo lanceerde onlangs een hoogsluitend pak voor het boven- en onderlichaam, gemaakt van oneigenlijke stoffen als polyurethaan en polyester. De kleding lijkt op een uitmonstering uit de jaren twintig, maar zou wel eens een revolutie in de zwemsport kunnen ontketenen. Het tenue, dat ook voor vrouwen is ontworpen, wordt voor de eerste keer in Barcelona ten doop gehouden door landen die een sponsorcontract met de betreffende firma hebben. De nieuwe kleding staat haaks op de trend bij de zwemsters om zo weinig mogelijk van het lichaam te bedekken. Het is overigens de vraag of veel zwemmers bij de Spelen het experiment met het nauwe pak aandurven. Onwennigheid speelt daarbij een grote rol. Bovendien is de huid van de meeste mannen volledig geschoren, waardoor het strakke tenue onnatuurlijk kan aanvoelen.

Andere sporten hebben geprofiteerd van de technologische toepassingen in het wielrennen. Het kanovaren, tennis en boogschieten hebben dankzij het gebruik van carbonfiber en harde, lichte materialen nieuwe wegen ingeslagen. De wetenschap heeft voorlopig in één discipline geen vrij spel meer. Bij het speerwerpen zijn regels opgesteld, die moeten voorkomen dat het attribuut het stadion uitvliegt.

De voortschrijdende technologie is tevens de Olympische organisatie van dienst. Bij veertien sprint-onderdelen wordt hi-tech apparatuur ingezet, die de kleinste verschillen registreert. De tijdrovende bestudering van de foto-finish behoort daarmee tot het verleden.

Met een installatie op de startblokken kan bovendien feilloos een valse start worden ontdekt. Voor de eerste keer in de Olympische historie zullen de tijden in 0,001 van een seconde worden gemeten.

Boksbond wil Sdunek behouden

BARCELONA – Als het aan voorzitter Henk Los van de Nederlandse boksbond ligt, blijft Fritz Sdunek ook na de Olympische Spelen bondscoach in Nederland. De voormalige Oostduitser, als ingenieur werkzaam bij het chemisch concern Bayer Leverkusen en tevens als trainer van de door dat bedrijf gesponsorde boksploeg, begeleidde afgelopen najaar de nationale ploeg voor de eerste maal bij het wereldkampioenschap in Sydney. De Oranje-selectie onder aanvoering van Arnold Vanderlijde is enthousiast over Sdunek. De beperkte financiën van de boksbond vormen echter een groot probleem om hem voor langere termijn te contracteren.

Budd nu weer wél naar Barcelona

DEN HAAG/JOHANNESBURG – Zola Pieterse-Budd zal toch deelnemen aan de Olympische Spelen. De Zuidafrikaanse atlete liet maandagavond nog weten vanwege een leverkwaal niet in Barcelona te zullen verschijnen. Haar manager verklaarde gisteren voor de Zuidafrikaanse televisie echter dat zijn pupil hersteld is en alsnog naar Spanje zal afreizen. Zola Pieterse-Budd (23), die op de Spelen van Los Angeles (1984) onder de Britse vlag aantrad, komt uit op de 3000 meter.

● NOODLOT – De Canadese kunstzwemster Sylvie Frechette is aan de vooravond van het begin van de Zomerspelen getroffen door het noodlot. Haar verloofde Sylvain Lake, voormalig atleet en de laatste jaren werkzaam als journalist, werd het afgelopen weekeinde dood aangetroffen in zijn huis. De Canadese politie heeft de zaak in onderzoek. Frechette, wereldkampioen en favoriet voor Olympisch goud, zal ondanks de tragedie deelnemen aan de Zomerspelen.

● DROOMTEAM – Het Amerikaanse basketbalteam arriveert vrijdag met een privé-vliegtuig van de filmmaatschappij Metro Goldwyn-Mayer in Barcelona. De tijd van aankomst wordt angstvallig geheim gehouden om een chaos op het vliegveld te voorkomen. De sterren van de NBA worden vergezeld door een bonte groep van 120 personen, onder wie echtgenotes, kinderen en een twintigtal lijfwachten. Het „Droomteam" speelt zondag tegen Angola de eerste Olympische wedstrijd.

● KASSA – Een gouden medaille levert een sporter uit Italië het meeste geld op. Aan een Olympische titel heeft het nationaal comité een bedrag van ruim 100.000 gulden verbonden. Frankrijk keert aan kampioenen uit 75.000 gulden uit. De landen uit het voormalige Oostblok kennen de kleinste premies. Roemenië beloont een gouden medaille met amper 2000 gulden. Groot-Brittannië en de Verenigde Staten behoren tot de landen, die geen geld uitkeren bij Olympische successen.

● NIEUW PROGRAMMA – Vanaf 2000 krijgen de Olympische Spelen een nieuw programma. De beslissingen over handhaving, verdwijning en toelating van sporten worden genomen tijdens het congres van het Internationaal Olympisch Comité in 1994 in Parijs. Roeien, paardesport, kanovaren, hockey en moderne vijfkamp lopen risico afgevoerd te worden omdat ze te weinig landen beoefend worden en onbereikbaar zijn voor bijvoorbeeld, de sporters in de derde wereld. Kandidaat zijn onder meer golf, triathlon en strandvolleybal. Het IOC stelt als voorwaarde dat een sport in minimaal 70 (mannen) en 50 (vrouwen) landen beoefend wordt. Die getallen zullen waarschijnlijk nog aanzienlijk worden opgeschroefd, omdat er steeds meer onafhankelijke staten komen.

● VOETBAL – Het Olympisch voetbaltoernooi blijft in de toekomst het domein van de jongere speler. FIFA-voorzitter Havelange handhaafde het standpunt van zijn bond dinsdag in Barcelona, aan de vooravond van de Olympische Spelen, die vrijdag beginnen met de voetbalwedstrijd tussen Italië en Verenigde Staten. Havelange ontweek de felle kritiek op het feit dat de grote sterren ontbreken. Dat bezwaar is ook naar voren gebracht door IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch, die de beste sporters van de wereld naar zijn evenement trok maar zich bij het voetbal met de tweede keus moet behelpen. Mede daardoor zal het toernooi waarschijnlijk weinig publiek trekken. Tot nu toe is ongeveer twintig procent van de kaartjes verkocht.

● VIER – Van de 172 nationale Olympische Comité's, die hebben ingeschreven voor de Spelen, hebben er vier hun atleten nog niet aangemeld. De sportmensen uit Madagaskar, Somalië, Afghanistan en Guinee zullen dus ontbreken in Barcelona.

● VLAGGEDRAGER – Chef de mission Andre Bolhuis heeft nog vijf namen in zijn boekje staan van kandidaten voor het erebaantje van vlaggedrager tijdens de zaterdag in Barcelona te houden openingsceremonie van de Olympische Spelen. „Ik weet echt nog niet wie het gaat worden. Wel wil ik verklappen, dat het niet allemaal mannen zijn die op mijn lijstje staan," zei Bolhuis.

● NARE DROOM – De eerste nacht in het Olympisch Dorp is bokser Orhan Delibas niet goed vergaan. De geboren Turk, die vorig jaar mei kort voor de Europese titelstrijd in Göteborg de Nederlandse nationaliteit verwierf, had last van een nachtmerrie. „Iedereen had goed geloot. Alleen ik niet. Ik had de Cubaanse wereldkampioen Juan Lemus getroffen."